Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Đáp lại những ý kiến mới đưa ra là chỉ có HĐQL mới có thẩm quyền giải quyết các vấn đề

HỘI ĐỒNG QL TÍN NHIỆM 2 TƯỚNG THIỆU KỲ

MAPS, MICROTEXT NEWSPAPERS
SEP 28 1966
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

Năm thứ 3 ● Số 652 ● 8 Trang 4 Đồng THỨ TƯ 8-7.1966 (Ngày 20 Tháng 4 Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● Đ.T. 25.977 ● Cố Thư ký Tòa soạn TỪ-CHUNG

T.T. Tâm Châu vẫn chưa về Saigon

SAIGON.— Trong những tuần lễ vừa qua, chiều hướng các cuộc đấu tranh phát khởi từ Trung Việt đã nhiều lần thay đổi mục tiêu : Đòi Bầu cử Quốc hội Lập hiến, đòi nới rộng Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia, đòi trao thẩm quyền quyết định cho Hội đồng Quân lực, Bên lề các mục tiêu ấy, xen lẫn các «chiến thuật» chống Mỹ, kêu gọi Mỹ can thiệp vào nội bộ Việt Nam rồi lại chống Mỹ v.v...

Đáp lại những đòi hỏi trên, nhà cầm quyền đã quyết định tháng chín Bầu cử, 6-6 nới rộng Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia, và dành quyền quyết định cho Hội đồng Quân lực.

Trong khi TT Tâm Châu từ chức và lánh mặt ở Vũng Tàu, Thượng tọa Thiện Minh bị mưu sát phải điều trị trong bệnh viện Đồn Đất, Thượng tọa Trí Quang ở Huế, những khẩu hiệu đấu tranh lại thay đổi, lần lượt tẩy chay Bầu cử Quốc hội không chấp nhận sự việc nới rộng Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia và quyết định của Hội đồng Quân lực, để nói lên mục đích thực sự «lật đổ Chính phủ».

Dưới đây là những tin tức mới nhất về cuộc tranh chấp giữa nhà cầm quyền và giới Lãnh đạo hiện tại của Viện Hóa Đạo.

SAIGON.— 4g chiều 6-6, Hội đồng Quân lực đã họp tại Bộ Tổng Tham Mưu, quyết định về 3 vấn đề quan trọng : Xác nhận việc lãnh đạo đất nước lànhiệm vụ của Quân lực Vẫn tín nhiệm Trung tướng Thiệu và Thiếu tướng Kỳ — Chấp thuận thêm 10nhân vậtdân sự được mời. Hạn ngày 6-6 đã hết,mọi vấn đề đen trắng đã rõ ràng 8g tốicùng ngày ngót chục ngàn Phật tử dồn về Viện Hóa Đạo để nghe thuyết pháp và chờ đợi phản ứng của Hội đồng Viện...

Mở đầu, Đại đức Thích Nhật Thường tỏ ra thất vọng trước những quyết định của Hội đồng Quân lực

Đại đức cũng loan báo là hồi 3 giờ chiều nay TT Trí Quang đã kêu gọi nhândân cố đô Huế hãy rước bàn thờ Phật ra ngoài đường mà thờ trả các chùa,Niệm Phật đường...cho chính phủ. lời kêu gọi này đã được nhân dân Huế triệt để hưởng ứng. Đại đức nhấn mạnh các Phật tử hãy chờ lệnh Giáo hội để nhất tề hành động. Tiếp theođại đức Thích Liễu Minh đã đả kích chính sách của Mỹ đang áp dụng tại VN,..

và rồi đây sẽ có một nhóm người biểu tìnhủng hộ TTTâm Châu và ĐĐ Hộ Giác đồng thời đả đảo TT Thiện Minh và L M. Hoàng Quỳnh.Đại đứcđoan quyết những vấn đề mà TT.nói ralà saukhiđã nghe các nguồntin tọinhững tòa Đại sứ ở VN.

Rồi cư sĩ Nguyễn Long lên diễn đàn tố cáo các âm mưu chia rẽ nội bộ Phật giáo VN. Các âm mưu này nhằm chia rẽ bằng ngũ tu sĩ với tu sĩ, cư sĩ với cư sĩ và tu sĩ với cư sĩ. Ông cũng cực lực cải chính : không có sự chia rẽ giữa phe ôn hòa và quá khích ;quá khích để vận động quần chúng, ôn hòa để dùng đường lối ngoại giao. hai sự dóhòa hợpvới nhau cùng 1 mục đích. Cuối cùng, ĐĐ Chánh Lạc (Tổng thư kýLLP TVN)loan báo là 8g sáng 7-6 sẽ có buổi lễ tiễn đưa đám tang của ni cô Quảng Đức đã hy sinh vì đạo.

Chỉ trong vài ngày nữa Hội đồng Viện sẽ hành động : trước khihành động sẽ có một cuộc họp báo và các Phật tử sẽ thấy có cuộc họp báo thì tới Việc.

Lúc 9g30, trong lúc đang thuyết pháp, một nhóm độ vài chục thiếu niên đã sách động toan tổ chức một cuộc xuống đường. Họ từ sau VN Quốc tự đi ra, tay cầm đuốc tay

1 XEM TIẾP TRANG

GIỜ CHÓT

SAIGON 7-6 (UPI).— Sáng nay, đám tang ni cô Thích Nữ Bảo Luân, tự thiêu mấy hôm trước.

Các lãnh tụ Phật giáo tại Viện Hóa Đạo đã ra lệnh hoãn đi quan nửa giờ và chỉ cho phép các tăng ni đi theo đám tang mà thôi.

Bổn báo đặc phái viên đã bay ra Huế trong ngày thứ hai 6-6-66

«TRẬN ĐỒ» MỚI CỦA T. TỌA TRÍ QUANG

bầy bàn thờ Phật đầy đường phố

★ BẮT GIỮ 72 NGƯỜI TRONG ĐÓ 52 QUÂN NHÂN

● QUÂN NHÂN THAM GIA CHÍNH TRỊ BỊ ĐUỔI RA KHỎI QUÂN ĐỘI

Tường thuật của PHAN NGHI

HUẾ.— Chỉ trong vòng ba tiếng đồng hồ sau khi có cuộc tiếp xúc ngắn ngủi giữa hai tướng Hoàng Xuân Lãm, tân tư lệnh vùng I chiến thuật và tướng Phan xuân Nhuận, tư lệnh sư đoàn I, với phái đoàn báo chí Saigon, tại phòng hội của Quân đoàn I, là người ta đã nghe thấy tiếng nói lạnh lùng, nhưng có một sức hấp dẫn kỳ lạ của TT Thích Trí Quang, loan truyền trên một đài phát thanh bí mật. Ấy thế rồi sự lạ đã diễn ra tại khắp đất Thần Kinh, nơi mà cách đây vừa đúng một tuần, hãy còn là một vùng biến động, sục sôi máu lửa với những sự phá phách, biểu ngữchống đối, biểutình.hội họp,bãi công,bãi thị và dầy dẫy những chướng ngại vật ở khắp các ngả đường. Bây giờbiểu ngữ bị dẹp bỏ hết, chướng ngại vật cũng thế, biểu tình cũng không còn. Lực lượngTranh thủ rút hết vào bí mật, nhưng lại có một hình thức đấu tranh mới—một hình thức đấu tranh đặc biệt của đệ tử nhà Phật, kể từ khi Đường Tam Tạng cùng hai tiểu đồ Tôn Ngộ Không và Chư Bát Giới sang Tây Tạng thỉnh kinh, phát huy đạo Phật ở Trung Quốc để rồi lan tràn một cách mạnh mẽ sang V N — xuất hiện : Phật Tử bày bàn thờ Phật ra giữa đường ngăn cản sự lưu thông. Trong khoảnh khắc, toàn bộ Huế bị bao vây bởi hàng vạn cái bàn thờ với những lư hương và khung ảnh, tượng Phật, Phật Thích Ca Mâu Ni, Phật Quan Thế Âm Bồ Tát, Phật La Hán.

Từ trên trực thăng nhìn xuống các đường phố chi chít những bàn thờ trông như một đạo binh xếp hàng dọc, đứng lặp chinh đề chờ nghe một hiệu lệnh.

Bộ Tư lệnh tạm thời của sưđoàn I đóng tại Phủ Văn Lâu cũng bị nằm trong vòng vây của đạo binh thần thánh ấy.

8 lãnh tụ Tranh đấu tại đào

Lần đầu tiên từ khi có cuộc đấu tranh tại Huế, tướngNhuận xuấthiện trướcbáo chí.Trông ônggiàdithêmmấy tuổi.Sựbối rốithoángbiện trên bộmặt phong sương Saukhi giới thiệutướng Nhuận với phái đoàn báo chí Saigon tướng Lãm cho biết rằng, tình hình Huế hoàn toàn tốt đẹp. Quân đội vào tiếp thu Huế không nổ một phát súng, không đổ một giọt máu. Ngày 4-6, ông đã viếng thăm Huế và Sư đoàn I. Ngày 5-6, tất cả tỉnh trưởng và chỉ huy trưởng các cơ quan quân sự của Vùng I đều về họp tại Bộ Tư Lệnh Quân Đoàn.

Tướng Lãm nói :

— Tôi ra đây với tư cách quyền tư lệnh Vùng I Chiến thuật, tập hợp tất cả những quân nhân đưa họ về với gia đình quân đội, chỉ có tách những quân nhân tham gia chính trị mà thôi. Từ nay về sau, những quân nhân nào làm chính trị sẽ bị đuổi ra khỏi hàng ngũ quân đội, để trả về trung ương giải quyết. Tình hình Huế với Đà nẵng khác nhau rất xa. Ở Đà Nẵng, có quân nhân xuống đường, vác súng bắn lại quân đội chính phủ. Còn ở Huế thì không có quân nhân của sư đoàn I vácsúng xuống đường. Sư đoàn I vẫn là sư đoàn đặt dưới quyền điều động của chính phủ. Cho nên, sư đoàn I về Huế không có bắn ai cả. Huế cũng không có một lực lượng nào gọi là ly khai. Bọn Tranh thủ sở dĩ có súng là vì họ đã tới phá một kho súng của tỉnh đoàn Nông Thôn rồi lấy hết.

14 XEM TIẾP TRANG 8

T.T. TRÍ-QUANG NÓI RÕ đường lối tranh đấu của ông

HUẾ 6-6 (AFP).— Trong thông điệp truyền đi trên đài phát thanh bí mật ở Huế, TT Trí Quang đã minh định lý do đưa ra quyết định của ông ta như sau : « Vì chính phủ định đè bẹp tín ngưỡng Phật Giáo, chúng ta hãy giúp họ dễ dàng thực hiện công việc bằng cách mang hết bàn thờ Phật của chúng ta ra ngoài đường để cho xe tăng và cam nhông cán nát. TT Trí Quang kêu gọi bãi bỏ cuộc biểu tình dự định vào sáng 7-6.

Trong một thông cáo viết bằng tiếng Anh phân phát chiều 6-6, Thượng tọa đã kịch liệt đả kích đàn áp chống các Phật tử ở Huế và xác nhận rằng nhiều sĩ quan và 2 vị quận trưởng và một số lớn thường dân đã bị bắt giữ trong đêm trước.

Thông cáo cho rằng tất cả những hành động đó giống như ở Đànẵng và kêu gọi Phật tử giữ thái độ bất bạo động phù hợp với truyền thống Phật giáo.

Thông cáo tố cáo một chiến dịch

Do lời kêu gọi của TT TríQuang,

5 XEM TIẾP TRANG 8

THÔNG CÁO CỦA Đại Hội Đồng Quân Lực

SAIGON.— (VTX).— ĐạiHội Đồng Quân Lực đã nhóm họp hồi 16 giờ chiều ngày 6.6-66 tại Bộ Tổng Tham Mưu Quân Lực VNCH với sự tham dự đông đủ của các tướng lãnh và các tư lịnh quân chủng, binhchủngvàcác đạidơnvị gồm tất cả 45 vị.

Trong dịp này, Đại Hội Đồng đã duyệt xét nhiều vấn đề khẩn yếuliên quan đến tình hình đất nước, và sau khi trao đổi ý kiến cùng thảo luận, Đại Hội Đồng đã quyết định bằng cách bỏ phiếu kín ba điểm như sau :

Thứ Nhất : Đại hội Đồng xác nhận việc lãnh đạo đất nước để chống Cộng và xây dựng dân chủ là nhiệm vụ mà Quân Lực phải đảm nhận trong giai đoạn hiện nay (Điều này có 44 phiếu thuận trong tổng số 45 phiếu, một phiếu còn lại thuộc vào trường hợp không hợp lệ).

Thứ Hai : Đại Hội Đồng tín nhiệm Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu trong chức vụ Chủ Tịch UBLĐQG và Thiếu TướngNguyễn Cao Kỳ trong chức vụ Chủ tịch UBHPTƯ (Điều này có 42 phiếu thuận, trong tổng số 45 phiếu Ba phiếu còn lại có một phiếukhông hợp lệ và hai phiếu của Trung Tướng Thiệu và Thiếu Tướng Kỳ không bỏ)

Thứ Ba : Toàn thể Đại Hội Đồng chấp nhận danh sách mười nhân vật dân sự được mời tham gia thành phần Ủy Ban Lãnh Đạo Quốc Gia nới rộng gồm có các ông:

Bác sĩ Trần Văn Đỗ
Bác sĩ Phạm Hữu Chương
Giáo sư Phan Khoang
Luật sư Nguyễn Văn Huyền
Ông Trần Văn Ân
Ông Vũ Ngọc Trân
Bác sĩ Nguyễn Lưu Viên
Ông Quan Hữu Kim
Ông Huỳnh Văn Nhiệm
Thiếu Tướng Văn Thành Cao

Ngoài ra Đại Hội đồng đã biểu quyết tín nhiệm Trung tướng Cao văn Viên, Tổng Tham Mưu trưởng Quân lực Việt Nam Cộng Hòa trong nhiệm vụ Tổng Thư Ký Đại Hội đồng Quân lực.

Được biết Đại Hội đồng lần này đã nhóm họp trong phòng hội Tân Sinh tọa lạc giữa trại Trần Hưng Đạo, bản doanh của Bộ Tổng Tham Mưu Quân lực. Tất cả Tướng lãnh và các vị Tư lệnh tham dự buổi họp đều mặc đồ trận. Trong số ấy, người ta ghi nhận sự hiện diện của Chuẩn tướng Phan xuân Nhuận Tư lệnh Sư đoàn I, Chuẩn tướng Phan xuân Nhuận đã cùng Thiếu tướng Hoàng xuân Lãm, Tư lệnh Quân đoàn I, từ Đà Nẵng về Saigon lúc trưa nay, sau khi đã tiếp xúc với báo chí tại Đà Nẵng.

Ngoài ra, khoảng 30 phút trước khi Đại Hội đồng Quân lực bế mạc thì 10 nhân vật dân sự được mời tham gia Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia nới rộng đã bước vào phòng họp để hội kiến cùng ĐạiHội đồng.

Đại Hội đồng Quân lực bế mạc vào hồi 20 giờ cùng ngày.

HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH Ấn, Á rập, Nam Tư

sẽ họp vào tháng 10 tới ở Thủ đô Ấn Độ

LE CAIRE 6-6 (Reuter).— Hôm nay, kế hoạch hội nghị thượngđỉnh giữa Ấn Độ, Cộng Hòa Á Rập Thống Nhất và Nam Tư đã được xúc tiến sau cuộc hội đàmgiữa tổng thống Nasser và ngoại trưởng Ấn Dinesh Singh.

Ông Singh từ Belgrade tới Le Caire hôm thứ Bảy đã hội đàm trong một giờ với nhà lãnh đạo Cộng Hòa Á Rập Thống Nhất hồi tối qua, Nguồn tin đáng tin cậy cho biết hai bên đã thảo luận ngày giờ và địa điểm cuộc hội nghị tay banày.

Nguồn tin trên nói rằng hội nghị sẽ họp ở Tân Đề Ly vào tháng 10 tới.

Ông Singh cũng đã hội kiến hai giờ với ngoạitrưởngCộng HòaÁRập Thống Nhất Mahmond Riad. Trong cuộc hộikiếnhai ông đã thảo luận về việc tổ chức cuộc họp các ngoại trưởng để chuẩn bị hội nghị thượng đỉnh.

Ý kiến mở hội nghị thượng đỉnh này doTổngthốngTitonêu lên khi ông viếng Le Caire hồi tháng 5 qua.

Nguồn tin cho biết Tổng thống Tito đã thỏa thuận sang Tân Đề Ly nếu thủ đô Ấn được chọn làm nơi tổ chức hội nghị.

Hết tin tưởng ở sự giúp đỡ của Mỹ

Dân Cuba tỵ nạn ở Hoa kỳ quyết trở về lật đổ Castro

★ Kêu gọi viện trợ bất cứ từ đâu đến

☆ Nga sô triệt để ủng hộ Fidel Castro

NỮU ƯỚC, 5-6 (AP).— Hôm chủ nhật, những chiến sĩ từng đổ bộ lên Vịnh Con Heo ở Cuba năm nọ đã thành lập một tổ chức trong vòng nhằm mục đích chuẩn bị thực hiện một cuộc tấn công khác và đang kêu viện trợ bất cứ từ đâu, kể cả tàn quân của cựu độc tài Batista.

Các chiến sĩ kỳ cựu từng bị bộ đội của Fidel Castro đánh bại trong cuộc tấn công năm 1961 đã thành lập một tổ chức gọi là «Mặt Trận Giải Phóng Trung ương», gồm một sốcác nhóm điều tỵ nạn. Trong cuộc họp thành lập Mặt trận, 150 chiến sĩ của Lữ đoàn Xung phong 2506 đã đến tham dự.

Quảng 2000 người tưng bừng nhảy múa và tung hô « Cuba muôn năm », khi nhiều diễn giả trình bày kế hoạch chuẩn bị cuộc tấn công sắp tới.

Một diễn giả tên là Waldo Carmona, Đại diện cho dân Cuba tỵ nạn ở Nữu Ước, đã tuyên bố rằng dân Cuba không thể để lãng phí thêm một tý thời gian nào nữa và cuộc tấn công này phải được thực hiện nay mai.

Carmona cũng lên án Hoa Kỳ là đã dửng dưng với đại cuộc và không ..a giúp dân Cuba đánh bạiFidel Castro.

Carmona nói những người tỵ nạn Cuba phải đánh Castro.Nga sô và cả chính phủ Mỹ nữa. Ông nói những người di cư tỵ nạn đừng có đợi «Ánh sáng xanh từ Hoa Thịnh Đốn» rồi mới tấn công vào Cuba. Những người tỵ nạn hãy quên hết mọi thắc mắc dị đồng, sẵn sàng tiếp nhận mọi sự giúp đỡ của bất cứ ai, kể cả của nhà độc tài Batista và đồ đảng của y.

Ô. Antonia Goalazez Tamango từng ở trong quân đội Mỹ quốc 6 tháng do lời mời của cố TT Kennedy, sau vụ thất bại ở Vũng Con Heo. Ông nói ông và những người khác đã bỏ việc khi thấy rõ rằng Hoa Kỳ chẳng có một kế hoạch nào cả để lật đổ Castro. Ông nói : «chúng ta đã không được Mỹ giúp đỡ gì. Chúng ta phải tự lực cánh sinh».

MẠC TƯ KHOA 6-6 (UPI).— Tờ «Sao đỏ» của quân lực Nga sô hôm Chủ Nhật viết là Nga sô sẽ «triệt để ủng hộ»Cuba chống lại sự khiêu khích của Hoa kỳ.

Tờ «Sao đỏ» viết tiếp : «Các bạn Cuba của chúng ta có thể tin cậy vào sự ủng hộ của Nga sô. Các bản tuyên cáo của Nga sô về vấn đềnày đã được khắp thế giới biết rõ.

Bài báo của tờ «Sao đỏ» là một trong những lời minh định mới nhất của Nga sô nhằm hứa ủng hộ Cuba.

Các quan sát viên Tây phương thì nghi ngờ sự loan truyền lời hứa hẹn trên có thể đưa ra những thay đổi mới trong chính sách của Nga sô tại vùng biển Caraibes này.

Đại sứ thường trực Hoa Kỳ tại Liên Hiệp Quốc tuyên bố :

MỸ MUỐN MỞ LẠI HỘI NGHỊ GIƠ NEO

và sẵn sàng chấp nhận kết quả

TỔNG TUYỂN CỬ, THỐNG NHẤT V.N

HOA THỊNH ĐỐN 6-6 (AP) Đại sứ thường trực Hoakỳ tại LHQ, ông Arthur Goldberg, cho biết rằng Saigon đã yêu cầu các quan sát viên của Tổ chức Quốc tế kiểm soát cuộc tuyển cử và Hoa Kỳ ủng hộ đề nghị đó, nhưng ông Goldberg đã vấp phải một sự chống đối cứng rắn tại Hội đồng Bảo An LHQ.

Ông Goldleerg tuyên bố trong một cuộc họp báo rằng Hoa kỳ nhiệt liệt ủng hộ một đề nghị của lãnh tụ khối Dân chủ, TNS Mike Mansfield, tiểu bang Montana theo đócần phải triệutập lại Hội nghịGenève năm 1954 để bàn đến vấn đề quan sát tuyển cử. Ông nói Hoa kỳ sẽ hoan hỉ nếu thấy Ủy Hội Quốc Tế kiểm soát đình chiến do thỏa ước Genève thành lập, sẽ đảm trách công việc này.

Ông Goldberg nói việc chính phủ Saigon yêu cầu gởi quan sát viên là một sự yêucầuhợp chế vàvì lý do đó ông hy vọng Nga và Pháp sẽ không phải đối.

Thế mà cả hai quốc gia nói trên đã phản đối việc LHQ liên can đến vấn đề VN.

Lập trường từ trước đến nay của Nga là chống lại việc LHQ can thiệp vào VN «Nhưng tôi hy vọng sự phản đối ấy sẽ không có đối với các quan sát viên. Vì họ không phải là một lực lượng hòa bình. Họ chỉ là quan sát viên.»

Ông Goldberg cũng nói rằng Hoa kỳ sẵn sàng chấp nhận kết quả của cuộc tổng tuyển cử như thỏa ước Genève đã quy định cho vấn đề thống nhất nước VN và tôn trọng các kết quả của cuộc tổng tuyển cử bất luận kết quả ấy như thế nào.

Ông tuyên bố : «quí vị có thể tin chắc rằng không có vấn đề kiểu hành giả tạo trên phương diện cá nhân hay quốc gia, có thể làmchúngtôi bỏ ý định đi tìm hòa bình».

Sau khi nghe ông Goldberg trình bày,thượng nghị sĩ AbrahamRibicoff Dân chủ tiểu bangConnecticuttuyên bố rằng hy vọng về hành động của Liên Hiệp Quốc tại VN không lấy gì làm sáng sủa lắm nhưng khôngcó nghĩa là vì thế mà chúng ta sẽkhông tiếp tục nữa.

Còn thượng nghị sĩ Vance Hartke dân chủ tiểu bang Indiana thì tuyên bố: «Tôi hết sức bi quan».

Trong khi đó thìĐại sứ Richard F.Pedersoa nhân vật thứ Ba trong phái đoàn Hoa kỳ tại LHQ hôm chủ nhật kêu gọi Nga sô và Pháp đừng ngăn chặn lời yêu cầu của Việt Nam về việc cử quan sát viên

10 XEM TIẾP TRANG 8

● Về chiến cuộc VN, lãnh tụ đối lập Anh quả quyết :

Không thể giải quyết vấn đề bằng thương nghị khi C.S. còn tin rằng họ sẽ thắng

□ *1 Thống đốc Mỹ : nên oanh kích kho xăng và nhà máy thép*

NỮU ƯỚC 5-6 (AP).— Hôm Chúa Nhựt, thủ lãnh đảng Bảo thủ Edward Heath nói rằng theo ông, chính phủ Anh hoàn toàn ủng hộ chính sách Hoa Kỳ ở Việt Nam nhưng hiện nay có vẻ bất lực trong việc tạo nên những cuộc thương thuyết nhằm giải quyết chiến tranh Việt Nam.

Trong một buổi phỏng vấn do tuyến truyền hình của hãng NBC ông Heath nói rằng ông không tin là đúng tin tức của báo chí theo đó đa số đảng viên của hai đảng lớn tại Anh không tin tưởng chính sách Hoa kỳ tại V.N.

Ông nhìn nhận không biết rõ ý kiến riêng của thủ tướng Harold Wilson như thế nào, nhưng với tư cách thủ lãnh phe Bảo thủ đối lập ông ủng hộ tổng quát lập trường Hoa kỳ mặc dầu có sự tranh luận hợp lý về những điểm chiến thuật đặc biệt.

Ông Heath vừa viếng Đông Nam Á về, ông đã đề nghị chính sách của Anh nên được đặt trên căn bản một cuộc dàn xếp bằng lối thương nghị, ông nói rằng bây giờ việc thương nghị tùy thuộc vào Việt Cộng và Bắc Việt.

Ông không tin có thể giải quyết vấn đề bằng thương nghị, dầu cuộc thương nghị đó do chính phủ Hoa Kỳ trực tiếp thực hiện hoặc nhờ nước khác, qua trung gian LHQ, hoặc bằng bất cứ đường lối nào, trừ khi VC và Bắc Việt hiểu rằng họ không thể thắng nổi.

Ông Heath nói tiếp rằng theo ông, tình hình sẽ đi đến giai đoạn có thể có một cuộc thương nghị dưới hình thức này hay hình thức khác và lúc đó, Anh quốc có thể hợp tác với nước đồng chủ tịch hội nghị Genève là Nga,— nhằm tìm cách triệu tập một hội nghị trong đó những nước liên hệ có thể tham dự hầu đi đến giải quyết vấn đề.

NỮU ƯỚC 5-6 (AP).—Thống đốc William Scranton của Pennsylvania hôm chúa nhựt đã đề nghị là Hoa kỳ nên oanh kích các kho xăng và nhà máy thép của BắcViệt.

Thống đốc Scranton tuyên bố là các kho và nhà máy này đều khá xa các đô thị cho nên các cuộc oanh kích sẽ không gây nguy hại cho các trung tâm đông dân cư.

Vị thống đốc Cộng Hòa cũng tuyên bố là Hoa kỳ cần phải hành động khôn khéo làm sao để giữ cho Trung Cộng và Nga sô không can thiệp thêm vào Việt Nam.

Thống đốc Scranton ghi nhận là việc oanh kích các kho xăng và nhà máy thép sẽ không lôi kéo thêm rắc rối với Trung Cộng hoặc Nga sô.

Thống đốc Scranton cũng chống sự hoạt động của các cơ sở trên sẽ chỉ giúp phe địch hoạt động.

Thống đốc Pennsylvania vừa thăm viếng VN về.

Tự do bị bóp nghẹt ở các nước CS và bị lợi dụng bất chính ở Hoa kỳ

HƯƠNG CẢNG (Reuter) 6-6 — Hôm nay, đài bá âm Bắc Kinh loan báo một quyết định nhằm tổ chức lại 3 tờ báo lớn là «Nhândân» «Văn báo» «Tiền tuyến». Ba tờ báo này bị kết án đủ đội là đã kích Cộng sản Trung Hoa.

Bản tin Hoa ngữ của đài Bắc Kinh cho hay ủy ban Cộng sản thành bộ Bắc Kinh đã nêu quyết định này hôm 25-5 vừa qua.

Tân ủy ban Cộng sản thành bộ Bắc Kinh do Li Hsueh Feng cầm đầu. Feng đã được chỉ định thay thế Bành Chân trong chức thị trưởng Bắc Kinh hôm 3-6 vừa qua.

Bản tin của đài bá âm Bắc Kinh còn đề cập đặc biệt đến Fan Chin, nữ phó thị trưởng Bắc Kinh năm 1964 và đã bị loại ra khỏi tờ «Nhân dân » và tờ « Văn báo ».

LUBLIN, BA LAN 6-6 (AP) — Các cuốn phim trình bày về Đức-Hồng Y Stefan Wyszynski, giáo chủ Giáo hội Thiên Chúa Ba Lan đang đứng trước công chúng, hôm qua đã bị sở cảnh sát Ba Lan tịch thu mà không có lời giải thích.

Các cuốn phim đã bị tịch thu khi được chở bằng xe buýt từ Lublin đến ảnh xã Trung ương Ba Lan tại Varsovie để chuyển lại cho cơ quan ảnh kỳ của hãng «Associated Press».

Cách đây một tuần, cảnh sát tại Gdask, miền Bắc Ba Lan, cũng đã tịch thu các cuốn phim của hãng «Associated Press» quay về đám đông đang đốt một bảng hiệu của chính phủ.

Các cuốn phim vừa bị tịch thu hôm qua đều được quay lúc Đức Hồng Y Wyszynski đang ngỏ lời trước một đám đông khoảng 50.000 người nhân lễ kỷ niệm đệ thập bách chu niên ngày đạo Thiên Chúa du nhập Ba Lan.

Các phóng viên ngoại quốc tạiBa

4 XEM TIẾP TRANG 8

VIỆT CỘNG TẤN CÔNG

PHI TRƯỜNG AN - KHÊ

● *Hành quân Crazy Horse kết thúc : 516 V.C. bị hạ*

□ *Từ đầu năm đến nay đã có 227 quân nhân Mỹ mất tích*

AN KHÊ.— Theo các nguồn tin ngoại quốc đêm 6-6, phi trường quân sự An Khê đã bị 1 lực lượng V.C. không rõ quân số tấn công. Chúng đã dùng súng không giật 57 ly và súng nhỏ bắn vào phi trường, gây thiệt hại nhẹ cho căn cứ của đệ Nhất Sư đoàn Kỵ binh Không vận Hoa Kỳ.

— Hành quân Crazy Horse dákết thúc, Tổng số VC bị hạ là 516, bị bắt sống 31, tịch thu 88 súng cá nhân và 15 súng cộng đồng.

— Sáng 6-6, 8 pháo đài bay khổng lồ B52 đã dội bom 750 cân Anh xuống một nơi tập trung quân đội VC thuộc tỉnh Bình Long.

— Về các cuộc oanh tạc không tập Bắc Việt trong ngày 6-6, các phi cơ Hoa kỳ đã thực hiện 45 phi

3 XEM TIẾP TRANG 8

CÁC LIÊN MINH QUÂN SỰ Ở ÂU CHÂU CÙNG HỌP

MẠC TƯ KHOA 6-6 AFP.— Theo nguồn tin Ngoại Giao Đông Âu, các ngoại trưởng của các quốc gia thuộc khối Varsovie hôm nay đã nhóm họp tại Mạc tưKhoa.

Không ai được biết rõ về nội dung cuộc họp cũng như thời gian của Hội nghị chỉ biết mục đích cuộc họp là để thảo nghị trình cho cuộc họp thượng đỉnhcủa khốiĐông Âu vào đầu tháng bảy này.

Cũng theo Pháp tấn xã, 14 nước trong khối Bắc Đại Tây Dương nhóm họp tại Bruxelles đã đi đến một kết thúc gồm 6 điểm để giải quyết vấn đềtriệt thoái Tổ chức Minh Ước Bắc Đại Tây Dương ra khỏi nước Pháp và thiết lập những cơ cấu cho tổ chức này.

Sau khi bay 2 triệu cây số (45 vòng trái đất)

Phi thuyền GEMINI 9 đã đáp xuống an toàn

● *Có 2 điều chưa thỏa mãn : Không thể nối phi thuyền với hỏa tiễn trên quỹ đạo và không dùng được ghế bay*

HOA THỊNH ĐỐN 7-6.— Hai phi hành gia Stafford và Cernan của phi thuyền Gemini 9 hiện đang từ hàng không mẫu hạm Ward bay đến mũi Kennedy. Tổng thống Johnson đã gửi thông điệp đến cho hai phi hành gia khen ngợi hai ông can đảm đoạt thành tích trong những điều kiện khó khăn. Đây cũng là lần đầu, dân chúng Hoa kỳ qua màn ảnh vô tuyến đã được mục kích chiếc phi thuyền Gemini 9đang từ từ đáp xuống mặt biển.

Đúng như là đã dự định, phi thuyền Gemini 9 đã đáp xuống mặt biển an toàn 72 giờ 21 phút sau khi được phóng lên quĩ đạo trái đất từ mũi Kennedy tiểu bang Florida và sau khi đã bay 2 triệu cây số và 45 vòng quanh trái đất.

Phi thuyền Gemini 9 đã đápxuống rất gần mẫu hạm Ward tức là chiếc tầu có nhiệm vụ điều hànhtrong việc thâu hồi ph i thuyền.

Lần đầu tiên các khán giả vôtuyến truyền hình ở Hoa kỳ được nhìn thấy tận mắt lúc phi thuyền đậu lên mặt biển với chiếc dù lớn có sọc mở rộng ở phía trên. Những hình ảnh vô tuyến truyền hình được truyền trực tiếp từ hàng không mẫu

9 XEM TIẾP TRANG 8

Phái đoàn thương mại của Bắc Việt ở Pháp

được nâng lên hàng Tổng đại lý

BA LÊ 6-6 (UPI).— Nguồn tin ngoại giao Pháp Quốc cho biết nay mai Chính phủ Pháp sẽ loan báo việc nâng phái bộ Thương Mại Bắc Việt lên hàng «Tổng Đại Lý».

Nguồn tin nói trên cho biết là hành động này sẽ được công bố trước khi ông Jean Sainteny, một chuyên viên về các vấn đề Á Châu của Tổng thống DeGaulle sẽ lên đường công du Á Châu ngày 15-6.— Trong chuyến công du này ông Sainteny cũng sẽ mở những cuộc thảo luận viễn ảnh một cuộc thương thuyết hòa bình VN với các lãnh tụ Hanoi và Bắc Kinh.

Phái bộ thương mại Bắc Việt được thiết lập ít lâu sau khi Pháp rútkhỏi Đông Dương năm 1954.

Giới ngoại giao cho rằng việc nâng Phái bộ Thương mại Bắc Việt lên một cấp không phải là một dấu hiệu chứng tỏ là Pháp sẽ thiết lập liên lạc ngoại giao bình thường với Bắc Việt.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiêu Đẳng)

Võ hiệp kỳ tình tiểu thuyết

TRÀM LƯ BẢO KIẾM

— Kỳ 99 — • của TIÊN PHONG

CHƯƠNG THỨ BA MƯƠI HAI

SỰ TAO NGỘ CỦA VỊ PHÒ MÃ

Lúc ấy hai người đã đi vào trong mật thất. Tư Đỗ Lộ biết Mã Không Quần thế nào cũng không ngờ mình đã biết rõ thân phận của y đâu. Đồng thời nàng cũng muốn đùa rỡn đối phương một phen, nên nàng liếc tay y nghiêm nét mặt lại hỏi:

— Những lời mà Ngạn đệ vừa nói là thực hay hiền đệ định đùa rỡn ngu tỷ đây?

Không Quần thấy thái độ của Tư Đỗ Lộ như vậy biết nàng ta đã bị mắc hôm rồi và sẽ đối đãi với mình một cách rất tử tế, nên y rất mau khoái cứ cười tít mắt lại tỏ ra rất thích thực đáp:

— Chị Tư Đỗ cứ yên tâm, mối tình của tiểu đệ đây là mối tình chân thực và lời nói ứng tự với đáy lòng thật ra, nếu đệ có điều gì là dối đối xảo trá, thì trời đất không dung thứ cho đệ và đệ sẽ chết bất đắc kỳ tử.

Tư Đỗ Lộ lặng lặng nghe Không Quần nói xong, mới vừa cười vừa nói tiếp:

— Ngạn đệ đã có lòng thành thực và có mối chân tình thiết tha đến đối với tôi, thì tôi phải bắt chước Tào Tháo mới được.

Mã Không Quần nghe thấy Tư Đỗ Lộ nói như thế giật mình đến thót một cái, vội quay đầu lại ngạc nhiên hỏi:

— Sao bỗng tự dưng chị lại muốn nói bắt chước Tào Tháo như thế?

Tư Đỗ Lộ đắc chí cười khanh khách đáp:

— Tào Tháo vẫn thường nói hai câu «Thiên hạ thủ vi cường (người ra tay trước là người thắng) Hậu hạ thủ tai ương (người ra tay sau thì thế nào cũng gặp tai ách)».

Không Quần đã biết rõ ý nghĩa của hai câu ấy rồi, nhưng vẫn giả bộ không hay hỏi tiếp:

— Chị Tư Đỗ định hạ thủ đối phó ai thế?

Tư Đỗ Lộ lườm y một cái rồi tủm tỉm đáp:

— Ngạn đệ hư lắm, há đã biết rõ rồi mà lại còn cố ý hỏi như vậy? Tuy hiền đệ có ý với tôi, nhưng chưa chắc hiền đệ đã quên được Tiểu Bân. Cổ nhân vẫn thường nói «Tình trường như chiến trường», nếu Tư Đỗ Lộ này muốn chiếm được trái tim của Ly Cầu Thư Sinh, thì phải nên bắt chước Tào Tháo mà ra tay hạ thủ Tiểu Bằng trước không?

Không Quần mới yên tâm và càng đắc trí thêm, lại ung dung hỏi tiếp:

— Chị định ra tay hạ thủ tiểu đệ như thế nào?

Tư Đỗ Lộ là người rất hay đùa giỡn, thấy Không Quần hỏi như thế, liền cất tiếng cười rất lẳng lơ và đáp:

— Giữa nam với nữ thì còn có gì vào đó nữa? Vừa rồi hiền đệ chả nào ngu tỷ là người từng trải là gì! Ngu tỷ đã là Trùng Quan công chúa, thì tất nhiên phải phong cho hiền đệ làm chức phò mã chứ?

Không Quần bị Tư Đỗ Lộ khiêu gợi, đã thấy mặt nóng bừng, trống ngực đập rất mạnh, hai mắt lim dim trông rất khả ố mà khẽ cười, vẻ hỏi tiếp:

— Tiểu đệ đã được chị có lòng chiu mến như vậy, thì tất nhiên tiểu đệ lúc nào cũng tình nguyện hầu hạ ở bên bàn phấn son mãi mãi, nhưng không biết ngày nào, giờ nào mới phải là ngày hoàng đạo, để chúng ta động phòng hoa chúc thế?

Tư Đỗ Lộ nghiến răng mỉm mỉm thâm, nhưng vẫn cười khanh khách đáp:

— Ngu tỷ rất tôn trọng ý kiến của hiền đệ, hiền đệ thích khuếch trương làm thực linh đình cũng được, mà muốn giản dị sớm ngày thành hôn cũng không sao. Ý của hiền đệ muốn thế nào, ngu tỷ cũng chiều theo.

— Lúc này đệ mới nhận thấy hai câu nói của Tào Tháo rất có lý và ý nghĩa lại rất sâu sắc.

— Có phải hiền đệ sợ câu chuyện để lâu sẽ ai hỏng bỏng không nên muốn hạ thủ trước phải không?

Vì lời nói này có hai ý nghĩa, nên Không Quần nghe thấy Tư Đỗ Lộ nói như thế trong lòng cả kinh vội gượng cười đáp:

— Chúng ta đã thành thực yêu nhau rồi, thì dù có chậm một chút cũng có sao đâu? Chị là người tuyệt sắc như vậy, đệ ngưỡng mộ chị đã lâu, nên đệ nghĩ càng được toại nguyện sớm giờ phút nào hay giờ phút ấy.

Tư Đỗ Lộ lại đưa mắt liếc y một cái rất lẳng lơ và nói tiếp:

— Không ngờ Ly Cầu Thư Sinh lại là một tú tài hiếu sắc như thế? Thôi được, cổ nhân đã nói «Xấu người tốt ta», dù ngày hôm nay không phải là ngày hoàng đạo, nhưng chúng ta vẫn cứ làm lễ động phòng hoa chúc. Chẳng hay hiền đệ nghĩ sao?

Không ngờ Tư Đỗ Lộ lại sốt sắng đến như thế, Mã Không Quần cứ đứng thừ người ra không nói được nửa lời.

Thấy thái độ của đối phương như vậy, Tư Đỗ Lộ thất cười hỏi tiếp:

— Các người đàn ông chỉ có tốt mã giẻ cùi thôi, đã muốn nhanh lại sợ nhanh. Tôi đã nói ra là bằng lòng kết duyên với hiền đệ rồi, thì người mà chỉ muốn được làm phò mã như hiền đệ sao lại không biết tình ý của tôi chút nào, và cũng không biết cách hầu hạ công chúa này? Chả lẽ lại còn bắt nàng chúa gả chồng mà phải theo chồng về nhà trai hay sao?

Không Quần sợ câu chuyện kéo dài sẽ sai lỏng bỏ g không, nên y muốn được vui vầy với Tư Đỗ Lộ lấy được địa vị phò mã ngay, nhưng bây giờ y lại nghĩ lại:

«Ta nên đóng vén thành thuyền ngay, hay là nên ung dung thư thả làm ra vẻ đường hoàng thì hơn?»

Tư Đỗ Lộ thấy Không Quần cứ đứng ngẩn người ra suy nghĩ, liền thất thanh thở dài một tiếng. Không Quần cả kinh vội hỏi:

— Sao chị lại thở dài như vậy?

— Tôi nhận thấy muốn phân biệt hiệp sĩ với ác tặc, chỉ có những trường hợp như thế này mới dễ phân biệt thôi. Tôi đã nhận lời hiền đệ rồi, mà hiền đệ vẫn ung dung nho nhã như vậy, nếu là tên ác tặc vô sỉ Mã Không Quần thì có lẽ đã sớm để Tư Đỗ Lộ này ra đây vò, để thỏa thú tính của y rồi.

Mấy lời này của nàng rất ác độc, khiến Không Quần như thằng câm ngậm bồ hòn dù có đắng cũng cam chịu và y cũng phải cố nhịn lửa giận chiều theo lời nói của nàng làm ra vẻ mình là một hiệp sĩ như lời nàng vừa nói chứ vậy.

Tư Đỗ Lộ là bạn thân của Âu Dương Thúy, tất nhiên nàng phải ghét hận Không Quần, nay khó g ngờ con thiêu thân lại tự đâm đầu vào ngọn lửa, khi nào nàng bỏ lỡ dịp may mà diễu cợt kẻ thù một phen?

Chờ Mã Không Quần cố nén lửa giận làm ra vẻ mặt đạo mạo rồi, nàng lại lườm y một cách rất tình tứ, khẽ thở dài một tiếng rồi ỏng ẹo nói tiếp:

— Ngạn đệ làm phò mã thực dù phong độ của một người văn vẻ bảo hiệp, nhưng còn công chúa chưa này thì đã chịu nhịn không nổi không muốn bỏ lỡ dịp may đã g lúc trời mát mẻ mà lại chỉ có đôi ta ở đây, nên...

Nói tới đó nàng đã ngả ngay vào lòng Mã Không Quần. Tội nghiệp cho Không Quần, vừa mới cố nén được lửa dục xuống, lại thấy thái độ của Tư Đỗ Lộ như thế thì còn giữ sao nổi thái độ của một người hiệp sĩ nữa? Y liền giơ hai tay ra ôm chặt lấy nàng, định hưởng khoái lạc một phen trước đã.

Tư Đỗ Lộ thấy cá đã mắc câu và chờ đến lúc gây cấn nhất thì nàng lại đột nhiên đứng dậy. Không Quần cả kinh thất sắc vội cất tiếng kêu gọi:

— Chị Tư Đỗ..

Tư Đỗ Lộ làm ra vẻ rầu rĩ nhìn Mã Không Quần, hai mắt như nổ lửa, và xua tay lia lịa, cau mày lại, gượng cười nói:

— Ngạn đệ, chúng ta không nên làm như vậy. Ngu tỷ quên mất một việc này. Chúng ta thật vô duyên..

Không Quần đang thở hồn hà hổn hển, trông rất tội nghiệp, thấy nàng ta nói như thế, dậm chân xuống một cái, rồi kêu la:

— Chị Tư Đỗ, chị...không nên khiêu khích và đùa rỡn tiểu đệ như thế. Hai chúng ta đã cùng yêu nhau, sao chị lại bảo là vô duyên?

Tư Đỗ Lộ lắc đầu, thở dài đáp:

— Ngạn đệ không biết câu chuyện này đấy thôi. Ba năm trước đây, khi ở Long Tựu trên núi Nhạn Đãng, tôi bị con Thúy Mi Yêu Nữ giả trai đánh lừa tôi, lấy viên Đại Hoàn đơn của tôi đi rồi, tôi liền thề độc nhất định không lấy chồng nữa.

Không Quần nghe nói liền thở dài và đỡ lời:

— Chị Tư Đỗ, những lời thề thốt ấy không thiêng đâu, và thầu thánh nào lại chứng minh những lời thề của các người ở dưới phàm trần như vậy. Xin chị đừng vì lời thề hư vô ấy mà phụ mất cơ hội hiếm có, và sự khoái lạc tuyệt trần này.

Tư Đỗ Lộ lại liếc nhìn Không Quần mấy cái, mặt lộ vẻ bất đắc dĩ và đáp:

— Ngạn đệ, có phải tôi muốn phụ cuộc ân ái hiếm có này đâu? Nhưng quả thật lời thề năm xưa của tôi quá độc.

(CÒN NỮA)

Ngỡ ngàng

Tưởng rằng thương nhớ về mình
Ngờ đâu người đã nặng tình với ai
Xót xa giấc mộng tàn phai
Ngỡ ngàng nước mắt tuôn dài đau thương
Tình thơ ngây nhỏ giọt buồn
Từ đây mất bóng người thương trọn đời
Nụ cười giờ tắt trên môi
Người đi thôi chẳng còn về lối xưa
Nhớ mình là cánh hoa thừa
Mơ anh là gió nhẹ đùa thế thôi
Thân thờ tình nặng sầu rơi
Cô đơn mình ở phương trời quạnh hiu
Anh giờ đôi bóng dập dìu
Say trong hạnh phúc tình yêu muôn màu
Mộng mơ có đẹp gì đâu?
Để mình nay phải rui đau xót xa
Sao mình sinh kiếp làm hoa?
Để muôn đời trách bướm là vô tâm?

BÍCH BĂNG

Nghẹn ngào

Người ta từ giã quân trường
Khoác thêm áo chiến phong sương vào đời
Riêng tôi buồn lắm trời ơi!
Người đi ôm trọn tuổi đời mộng mơ
Còn đâu mà đợi mà chờ
Người trai ấy có bao giờ hiểu không?
Được tin em gái lấy chồng
Người ta chỉ bảo: «Anh mừng cô em»
Từ nay nát cánh hoa tim
Chờ còn sót lại bóng đêm gợi buồn
Tuổi đời 18 chưa tròn
Tuổi yêu len lén lớn khôn bao giờ
Tình yêu mộng mị trong mơ
Tình yêu câm nín bây giờ nát tan
Đắng cay thua thiệt không màng
Khơi thêm ngang trái bẽ bàng làm chi
Mây buồn đan kín bờ mi
Gió mưa hiu quạnh chiều nay lại về
Người trai ở chốn sơn khê
Có nghe áo cưới ai quy nghẹn ngào?!

VŨ HOÀI THY

TÌM HIỂU

TRƯỜNG ĐẠI HỌC ĐIỆN ẢNH TÂY ĐỨC

✱ V.N.P.

Trường Đại Học Điện Ảnh và Vô Tuyến Truyền Hình đầu tiên của Tây Đức sẽ khai giảng vào tháng 9 sắp tới tại Tây Bá Linh. Mục đích của trường là đào tạo một thế hệ mới và có khả năng gồm những tác giả truyện phim, những nhà đạo diễn, những chuyên viên quay phim, để giúp cho kỹ nghệ điện ảnh hấp hối Tây Đức có hy vọng hồi sinh. Các khóa học sẽ lâu 3 năm và sẽ hợp tác mật thiết với các kỹ nghệ điện ảnh và VTTH.

«Chúng tôi muốn trở thành một xưởng để đào tạo phim ảnh», đó là lời tuyên bố của Bác sĩ Erwin Leiser giám đốc nghệ thuật của trường, nhà đạo diễn phim ngắn Thụy sĩ.

Trong số hàng mấy trăm người xin tập học, sẽ tuyển chừng 30 đến 40 người, tuổi từ 23 đến 28 để theo học năm đầu.

Ban giảng huấn của trường sẽ có đủ thời gian tách riêng để tiếp tục công việc làm ăn riêng của họ trong những sản phẩm điện ảnh và vô tuyến truyền hình.

Bác sĩ Leiser giải thích: «Cần phải giữ liên lạc mật thiết với công việc thực hành. Chúng tôi không muốn trở thành một trường khoa học.»

Về sau, có thể hy vọng mở rộng nhà trường để bao gồm cả việc huấn luyện những chuyên viên điện ảnh.

Việc sáng lập trường Đại học này không phải là nỗ lực duy nhất để giúp điện ảnh Tây Đức thoát ra khỏi tình trạng bế tắc hiện thời. Ở Munich cũng đã dự trù một sáng kiến tương tự.

Một vài phim mới thoát ly ước lệ cổ truyền, có lẽ sẽ được chiếu trong năm nay, nhờ công trình của hãng phim mới ở Tây Đức, hãng Curatorium sáng lập năm ngoái do một nhóm tác giả và đạo diễn trẻ tuổi ở tỉnh Oberhausen, Tây Đức.

6 nhà đạo diễn trẻ tuổi sẽ bắt đầu vào nghề trong năm nay, với sự giúp đỡ của hãng Curatorium. Họ đã được lựa chọn nhờ ở một cuộc thi và nhờ một sự giúp đỡ tài chính đã hứa hẹn.

Phần đông các phim ấy sẽ đề cập đến những vấn đề nhân bản và xã hội hiện đại, vì không rán đi đâu ra từ quá khứ của Đức Quốc.

Hy vọng khôi phục được danh tiếng quốc tế, gánh điện ảnh của Tây Đức cũng trông vào một nhóm đạo diễn trẻ tuổi trong tổ chức, họ sẽ sản xuất được 6 phim trong năm nay.

Phần đông các chương trình ấy nhận được sự giúp đỡ tài chính của những nhà doanh nghiệp tư nhân ở Tây Đức. Nhưng hãng Curatorium được chính phủ trợ cấp. Cho tới gần đây chính quyền không tỏ ra chú trọng đến kỹ nghệ điện ảnh.

7 công ty sản phim đã phải đóng cửa phim trường hay là chuyển hướng để sản xuất cho vô tuyến truyền hình. Số chủ rạp xuất còn lại thì không được khuyến khích để giảm liều lĩnh và họ chỉ tiếp tục sản xuất để tiêu thụ trong phạm vi Tây Đức thôi. Những phim ấy đi từ những loại phim tình dục đến phim tội ác và loại phim «Winnetou» kiểu cao bồi dựa vào những sách của Karl May dành cho thiếu niên.

Tình hình khủng hoảng trong kỹ nghệ điện ảnh Tây Đức đã phản ảnh rõ rệt trong số phim sản xuất hàng năm: trong 372 phim chiếu ở các rạp chiếu bóng Tây Đức và Tây Bá Linh, chỉ có 20 phim là sản phẩm của Tây Đức. Không có phim nào trong đó đủ giá trị đoạt được danh tiếng quốc tế hay phần thưởng quốc tế. Như vậy thật khác xa với năm 1956 đã sản xuất được 200 phim. Nay đến năm 1962 cũng còn sản xuất được 50 phim.

Các nhà sản xuất phim truy nguyên sự suy sụp này một phần là do sự thiếu thốn về tác giả và đạo diễn có tài, nhưng phần chính là do chính phủ Tây Đức không săn sóc, ngoài chi trợ cấp cho kỹ nghệ điện ảnh 5 triệu Đức kim mà thôi.

Nhưng theo Wolfgang Staudte, nhà đạo diễn, thì tiền tài không phải là tất cả vấn đề. Ông ta cho rằng sự thù ghét đối với Đức quốc sau Đệ nhị Thế Chiến chỉ là là gốc rễ của tình trạng suy sụp này.

Quả vậy, sau chiến tranh ở trên thế giới không ai còn muốn xem phim của Đức nữa. Vì thế kỹ nghệ điện ảnh chỉ chú trọng đến nguồn tiêu thụ ở trong nước mà thôi. Về sau, chúng tôi có muốn cố gắng cũng chậm trễ quá, không theo kịp tiêu chuẩn quốc tế nữa». (Tài liệu của Annette Von Broecker. Thông tấn xã Reuter).

★★

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được:

Tâm sự lần cuối (Vũ ngọc Đức). Những ngày thương nhớ, Những ngày xa vắng (Thương Lan).

HẢI TẶC VỊNH XIÊM LA

TRUYỆN DÀI của SƠN NAM

★

— Số 34 —

Cái đùi heo rừng bốc mùi thơm, khét khét. Chủ nhơn Hồng Phát nói:

— Coi chừng thịt khét! Ăn là vừa. Này giờ, anh em mình quên chuyện thiết thực

Đội Giáp nói:

— Nhớ cười. Heo rừng khác heo nhà.

— Sao vậy?

Đội Giáp nói:

— Ông anh là người mơ màng như Trần tướng quân rồi đó. Nhưng chuyện này không phải là đánh giặc. Đó là chuyện ăn.

— Tôi chưa hiểu..

— Heo rừng là loại gầy ốm, chân nó như chân ngựa, chân chó, chân nai, chỉ có da với gân và móng mà thôi. Phải nướng cho cháy da, cho phồng gân và móng thì mình mới gặm nhấm được.

Chủ nhơn Hồng Phát gật đầu:

— Phải rồi! Chân heo rừng không có thịt hoặc mỡ gì cả!

Đội Giáp đem cái chân heo ra, đập mạnh trên phiến đá cho trổ lớp da khét lọt rồi trao cho chủ nhơn Hồng Phát:

— Ông anh ăn đi!

— Ủa! Tiên vi chủ, hậu vi khách.

— Còn một đùi khác. Chúng ta ăn thứ đùi heo cũng như sói đá này để... nằm gai nếm mật, chờ dịp báo thù.

Chủ nhơn Hồng Phát gỡ mấy cái móng chân heo mà nhai. Đêm đã quá khuya. Ngày mai, ông ta phải về Hà Tiên không được chậm trễ vì có hẹn trước với quan chưởng cơ Nguyễn đức Minh. Tại Hà Tiên, chủ nhơn Hồng Phát đã nắm ưu thế vì ông ta là sơn chủ, Vị chỉ huy tối cao. Chưởng cơ Nguyễn đức Minh đang hục tức Kiều Dung về chuyện quyến rũ cậu Đức Khôi nên sẵn sàng chống Kiều Dung. Nếu chủ nhơn Hồng Phát đem Đức Khôi về nhà được, quan chưởng cơ Nguyễn đức Minh sẽ xem ông ta như vị cứu tinh

Nụ cười khoái trá nở trên môi chủ nhơn Hồng Phát. Ông ta hiểu rằng nếu cương quyết hành động thì cơ sở Hồng Thuận Đường ở vịnh Xiêm La lọt vào tay ông ta. Cơ sở ấy khá quan trọng: đó là nguồn lợi á phiện mà bọn Hồng Thuận Đường đem vào Hà Tiên, buôn lậu với giá rẻ.

— Phải gây dựng lại! Đừng chán nản, anh Giáp à!

Đội Giáp nói:

— Gây dựng! Lẽ cố nhiên. Nhưng gây dựng bằng cách nào?

Câu nói của chủ nhơn Hồng Phát được nói ra, đúng lúc:

— Cho Kiều Dung giúp cơ mưu cho chúng ta! Vái trời cho Kiều Dung đủ tài đủ trí!

Đội Giáp lắc đầu:

— Kiều Dung điều binh khiển tướng để đánh Triều đình Huế, để giết Mạc Thiên Tứ à? Khó lắm. Kiều Dung là gái, gái đẹp, gái có sức mạnh, chưa chồng. Bởi vậy tôi buồn quá.

Đội Giáp liếc nhanh qua chủ nhơn Hồng Phát rồi nói khẽ.

— Làm khi, nghĩ tới tương lai.,

Chủ nhơn Hồng Phát nói:

— Anh muốn quyên sinh hả?

— Không! Tôi muốn xin phép qua Xiêm La hoặc Mã Lai để tiếp tục làm phận sự. Ở đây chán quá, làm sao tin được tài kinh luân thao lược của Kiều Dung, một người chưa đầy hai mươi tuổi!

— Chúng ta sẽ lo liệu...

Nói đến đó, chủ nhơn Hồng Phát sờ nhẹ vào vai đội Giáp. Đội Giáp nói khẽ:

— Nên chấn chỉnh bằng mọi cách. Và làm sao cho binh sĩ phấn khởi! Anh có tin tức gì chưa?

— Tin gì?

— Chừng nào Kiều Dung về tới đây. Ai nấy chờ đợi xem tiểu thơ của Trần tướng quân bố trí cách nào lấy đâu ra tiền ra gạo? Chừng nào mới chặn đánh vài chiếc thương thuyền để kiếm lương thực? Phải tích trữ lương thực!

— Có lẽ sáng mai Kiều Dung tới đây! Tôi lo liệu rồi!

oOo

Chủ nhơn Hồng Phát nắm tay Giáp lần cuối cùng rồi căn dặn:

— Khó lắm. Có nhiều chuyện khó nói lắm. Mong ông anh hiểu cho. Chúng mình chỉ mong Hồng Thuận Đường sống trường tồn tới Trời Đất. Phen này Kiều Dung trở về với một người bạn lạ lùng.

Đội Giáp hỏi:

— Bạn nào?

— Không phải là người của Hồng Thuận Đường. Này! Anh bạn đó... có tật nhớ nhà. Sau này mình nói chuyện riêng

— Chuyện gì?

Chủ nhơn Hồng Phát đã khéo léo chấm dứt câu chuyện kịp thời, không nói thêm một tiếng nào. Đội Giáp nằm dài xuống phiến đá. Mặt trời sắp mọc, sương xuống khá nhiều nhưng gió biển thổi tạt qua hướng khác.

Vùng đèo Kiến Vàng nổi danh là nơi có khí hậu tốt, chưa ai mang bịnh rét rừng hoặc tê thấp.

Vì vậy đội Giáp bất chấp thời tiết và thời gian. Tâm trí anh ta vẫn nhớ đến hình ảnh chủ nhơn Hồng Phát. Một hình ảnh khó hiểu thật. Bấy lâu nay, trong gia đình Hồng Thuận Đường thường xảy ra nhiều cuộc thử lòng nhau, nhứt là lúc tướng Trần Thái hay tin quân sĩ Triều Đình sắp mở cuộc tấn công ra đảo

Đại để, tướng Trần Thái cho một tên quân nào đó giả giờ bịnh hoạn, đến gặp một người bạn. Tên quân nọ than vãn, buông lời bi quan chán nản, rủ người bạn đi trốn vào Hòn chông để bỏ nghề hải tặc. Nếu người bạn đồng ý thì tên quân có quyền giết tại chỗ. Mục đích của tướng cướp Trần Thái là tuyển chọn quân sĩ, thà rằng ít người mà họ trung thành còn hơn là quá đông đảo nhưng ô hợp

Dưới mé biển, có tiếng ốc thổi vang dội. Số tên quân dưới quyền điều khiển của đội Giáp đứng nhốn nháo, lắng nghe

Hai tên hộ vệ quân chạy đến mõm đá gác chót vót, gọi to:

— Đội trưởng!

Đội Giáp vươn vai, ngồi dậy. Anh ta dư biết tại sao có tiếng ốc dưới bãi biển. Tên hộ vệ quân đến báo tin:

— Có thượng khách đến!

Tuy hiểu rằng vị thượng khách ấy là Kiều Dung, đội Giáp vẫn ra vẻ ngơ ngác, để che dấu sự gặp gỡ trong đêm qua với chủ nhơn Hồng Phát.

— Thượng khách nào?

— Dạ...không biết.

Tiếng ốc vang lên liên tiếp ba hồi, mỗi hồi mười tiếng. Đội Giáp gật đầu:

— Tiểu thư Kiều Dung đã về! Thật là may mắn cho bọn ta.

Tên hộ vệ quân hớn hở ra mặt:

— Nghe đồn rằng tiểu thư Kiều Dung bị bắt rồi vượt ngục, an toàn.

(CÒN TIẾP)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

MỎ HÀN

Trong nhà có cái mỏ hàn để thỉnh thoảng dùng, kể cũng không phải là vô ích. Thật thế, những mối dây điện nối muốn thật chắc không gì bằng đi cho một mũi hàn thiếc.

Rồi nồi kẽm thùng siêu nước bằng tôn bị thủng v.v... những thứ đó nếu có chiếc mỏ hàn sẵn sàng ở nhà sẽ tiết kiệm được tiền bạc và thì giờ không phải là ít.

Ở nhà, nên dùng mỏ hàn điện, vừa sạch vừa tiện. Mỏ hàn có nhiều loại, loại nhỏ nặng ít, lối 30watts, loại lớn nóng nhiều có khi tới 200 hoặc 300watts. Muốn hàn cho tốt, thì cần phải mua miếng nhựa thông (có bán tại tiệm sơn) để rửa mỏ hàn cho sạch (chứng mỏ hàn nong vào nhựa thông các chất bẩn bám quanh mỏ hàn sẽ trôi đi hết, như thế mỏ hàng mới «bắt» thiếc). Tại các tiệm bán ra dọ thường có bán loại thiếc hàn quấn thành dây hàn rất tốt. Trước khi hàn nên cạo sạch chỗ hàn, thường thường người ta lấy dao cạo hoặc dùng acide chấm vào cho sạch, rồi mới để mỏ hàn và thiếc vào. Tuy nhiên nếu chỉ hàn những thứ nhỏ như dây điện, ta chỉ việc cạo sơ qua một tý là có thể hàn được, khỏi cần dùng tới acide.

Mỏ hàn (chỗ nóng để dí vào các mối hàn) làm bằng đồng đỏ mới «bắt» thiếc, làm bằng kim loại khác thì không được tốt bằng. Có loại mỏ hàn điện đặc biệt, chỉ khi nào bấm điện mỏ hàn mới nóng nhờ một bộ biến điện riêng. Loại mỏ hàn này hình như khẩu súng lục, bấm vào nút điện, chỉ ba giây đồng hồ là đầu hàn đã nóng. thiếc chỉ có thể dùng để hàn kẽm, tôn sắt, đồng thau... chứ không hàn được nhôm hoặc duya ra.

«Đại Nội», kinh đô nhà Nguyễn

(Tiếp theo và hết)

Tử cấm Thành, cung điện dành riêng cho nhà Vua

Tử Cấm Thành hiện nay không còn nữa, nhưng những di tích lịch sử bao giờ cũng còn tồn tại. Giờ đây chúng ta thử ngược dòng lịch sử trở về với những trang sử oai hùng mà Tử cấm Thành là nơi tiêu biểu.

Chúng tôi được một nhân viên trong Đại Nội cho biết Tử Cấm Thành xây năm 1804 (Gia Long thứ 3) gọi là Cung Thành, chu vi 1 229m36, dài 324m, rộng 290mét cao 3m72, dày 0m72. Cung thành được bởi bọc bởi một vòng thành kiên cố, chỉ dành riêng cho nhà vua ở. Năm 1822 (Minh Mạng thứ 3) Cung Thành được đổi là Tử Cấm Thành. Quanh Tử Cấm Thành có 7 cửa: Đại Cung, Hưng Khánh, Đông An, Gia Tường, Tây An, Tường Loan và Nghi Phụng.

Cửa Đại Cung xây năm 1833 (Minh Mạng thứ 14) có 3 cửa nối tiếp trước cửa sơn son thiếp vàng. Bên trong Tử Cấm thành, sau cửa Đại cung, là điện Cần chánh thiết lập năm 1811 (Gia Long thứ 10) nơi thiết thường triều và là chỗ tiếp tân của nhà vua. Ngày trước tại điện Cần Chánh có trưng bày nhiều tặng phẩm của ngoại quốc hoặc đồ cống của các nước chư hầu.

Chính giữa điện Cần Chánh, có «Long sàng» hai bên điện treo bản đồ các tỉnh. Trong sân điện Cần Chánh có hai cái «kẻng» lớn bằng đồng do Jean de la Croix, người Bồ Đào Nha, đúc năm 1660 và 1662 cân nặng 1558 kilô, cao 1m48, đường kính 2m22.

Hai bên điện Cần Chánh có hai nhà để cho các quan ngồi đợi mỗi khi vua chầu gọi là «Tả vu» và «Hữu vu». Hiện nay «Tả vu» đã bị hư hại, chỉ còn «Hữu vu» dành cho ban cổ nhạc Đại Nội tập dượt. Hai ngôi nhà này được xây từ năm 1819 (Gia Long thứ 18). Đi lần về sau điện Cần Chánh, chúng tôi được nhân viên hướng dẫn chỉ cho xem một khoảng đất ngày trước là điện Cần Thánh đã bị Việt cộng đốt cháy năm 1947. Điện Cần Thánh ngày xưa là nơi dành riêng cho vua ở, không một người lạ nào được vào. Điện Cần Thánh cũng được xây cùng năm với điện Cần Chánh thường gọi là Trung Hòa năm 1839 (Minh Mạng thứ 20) đổi là Cần Tánh.

Chung quanh điện Cần thành còn có cung như Khôn thái cung, cung điện của Hoàng Quí Phi; Đoan Trang Viện, viện của các cung nhơn Dưỡng Tâm viện, nơi nghỉ, gọi và đọc sách của nhà vua; Điện Quang Minh, cung điện của Đông cung Thái Tử; Thái Y viện, chỗ ở của thầy thuốc Đại Nội.

Hiện nay, những di tích lịch sử trong «Đại Nội» bị mất rất nhiều, những cung điện bị đổ nát vì tình trong chiến tranh và lại ít được tu bổ. Ngày nay «Đại Nội» không còn huy hoàng như xưa nữa. Tuy nhiên khi nhìn «Đại Nội» du khách không thể nào quên được thời đại oanh liệt của những vị vua đời nhà Nguyễn.

★★

SÁCH MỚI

Chính Luận vừa nhận được cuốn «*Phương pháp Osawa gạo lức và muối mè trị bách bệnh*» do Nhân Tử và Thiện Tâm biên soạn. Đây là một phương pháp không tiền khoáng hậu của nhà đại bác học Nhật đã được phổ biến khắp thế giới, bán 10 đồng.

Ân cần giới thiệu với bạn đọc cuốn sách trên. Chính Luận

Cửu-long-hoàn

VỔ ĐÌNH DẦN

KHI

Đi xa, thức đêm
Lao lực nhiều.

BỔ HUYẾT DƯỠNG TÂM, TRÁNG THẬN.

K.N. 541 20.11.63

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỀN đã có

THUỐC CAI

ĐÔNG-KINH

RẤT HIỆU NGHIỆM

VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG

KHI UỐNG THUỐC CAI
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.

TỔNG PHÁT HÀNH:
101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA
2 TRỤ-SINH (TÉTRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)
3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)
SINH-TỐ B12

Trị bịnh:

CON NÍT • BAN NÓNG_BAN CUA
• THƯƠNG-HÀN
• CẢM HO_SƯNG PHỔI

NGƯỜI LỚN • NHIỄM VI-TRÙNG,
• GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU SƯNG TẤY, LÀM MỦ
• ĐÀN BÀ:
SƯNG ÂM ĐẠO_SƯNG DẠ CON_RA KHÍ HƯ.
• BỊNH ĐÀN ÔNG...

COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER

ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC CÓ HÌNH TRÁI TIM

K.N. 565 1173 BYT-QCDP

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Trị Bệnh Phong Đơn

Trị trong vòng 4 năm: 2 triệu bịnh ngứa và các thứ bịnh ngoài da như:
— Bịnh ung thư ngoài da
— Đàn bà tử cung lở
— Đàn ông dẫn đường lở có mủ ngứa
— Ghẻ lở loét khắp châu thân,
— Phong đơn nổi cục, điền lác
— Da tê lạnh, vẫn vui ngứa hay không ngứa,
— Da bị nám đen, bị đỏ, bị trắng sưng phù,
— Mắt có màng, mắt ngứa lở,
— Miệng ngứa lở, môi ngứa lở có mủ, — Tai ngứa lở có mủ nhét là bịnh phong tình.

Ông Lê văn Huệ cho biết bịnh phung đơn và bịnh quái da rồi dây không còn tái phát nữa.

Xin tiếp xúc: 11 Bùi hữu Nghĩa Cholon (ngang chợ Hòa Bình), 43 Kỳ Đồng Saigon ngang Nhà thờ Cứu thế bên cạnh đường Nguyễn Thông).

Phòng thuốc NHUẬN CẦU số 45 đường Châu văn Tiếp Cholon (trước cửa rạp hát Lido)

SÁNG CHẾ CÁC THỨ THUỐC:

BỔ PHẾ TRỪ LAO ĐƠN: Trị bịnh phổi, ho ra máu.
AN VỊ HOÀN: Trị đau bao tử, đau ruột, ăn được, ngủ ngon.
THUỐC SIỂNG (XUYỂN): Trị bệnh siểng (hen) đờm nhiều, tức ngực, khó thở, toát mồ hôi
BỔ THẬN BAN LONG HOÀN: Trị bịnh yếu đuối.
SANH HÓA HOÀN: Trị bịnh bạch đới, tử cung, điều kinh khỏi đau bụng
THUỐC TRỪ TRĨ VÀ MẠCH LƯƠN: Trị bịnh trĩ và mạch lươn
PHONG DỦI HOÀN: Trị bịnh ngứa thuộc mày đay.
CƠ LÝ HOÀN: Trị mất ngủ, đau lưng, phong thấp, bịnh lở ngứa, hắc lào.
GIÁNG HUYẾT ÁP HOÀN: Trị bịnh mạch máu cao (tension).
TIỂU NHI BÁCH NHẬT KHAI HOÀN: Trị bịnh ho gà của trẻ con
PHONG THẤP ĐAU CHÂN HOÀN: Trị bịnh đau phong thấp, đau khớp xương, bệnh mồ hôi tay và chân.
TẢN KHÍ HOÀN: Trị sa dì của đàn ông.
XÍCH DU ĐƠN HOÀN: Thuốc này chữa về gan nhiệt, huyết độc, chân tay và mình nổi đầy quần đỏ: mặt sần sùi và lở loét.
TRÀNG NHẠC NỘI TIÊU HOÀN: Chữa các chứng tràng nhạc ở cổ và đờm hạch các nơi khác.
TÊ HOÀNG HOÀN: Trị các nhọt độc sanh ở trong hay ngoài da và nhũ ung, mụn nhọt.
Thuốc bổ tim HÀ NHI MÔNG: trị bệnh đau tim, hồi hộp, đánh trống ngực, khó ngủ, mụn nhọt.

Thuốc trị bịnh chóng mặt rất hay

Coi mạch miễn phí K.N. số 752 ngày 24-3-64. U.B.K.N.B.YT.Q.C.

PHONG NGỨA

Ghẻ chốc, lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó
Không phải thoa phết sơ sài ngoài da, mà hết, uống GIẢI PHONG

SÁT ĐỘC HOÀN

ÔNG TIÊN

30 năm sáng lập

HỎI CÁC TIỆM THUỐC HOA - VIỆT
SAIGON 226, LÊ - THÁNH - TÔN
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN P.L. CHOLON
K.N. 518 B.Y.T. 20-11-63

Đọc và cổ động Chính Luận

Công dân Công Giáo Việt-Nam chính thức cho biết :

12-6 KHỐI CÔNG GIÁO

BIỂU DƯƠNG LỰC LƯỢNG TRÊN TOÀN QUỐC

Riêng tại Saigon sẽ có 200.000 người biểu tình tuần hành

Trang 3 Số 652 Ngày Thứ Tư 8-6-66

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

★ LỰC LƯỢNG ĐẠI ĐOÀN KẾT CÓ CHỐNG VIỆN HÓA ĐẠO KHÔNG ?

★ Đoàn Thanh niên xung kích võ trang Lam Sơn gồm 20.000 người tổ chức thành từng trung đoàn để chống gây rối loạn

SAIGON.— Chúng tôi vừa nhận được thông cáo số 1 của Văn phòng Tổng Thư ký khối Công dân Công giáo VN, nguyên văn như sau :

Tổng Thư ký khối Công dân Công giáo Việt Nam trân trọng thông cáo :

Trong phiên họp ngày 2 tháng 6 năm 1966, Chủ Tịch Đoàn đã chấp thuận nguyên tắc tổ chức trong toàn quốc vào ngày Chủ Nhật 12 tháng 6 năm 1966 những cuộc biểu dương lực lượng nhân dịp kỷ niệm đệ Nhị chu niên ngày thành lập khối Công giáo

Để thi hành quyết định trên, văn phòng Tổng thư ký sẽ tới các cấp bộ toàn quốc những chỉ thị cần thiết về việc tổ chức.

Ngay từ bây giờ Văn phòng Tổng thư ký xin đề ra mấy nguyên tắc chung sau đây :

1) Sẽ tổ chức một cuộc biểu dương vĩ đại tại Thủ đô Saigon với sự tham dự của các lực lượng quần chúng và các đoàn thể tại Saigon và các vùng lân cận.

2) Các địa phương sẽ tùy hoàn cảnh và phương tiện, cố gắng tổ chức cho thật long trọng những cuộc biểu dương, hoặc trong phạm vi liên họ, liên xứ, liên hạt liên tỉnh.

3) Từ nay tới ngày 12-6-66 các địa phương tùy điều kiện, nên tổ chức những cuộc hội thảo, học tập các tài liệu liên quan tới đường lối của khối, đặc biệt là các bản tuyên ngôn ngày 12-6-1964 và bản tuyên ngôn ngày 12 tháng 5 năm 1966.

SAIGON.— Trong một cuộc tiếp xúc với VTX, ông Hoàng thái Ninh, Tổng Thư ký Lực lượng Đại đoàn kết, đã cho biết mục đích cuộc biểu tình ngày Chủ nhật 12-6 nhằm tỏ cho dư luận trong và ngoài nước thấy khối Đại đoàn kết cương quyết chống lại chủ trương đàn áp những người Quốc gia và đồng thời chống lại những việc làm không những là không xây dựng Dân chủ chân chính mà còn giúp làm lợi cho Cộng sản.

Được hỏi lý do nào đã thúc đẩy Lực lượng tổ chức cuộc biểu tình Ông Hoàng thái Ninh cho biết vào đầu năm 1964. Công giáo và những phần tử Quốc gia nhận thấy phong trào khủng bố, nhất là tại miền Trung dân chúng bị bách hại. Chính quyền lúc ấy không cương quyết. Vì thế, Lực lượng Đại Đoàn kết phải tổ chức cuộc biểu tình ngày 7-6-64 đòi bình đẳng tôn giáo và chống tất cả mọi sự khủng bố đàn áp chụp mũ Cần lao.

Đối với hiện tình đất nước trong mấy tháng qua, cũng không khác gì thời kỳ đầu năm 1964. Trong những vụ Tam Tòa, Phủ Cam và Du Linh nhiều người đã bị khủng bố, bị bắt giữ vô lý. Cho nên cuộc biểu tình ngày 12-6 cũng không ngoài mục đích của ngày 7-6-64.

Cuộc lễ ngày 12-6 gồm hai phần mít tinh toàn khối trên toàn quốc, ngoại trừ những tỉnh không bị xáo trộn ở điển hình là thủ đô.

Số người tham dự biểu tình, theo ông Hoàng thái Ninh sẽ có vào khoảng 200.000 người thuộc Saigon — Biên Hòa và Gia Định. Trong số này có 200.000 nam nữ thanh niên đồng phục trong tổ chức Thanh niên Lam sơn, (thường được gọi là Đoàn Thanh niên Xung kích)

Đáp câu hỏi về tổ chức Đoàn Thanh niên Lam Sơn, ông Hoàng thái Ninh cho biết họ thuộc thành phần từ 18 đến 45 tuổi. Đã mãn hạn quân dịch, quân nhân trừ bị tại gia và thanh niên chưa đến tuổi quân dịch.

Đoàn Thanh niên Lam Sơn đã được tổ chức từ cấp tiểu đội lên đến cấp Trung đoàn. Tại Trung ương có một Bộ Chỉ huy do Ủy viên Thanh niên và các phụ tá của Lực lượng điều khiển. Sẽ có 5 trung đoàn dự cuộc biểu tình ngày 12-6.

Đây là đoàn thể tự động thành lập không võ trang nhưng vũ khí chính phủ cấp, luôn tôn trọng luật pháp nhưng nếu đối phương đàn áp bằng võ lực thì họ phải bảo vệ sinh mạng của họ. Lực Lượng không bao giờ chống Viện Hóa Đạo mà chỉ chống những tổ chức gây rối và hành động làm lợi cho Cộng sản. Hiện giờ Lực Lượng chưa có ý định người ra tranh cử. Lực Lượng đồng ý việc cải tổ Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia và lập Hội Đồng Quân Dân vì đó là một thành tích dân chủ thu hẹp khi chưa có 1 Quốc hội Lập Hiến.

Sau hết, khi được hỏi về cảm nghĩ đối với lời tuyên bố «sẽ tẩy chay Quốc hội lập hiến nếu chính phủ thực hiện» của Thượng tọa Thích trí Quang, ông Hoàng thái Ninh tuyên bố : «Thượng tọa Thích trí Quang là một công dân, ông có quyền phát biểu, có quyền đối lập vì đó là quyền tự do của ông».

Vì gái sờ-nách-ba dọa xuống đường, H.Đ. Đô Thành nhượng bộ :

THUẾ PHU THU SỜ-NÁCH-BA

ĐƯỢC CHIA LÀM 6 HẠNG

● **80 triệu dành cho các công tác Cải Tiến Dân Sinh**

✠ THANH CHIÊU

SAIGON.— 15g30 ngày 6-6, Hội đồng Đô thành đã nhóm phiên thường lệ đầu tiên trong tháng 6, số Nghị viên hiện diện có 19 vị. Hội nghị đã thảo luận các vấn đề : cải tiến dân sinh, thuế phụ thu các cao lâu, tửu quán, điện.

Cải tiến dân sinh

Ngân sách trung ương đã chấp thuận trợ cấp cho Đô thành 50 triệu thuộc quỹ Doanh lý Kiến thiết để thực hiện các công tác cải tiến dân sinh. Số tiền này được phân chia như sau : 10 triệu đồng cho các công tác chỉnh trang các hẻm, sửa chữa cầu tiêu công cộng và trụ sở khóm, phòng hỏa ; 36 triệu 500 ngàn cho các công tác xây cất, 1 triệu cho công tác lập khu giải trí Thảo cầm viên. 2 triệu 700 ngàn cho các công tác cung cấp nước uống cho các khu lao động. Tuy vậy, số tiền này còn chờ... thủ tục ; trong lúc chờ đợi, Hội đồng lại xin thêm 30 triệu vốn thuộc ngân sách thặng thu của Đô thành năm 1965, số tiền này hiện có ở Đô thành, dân có hy vọng sớm được hưởng hơn.

Thuế phụ thu

Vấn đề thuế đang làm chấn động giới... chị em bán « Bar », các chị em đang dọa sẽ xuống đường để phản đối ; do đó, thuế phụ thu đã không đánh tất cả tới mức tối đa là 100o/o như một vài ông Nghị đã định. Hội đồng quyết định đánh thuế phụ thu vào nhà hàng hạng nhất 100o/o hạng nhì 80o/o, hạng ba 60o/o hạng tư 40o/o, hạng năm 20o/o, hạng sáu 10o/o. Như thế nhà hạng nhất phải đóng cho thuế phụ thu là 120.000đ, hạng nhì là 72.000đ, hạng ba là 36.000đ, hạng tư là 12.000đ, hạng năm là 2.000đ, hạng sáu là 500đ.

Vấn đề điện

Vấn đề điện lại trở ra Hội đồng Đô thành lần nữa sau tam từ phen hoãn vì lý do này hay lý do khác, ông nghị Thập vẫn là thuyết trình viên. Ông Nghị Thập cho biết theo ông Pacot (Đệ 1 Tổng thanh tra CEE) thì số điện tiêu thụ hiện tại là 160.000kw một tháng : thế mà tăng xuất tất cả các máy lớn bé cộng lại chỉ có 143.000kw theo lý thuyết (thực tế chỉ có 114.000km) Ông đại diện Điện lực VN đã phủ nhận con số của ông Pacot, cho biết nhu cầu tiêu thụ cao nhất chỉ là 92.000kw. Ông trình bày thêm là mặc dù đã cố gắng hết sức vấn đề điện cũng không sao giải quyết được chu toàn vì nhu cầu tăng quá mau. Hiện tại Điện lực Việt Nam đang cố gắng nhờ chính phủ giúp cho một ngân khoản lớn để thiết lập thêm nhà máy. Đã từ lâu rồi, công ty đã xin thiết lập một nhà máy 63.000kw nhưng chỉ được sự chấp thuận... trên nguyên tắc và tới bây giờ có lẽ phải xin thiết lập một nhà máy 125.000kw, nhà máy này thiết lập phải 2 năm sau mới xong và khi ấy, trước sức tiến nhảy vọt của nhu cầu, số điện năng đó cũng chưa chắc đã đủ dùng. Ông phàn nàn sở dĩ điện lực VN lâm vào sự lúng túng như thế chỉ vì đã gặp phải nhiều chỉ phí lớn lao quá tốn kém một cách vô ích. Ông lấy thí dụ như hiện tại, điện Đa Nhim tuy không cung cấp gì được cho dân chúng Đô thành vậy mà vẫn phải trả lương cho Kỹ sư cho Công nhân, cho trăm ngàn thứ khác để thỉnh thoảng... chạy thử máy cho khỏi rỉ ! Ông kêu gọi Hội Đồng Đô Thành hãy tiếp tay với điện lực VN xin Chính phủ hoặc Hoa Kỳ giúp đỡ để dự định của Công ty sớm thực hành. Nghe xong ông Đại diện Điện lực VN phân trần, ông Nghị Thập rên lên : «như thế là.. thúc thủ !» Ông đề nghị thành lập một HĐ có nhiệm vụ kiểm cho ra con số điện thực thụ và móc cho được số tiền 1 triệu đồng mà nhà đèn đang giữ một cách bất hợp pháp thuộc quỹ canh tân. Chủ tịch của Hội đồng là Đại diện HĐĐT, hội viên là các vị: Nguyễn Dần, Nguyễn đình Dung cùng đại diện các cơ quan hữu trách và đại diện viện Giám sát. Vấn đề tới đây thì trở nên bế tắc vì thiếu ông Tây nhà đèn là thiếu tất cả, mọi sự «để dành» tới phiên họp khác để «triệu thỉnh» Ông Pacot. Hội nghị bế mạc lúc 5g40.

Lễ Phật Đản tại Ba Lê

BA LÊ 5-6 (AFP).— Phân bộ Pháp quốc của Hội Phật giáo Việt Nam hải ngoại hôm chủ nhật đã tổ chức tại Ba Lê, trước khoảng 250 tín đồ, buổi lễ mừng ngày Phật Đản lần thứ 2.510.

Đây là lần đầu tiên một vị Thượng tọa đã đến bản lễ tại một khách sạn lớn ở bờ phía tả của sông Seine, nơi mà một phòng tiếp khách đã được cải thành bàn thờ với bức tượng Phật kê ở giữa và đầy đủ nhang, nến.

Sau một phút mặc niệm các vị sư và các tín đồ Phật giáo đã hy sinh trong các biến cố vừa qua tại miền Nam Việt Nam, kế đấy là buổi lễ tụng kinh.

Thượng tọa Thiện Châu, sau đó đã lên thuyết pháp và lược thuật lại cuộc đời của Đức Phật cùng các giáo huấn của Ngài. Thượng tọa Thiện Châu đã yêu cầu tất cả các người có mặt «ngoại quốc cũng như VN» hãy cầu nguyện cho nền hòa bình sớm trở lại nước Việt thương.

ÁN MẠNG THẢM THẾ Ở BIÊN HÒA

Đâm nát một thiếu nữ bằng 33 nhát dao

rồi ung dung ngồi hút thuốc chờ nhà chức trách

★ Nữ y tá tự chích thuốc độc chết

BIÊN HÒA.— 7g30 sáng 5-6, tại một căn nhà đường Trịnh hoài Đức (Biên Hòa) 1 thanh niên lạ mặt đã rượt đuổi cô Nguyễn thị L. (24 tuổi) thư ký giúp việc cho 1 cơ quan vật liệu Hoa kỳ trong phi trường Biên Hòa (còn độc thân) và đâm cô bằng 33 nhát dao lòi cả ruột và quần áo bị rạch nát gần như lõa thể chết tại chỗ. Hung thủ còn dùng dao ngoáy nát những vết thương ở nạn nhân Bà K. (74 tuổi) mẹ gia chủ toan ngăn cản cũng bị hung phạm đâm tét hông trái

Sau khi gây ra án mạng, hung phạm đã trở về nhà thay giặt quần áo, tắm rửa sạch sẽ rồi ung dung ngồi hút thuốc nơi phòng khách chờ Nhà Chức trách đến bắt đưa về cơ quan với con dao nhọn còn vấy đỏ máu. Chưa rõ nguyên nhân vụ án mạng thê thảm này, nhà chức trách sở tại đang điều tra. (PV)

SAIGON.— 8g tối 5-6 người ta đã khám phá ra 1 vụ án mạng tại căn nhà số 28 đường Nhật Tảo thuộc quận 5 (Cholon). Nạn nhân là cô nữ Y tá tư chết nằm trong phòng từ hồi nào không ai hay biết. Nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra được biết tên nạn nhân là Lý bảo Tr.(28 tuổi),người Việt gốc Hoa nữ y tá tư, con của bà Trịnh a M. Cô Tr. chết máu miệng trào ra đọng thành vũng đã khô và bên cạnh cô có 1 ống chích 1 chai thuốc còn lại 1 phần tư. Thi hài của nạn nhân được gởi vào nhà xác Suân chờ bác sĩ khám nghiệm.

Theo dư luận, của người lối xóm thì cô Tr có yêu 1 chàng trai ở cùng xóm, hai người đã gắn bó với nhau cả năm rồi và chỉ còn chờ đến ngày làm lễ thành hôn, nhưng gần đây cô Tr được tin người yêu của cô đã đi cưới vợ khác, có lẽ vì thế cô thất vọng, dùng thuốc độc tự chích vào người tự tử, Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra. (SC)

TR. TÁ NG. ĐÌNH BẰNG Tân Thị trưởng Cam Ranh

CAM RANH.— Thiếu tướng Vĩnh Lộc, Tư lệnh Quân đoàn II và vùng II Chiến thuật Kiêm Đại Biểu Chính Phủ tại Cao nguyên Trung phần, sáng 3-6-66 đã chủ tọa lễ bàn giao chức vụ Thị Trưởng Cam Ranh giữa Trung tá Phan Trọng Thiện, nguyên Thị Trưởng và Trung Tá Nguyễn Đình Bằng, tân Thị Trưởng.

HỘI THÁNH CAO ĐÀI

Miền Trung nhóm Đại Hội

SAIGON 6-6 (VTX).— Hội Thánh Truyền Giác Cao Đài Miền Trung vừa cho hay sẽ mở đại hội tại Saigon để duyệt các kế hoạch đã đề ra trong kỳ đại hội đầu năm và xúc tiến việc thực hiện các kế hoạch này

Đại hội dự định tổ chức trong bốn ngày từ 8-6 đến 12-6-66 tại Thánh Thất Trung Minh số 235 đường Bình Thới (Cholon) với thành phần tham dự gồm các chức sắc lãnh đạo Hội Thánh Truyền giáo và các đại diện tín đồ thuộc mười tỉnh miền Trung

Ngoài ra, các huynh trưởng lãnh đạo thanh niên Hội đạo đoàn và đại diện Hội thánh các chi phái Miền Nam cũng sẽ có mặt trong kỳ đại hội này

---

Sức khoẻ của

T.T. Thiện Minh đã khả quan

SAIGON 6-6 (VTX).— Nguồn tin thông thạo cho biết nhiệt độ của Thượng tọa Thích Thiện Minh trong ngày hôm nay đã trở lại mức trung bình với 37 độ 5

Vẫn theo nguồn tin trên, áp huyết của Thượng Tọa đã trở lại mức trung bình

Tuy nhiên, Thượng tọa vẫn còn ít ngủ. Về điểm này nguồn tin trên giải thích do là tình trạng chung của các bệnh nhân sau mỗi một cuộc giải phẫu

Từ hai hôm nay Thượng Tọa Thiện Minh đã dùng được các thức ăn nhẹ như khoai nghiền

---

ỦY BAN SOẠN LUẬT BẦU CỬ ĐÃ HOÀN TẤT CÔNG TÁC

★ 5 giờ chiều 7-6 một phái đoàn của Ủy ban sẽ trình bản dự thảo lên Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia qua Thiếu tướng Chủ tịch UBHPTƯ

SAIGON.— Sau hơn một tháng làm việc liên tiếp sáng 6-6 Ủy ban Soạn thảo dự án luật bầu cử quốc hội lập hiến đã nhóm phiên khoáng đại cuối cùng để duyệt lại lần chót hai bản dự án tổ chức luật ấn định thể thức bầu cử Quốc hội Lập hiến.

Trong dịp này, ông Huỳnh văn Cẩn đại diện các đại biểu địa phương ngỏ lời cảm ơn và tin tưởng vào công việc mà các đại biểu đã cố gắng hết sức để hoàn thành

Trước khi đúc kết để đệ trình lên Ủy ban LĐQG, khai mạc phiên họp ông Trần văn Ân Chủ tịch Ủy ban tuyên bố chấm dứt công tác soạn thảo

Trong bài diễn văn ông nhìn nhận là mặc dù đương thời kỳ thảo luận đã có nhiều lúc bàn cãi sôi nổi, nhưng các đại biểu đã thảo luận trong tinh thần quốc gia cởi mở và mọi người đều làm việc với ý thức được chấp nhận của mình trong hiện tình đất nước. Điều này đã được chứng tỏ trong việc thiểu số chấp nhận ý kiến của đa số, ông nhấn mạnh rằng bản dự thảo sắc luật tổ chức và bầu cử quốc hội lập hiến này là viên đá đầu tiên xây nền dân chủ cho VNCH. Vì vậy muốn cho ủy ban này được xứng đáng ủy ban đã cố không đề cập tới những chi tiết có tính cách bất hợp. ông còn tiếp rằng ông công nhận trong thời gian qua ủy ban đã cố gắng chứng tỏ được tinh thần vô tư không có óc mị dân và đã dám nói lên tất cả sự thật và còn chứng tỏ được tinh thần đoàn kết.

Trong phần kết luận, ông ngỏ lời cảm ơn tất cả đã cộng tác trong tinh thần cởi mở nhân nhượng và vui vẻ

Trước đó ông Lê tài Hòa Tổng thư ký ủy ban đọc biên bản phiên họp ngày hôm qua và ghi nhận ý kiến của ông Trúc Viên về thể thức bỏ phiếu là sau khi cử tri ra khỏi phòng phiếu tự tay bỏ vào thùng phiếu phong bì đựng phiếu bầu và bỏ những lá phiếu còn lại vào một thùng để cạnh bàn trả thẻ kiểm tra và một sự sửa đổi khác ở điều 8 trong bản dự thảo dự án luật cho biết dân biểu không thể bị truy tố tầm nã hay giam giữ vì những ý kiến phát biểu và những sự biểu quyết tại Quốc hội hoặc tại các Ủy ban Quốc hội trừ trường hợp các ý kiến phát biểu được hai phần ba tổng số dân biểu quyết xác nhận có một đích tuyên truyền chính sách cho hoạt động của cộng sản hay trung lập

Theo quyết định thì Quốc hội lập hiến dân biểu không thể bị truy tố, tầm nã bắt giam hay xét xử vì phạm một trọng tội hay khinh tội nếu không có cuộc biểu quyết chấp thuận của 2/3 tổng số dân biểu, ngoại trừ trường hợp phạm pháp quả tang theo định nghĩa của luật pháp. Trong trường hợp truy tố của pháp luật theo thủ tục quả tang, cuộc truy tố sẽ được đình chỉ trước nhiệm kỳ Quốc Hội Lập Hiến khi có lời yêu cầu của 2/3 tổng số dân biểu, nếu đang bị giam giữ dân biểu sẽ được trao trả tự do ngay.

Phiên họp cuối cùng đã chấm dứt vào 12 giờ 30 trưa 6-6 và chiều nay 7-6 một phái đoàn gồm 5 vị trong Chủ tịch đoàn ba Trưởng tiểu ban và ba thư ký tiểu ban sẽ trình bản dự thảo lên UBLĐQG. qua Thiếu Tướng Chủ Tịch UBHPTƯ.

SAIGON.— Nguồn tin Bộ Nội Vụ cho hay : «Để thực hiện đoàn kết Quân Dân Chính, Chánh phủ đã chấp thuận cho các Hội đồng Tỉnh và Thị xã tham gia và công tác xây dựng Nông thôn tại địa phương».

Cái mãi dâm sắp được tập trung vào khu giải trí

SAIGON 6-6 (Reuter).— Hôm nay có tin loan báo là Saigon dự định chuyển gái mãi dâm tại những con đường đầy bóng tối ra «khu giải trí» ở ngoại ô.

Bộ trưởng Xã hội Trần ngọc Liễng tuyên bố rằng gái bán dâm sẽ được tập trung vào một khu vực riêng để học tiếp tục hành nghề tại nơi xa dân chúng và dưới sự kiểm soát y tế.

Các nguồn tin khác nói rằng khu giải trí này sẽ có bar riêng, chợ rạp hát bóng và sẽ được canh gác cẩn mật để đề phòng V.C. xâm nhập. Các «kiều nữ» sẽ không được rời khu nếu không có phép của ông khu trưởng

Ông Liễng nói rằng tách riêng gái mãi dâm ra là bước đầu trong cố gắng bài trừ nghề mãi dâm.

Bước thứ hai sẽ là công cuộc thiết lập chương trình cải huấn giúp các cô gái phần lớn vị thành niên, kiếm sống một cách bình thường khi họ rời khu giải trí mãi dâm, bị luật pháp cấm, là một vấn đề nghiêm trọng của Việt Nam kể từ ngày 250.000 lính Mỹ vung tiền quá tay và các lực lượng đồng minh khác tới Việt Nam. Địa điểm khu giải trí đang được nghiên cứu và công việc sẽ khởi sự ngay khi chương trình được chính thức chấp thuận.

Nếu chương trình đem lại kết quả mỹ mãn thì các tỉnh bị nạn mãi dâm hoành hành sẽ cũng có những khu giải trí tương tự.

Ban Chấp Hành Tổng Hội SV Sàigòn đã chính thức từ chức

Đang xúc tiến lập 1 Ban Chấp Hành khác

● **Ban Chấp Hành Hội Đồng SV Đà Lạt cũng giải tán**

SAIGON.— Hội đồng Đại diện Sinh viên Saigon vừa chấp thuận đơn từ chức của ban Chấp Hành Tổng hội Sinh viên Saigon do ông Tô lai Chánh làm Chủ tịch

Trong đơn từ chức, ông Tô Lai Chánh cho biết việc từ chức của ban chấp hành nhằm gây lại tình đoàn kết Sinh viên Hội đồng Đại diện Sinh viên trong phiên họp ngày 3-6 đã chấp thuận đơn từ chức nói trên và nhấn mạnh rằng đó « chỉ vì lý do nội bộ, không phải vì bất cứ áp lực nào ».

Ban chấp hành do ông Tô lai Chánh làm chủ tịch đã được đại diện 13 phân khoa bầu theo lối gián tiếp. Hiện nay Hội đồng đại diện đang xúc tiến việc thành lập một ban chấp hành khác, có thể sẽ gồm một Tổng thơ ký và hai phó tổng thơ ký để thay thế.

ĐÀ LẠT.— Ban chấp hành Hội đồng Sinh viên Đà Lạt trong bản trong bản tuyên cáo số 4 đề ngày 4-6-66 đã tuyên bố tự giải tán vì không còn lý do tồn tại.

Hội đồng này thành lập từ ngày 8-5-66 và đứng ngoài tổ chức của Tổng Hội sinh viên Đà Lạt. Ban chấp hành Hội đồng gồm có một số sinh viên trường Chính trị Kinh doanh khoa học và Văn khoa do ông Phan văn Ẩn làm Chủ tịch.

Thể thức thanh toán Trái phiếu Cải cách Điền Địa

— Nha Tổng Ngân Khố vừa cho biết để việc trả tiền vốn và lời Trái phiếu Cải Cách Điền Địa đáo hạn kỳ ngày 1-7-1966 được thực hiện trong vòng trật tự và tránh sự chờ đợi, Tổng Nha Ngân Khố yêu cầu các trái chủ hãy đến ký thác trước những trái phiếu của mình tại ghi sê số 12 của Tổng Nha Ngân Khố kể từ ngày 10-6-1966 đến 30-6-1966 hầu các nhân viên nhiệm hành có đủ thời giờ chuẩn bị thủ tục phát ngân

Khi đến ký thác trái phiếu, các trái chủ nhớ đem theo hồ sơ đầy đủ và mỗi trái chủ sẽ được cấp một biên nhận ký thác có ghi rõ ngày sẽ đến lãnh tiền tại Tổng Ngân Khố.

VÌ GHEN CHỒNG CÓ VỢ NHỎ

Tưới xăng đốt chết chồng

vợ lớn bị 5 năm tù treo

SAIGON.— Trong phiên nhóm chiều 6-6-66, ban Đại hình tòa Sơ thẩm đã tuyên phạt bà Nguyễn thị Lành 5 năm tù treo về tội cố ý gây thương nhân thương trí mạng.

Theo cuộc thẩm vấn thì giữa trưa ngày 30-11-64 ông Lý tồn Kiều (37t) công nhân nhà đèn, cư ngụ tại cư xá Tân sơn Nhứt, đang nghỉ trưa bỗng giật mình thức giấc vì ngọn lửa bốc cháy trên giường nằm. Ông chỉ kịp vùng chạy ra đến cửa thì ngã quỵ và được người trong cư xá chạy tới dập tắt lửa cháy trên mình và đưa tới bệnh viện Ng văn Học cấp cứu. Nạn nhân bị trọng thương, sau đó tắt thở tại bệnh viện. Trong một phút hồi tỉnh trên giường bệnh, nạn nhân đã khai chính vợ mình đã ghen nên tưới xăng đốt như vậy. Vã bị can Nguyễn thị Lành. vào hôm xảy ra việc nói trên cũng bị lửa cháy mang nhiều thương tích trong người phải điều trị một thời gian mới lành bệnh.

Trong cuộc sơ vấn cũng như bên vành móng ngựa, bà Lành đều không nhận tội ghen chồng mà gây nên những hành động như vậy và quả quyết trưa đó bà đã vấp phải thùng xăng lối 4 lít của con bà đem về cho bố đi vespa để bên tường không có nắp đậy nên tức mình bà bất luôn thùng xăng đó tung toé ra sàn nhà vào lúc chồng bà nghỉ trưa đang hút thuốc. Do đó lửa đã bén cháy cả 2 vợ chồng bà.

Bà nhận chồng bà có mê người vợ nhỏ thật, nhưng từ gần đây, ông Kiều đã trở về với gia đình thì không có lý do gì mà bà phải ghen như vậy. Cụ Ng thị Vàng (70t), mẹ nạn nhân thì quả quyết vì bà Lành ghen nên đã tưới xăng đốt con bà. Nhưng bà đã tỏ ra khoan dung với nàng dâu nên không khiếu nại gì thêm cũng không đòi hỏi 1 bồi thường nào. Ông Đinh văn Lý (một người ở bên nhà) khai bà Lành những khi làm bếp xong thường có phàn nàn ông Kiều đã mang thêm 1 cô chiêu đãi viên nên đi tối ngày. Có lần ông Kiều còn ra điều kiện với vợ nếu muốn ông không đi nữa thì rước cô Tuyết về. Hai ông Thiệu và Mẫn là em nạn nhân, thì cho rằng anh mình bị đốt vì vợ ghen chứ không phải chết vì tai nạn bất cẩn của người chị dâu. Ông Thiệu còn khai thêm một chi tiết mà anh ông đã nói với ông là bà Lành trước khi tưới xăng vào chỗ chồng nằm, còn bảo con nhỏ đi mượn cho bà một sợi giây để buộc ông Kiều không cho ông chạy được. Bà Lành được gọi lên đối chất đã phủ nhận lời khai của ông Thiệu và khóc lóc nói rằng : em chồng bà cố tình buộc tội như vậy chứ bà không có ý nghĩ đó.

Đứng lên buộc tội vụ này công tố viện đã nêu ra những sự trạng xảy mà cho rằng đây là một vụ cố sát vì ghen rõ ràng nhưng công tố đã tỏ ra khoan dung chỉ truy tố bị can về tội cố ý đả thương nhân thương trí mạng và yêu cầu tòa xác nhận tội trạng xử phạt bị can theo luật định. Mặc dù được chỉ định biện hộ cho bị can, luật sư Trương Canh Thân vẫn tỏ ra rất tận tình khi bào chữa đã nêu ra nhiều giả thuyết xin tha bổng bị can hoặc có tội cũng xin tòa khoan hồng lên một bản án tượng trưng cho bị can được sớm trở về nuôi nấng 7 trẻ thơ nhỏ dại hiện đang được nuôi tại viện dục anh. Kết quả tòa nghị án trở ra đã tuyên phạt như trên với trường hợp khoan hồng.

Cũng trong phiên nhóm trên, Tòa đã đem xử vụ bị can Nguyễn văn Xây bị cáo là đã cưỡng hiếp hai cô Phạm thị B. và Đỗ thị ngọc D. đều mới 14 tuổi, tại Saigon hồi cuối tháng bảy năm ngoái. Nội vụ được mẹ cô D. phát giác. Mặc dù bị can cố tìm cách chạy tội, y vẫn bị Tòa phạt 5 năm cấm cố.

Vụ ông Sát bị ám sát chết ở đường Ng. Thông

Thủ phạm và 7 đồng lõa đã sa lưới

SAIGON.— Trong số báo trước đây chúng tôi đã loan tin ông Quách văn Sát (60t) chủ khóm 22. Cán bộ TT Chiêu hồi phường Lê văn Duyệt Quận 3 Saigon, ngụ tại số 195/26 đường Nguyễn Thông đã bị 2 tên lạ mặt ám sát chết

Sau nhiều ngày theo dõi chiều 5-6, nhân viên an ninh bắt được thủ phạm tên Lê văn Kh. (20 tuổi) nhà cũng ở đường Nguyễn Thông Khi bị bắt Kh nhảy xuống rạch sau nhà lội qua bên kia rạch để tẩu thoát nhưng nhân viên an ninh nổ nhiều phát súng thị oai và bắt được. Kh.đã thú nhận tội lỗi và khai thêm 7 đồng lõa tên sau đây : L. (31 tuổi) N (30 tuổi); Ch. (45 tuổi) B.(23t) H. (30 tuổi) N. (30 tuổi) và Đ. (16 tuổi) đều ngụ ở các xóm đường Nguyễn Thông) cả 7 tên đã bị bắt. Theo dư luận thì đường như thủ phạm và đồng lõa trong vụ này là 1 bọn ám sát VC. (SC)

Bác sĩ trực

Tối thứ Ba 7-6-1966 từ 19g 30 đến 6g sáng thứ Tư
Trưa thứ Tư 8-6-66 từ 13g đến 14g30

BS. Tô đình Phong	132, Tăng đắc Phương	Cholon
BS. Nguyễn Thứ	20, Huỳnh quang Tiên	Saigon

Tối thứ Tư 8-6-1966 từ 19g đến 6g sáng thứ Năm
(Trưa thứ Năm 9-6-1966 từ 13g đến 14g30)

BS. Trần-văn-Ninh	161, đường Võ Tánh	Saigon
BS. Nguyễn-thị-Mai	9, đại lộ Trần quốc Toản	Saigon
BS. Trần kim Hoàn	164, đường Chi Lăng Phú Nhuận	Giađinh

---

tin cần biết

Thi vấn đáp sinh ngữ trong kỳ thi Tú Tài 2

— Nha Thanh Tra và Khảo thí vừa ấn định thể thức kỳ thi vấn đáp Anh văn và Pháp văn trong kỳ thi tú tài II như sau :

PHÁP VĂN : Trong kỳ thi vấn đáp, thí sinh sẽ trình Giám khảo một bảng kê 20 bài chọn trong số các bài ghi trong chương trình. Bảng kê này chỉ ghi đầu bài số trang.

ANH NGỮ : Thí sinh trình cho giám khảo một bảng kê 10 chương (mỗi chương trong sách gồm có vài bài ngắn). Bảng kê này chỉ ghi chủ điểm của mỗi chương kèm số trang. Trong trường hợp Hội đồng Giám khảo không có sẵn sách, thí sinh sẽ trình bài in ronéo hay sách không có ghi chú.

Việc nộp chứng chỉ thể dục, tại ngũ và giải ngũ..

— Nha Thanh Tra và khảo khí vừa cho biết các thí sinh dự thi các kỳ thi trung học có chứng chỉ thể dục, chứng chỉ tại ngũ, giải ngũ chưa quá 2 năm tính đến ngày thi hoặc giấy chứng nhận mức độ tàn phế của thương phế binh, phải nộp cho Hội Đồng Giám thị liên hệ ngay trong buổi thi viết đầu tiên. Khi nộp thí sinh sẽ ký vào một bảng kê để làm bằng. Về chứng chỉ thể dục, thí sinh phải nộp bản chính. Chứng chỉ tại ngũ phải có ghi rõ số quân, ngày và nơi sinh, và nhất là ngày nhập ngũ ; chứng chỉ này phải do đơn vị trưởng (cấp Tiểu Đoàn trở lên) cấp. Riêng chứng chỉ của Nghĩa quân sẽ do ông Quận Trưởng cấp. Chứng chỉ giải ngũ cần có ghi rõ ngày giải ngũ, đương sự có thể nộp bằng kê tướng mạo và quân vụ để thay thế. Giấy nhận thực của thương phế binh do nhà hữu trách quân sự cấp phải có ghi rõ mức độ tàn phế của đương sự.

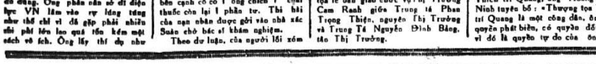
Nha Viễn Thông tuyển nhân viên

— Bộ Nội vụ cần tuyển dụng cho Nha Viễn Thông một số nhân viên sau đây : — 4 nam hoặc nữ Cán sự Vô tuyến điện, 10 Nam nhân viên công nhật B1, 100 nam hoặc nữ nhân viên viếp công nhật B2. 100 nam hoặc nữ nhân viên công nhật C1.

Tùy theo nơi cư ngụ, các ứng viên có thể gởi hồ sơ đến một trong những địa chỉ sau đây : 1) Nha Viễn Thông Bộ Nội Vụ, số 3 đường Phạm Viết Chánh Saigon. 2) Khu Viễn Thông Huế, số 10 đường Trần Cao Vân Huế. 3) Khu Viễn thông Nha Trang, đường Lê Thánh Tôn, Nha Trang. 4) Khu Viễn Thông Ban Mê Thuột đường Thống Nhất, Ban mê thuột. Thời hạn nạp hồ sơ từ nay đến hết 25-6.

Sẽ thỏa mãn một số đơn xin điện thoại

— Nha Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần vừa cho biết kể từ tháng 7 năm nay những đơn xin thuê bao điện thoại tự động gởi tới Nha Bưu Điện trước ngày 30 tháng 4 năm 1966 của các đồng bào cư ngụ hoặc hành nghề trong một số khu phố tại Saigon sẽ được lần lượt cứu xét và thỏa mãn. Các khu nói trên gồm những phố tại đường Pasteur, Lê Lợi, Nguyễn Huệ, Hai bà Trưng và bến Bạch Đằng.



TUẦN BÁO ĐẠI NGHĨA RA MẮT

SAIGON.— Lực Lượng Đại Đoàn Kết sẽ xuất bản tờ tuần báo lấy tên là «Đại Nghĩa» do ông Nguyễn Gia Hiến làm Chủ Nhiệm. Số ra mắt sẽ phát hành ngày 12-6-1966. Xin giới thiệu «Đại Nghĩa» với quý bạn đọc.

TỬ THI ĐÃ RỮA DƯỚI ĐÁY GIẾNG

SAIGON.— 6-6, theo sự chỉ dẫn của các em học sinh trường Tiểu học ấp Tân Phước xã Phú Thọ Hòa Gia Định, nhà chức trách vớt được một tử thi thịt đã rữa, chỉ còn xương từ trong đáy giếng nước của trường. Hiện chưa rõ kẻ xấu số là ai. (VTX)

LÀM CÔNG MỚI VÀI HÔM, TRỘM 100 NGÀN BỎ TRỐN

SAIGON.— Ông Thomas W. ngoại kiều ngụ số 264 đường Trương minh Giảng, thuê 1 thiếu phụ làm công, mới được mấy hôm, đêm 5 rạng 6-6 người này trộm nhiều đồ đạc trị giá gần 100 ngàn đồng bỏ trốn mất. (SC)

SỬA GIÙM XE, CƯỚP LUÔN DÔNG TUỐT

GIA ĐỊNH.— 9 giờ đêm 5-6, ngoại kiều D.W. (ngụ đường Nguyễn Minh Chiếu Phú Nhuận) cỡi xe gắn máy hiệu Puch chạy về gần đến nhà rồi ro xe chết nên dựng xe vô lề để sửa, 2 thanh niên lạ mặt giả đến sửa giùm máy rồi khi sửa xong 2 người này liền cướp xe chở nhau chạy mất. (DL)

HỘI TƯƠNG TẾ NAM VIỆT HỌP BÁO

SAIGON.—Hội đồng Quản trị Hội Tương tế Nam Việt sẽ tổ chức một cuộc họp báo vào ngày 9-6-1966 tại Hội trường Phòng Thương mại Saigon. Mục đích cuộc họp báo nhằm phổ biến cho dân chúng biết rõ về các phương thức giúp đỡ của các y sĩ, dược sĩ cho đồng bào nghèo, và trình bày về cách tổ chức tặng phiếu khám bịnh miễn phí.

Ông Chủ tịch Hội đồng Quản trị Hội này cho biết : «Chương trình hoạch định về công tác xã hội trong lãnh vực y tế của Hội đã gặt hái được kết quả mỹ mãn với sự trợ giúp tích cực của trên 70 Bác sĩ và 30 Dược sĩ trong các công tác từ thiện nhằm giúp đồng bào nghèo tám quận Đô Thành khi đau ốm.

ĐẠI ÚY LÊ VĂN ĐÀN, TÂN T.T. CẢNH SÁT QUẬN 4

SAIGON.— Đại tá Nguyễn Ngọc Loan, Tổng giám đốc Cảnh sát Quốc gia, vừa ký nghị định cử Đại úy Lê Văn Đàn, giữ chức vụ Trưởng Ty Cảnh sát quận Tư, thay thế Đại úy Lê Hoàng Ry, được cử đảm nhiệm chức vụ khác. Đại úy Lê Văn Đàn trước đây là bí thư của Đại tá Phạm Văn Liễu, cựu Tổng giám đốc Cảnh sát Quốc gia. Lễ bàn giao giữa hai cựu và tân Trưởng Ty cảnh sát quận Tư đã cử hành lúc 8 giờ 30 sáng 6-6 tại Ty Cảnh sát quận Tư dưới quyền chủ tọa của Thiếu tá Nguyễn Văn Luận, Giám Đốc Cảnh sát Đô Thành.

NÚP ĐẦU HẺM CHÉM 1 THIẾU NỮ

SAIGON.— 6g45 chiều 5-6, cô Nguyễn thị D. (16t ở đường Đô Thành Nhâa) đi chơi về gần tới nhà bị 1 du đãng có lẽ vì ghen tương, dùng dao chém cô trọng thương. Thủ phạm tẩu thoát mất. (SC)

TÓM CỔ 20 DU ĐÃNG

SAIGON.— Đêm 5-6, nhà chức trách Đô Thành mở cuộc ruồng xét các vùng đường Pétrus Ký, Nguyễn Thông, Lê văn Duyệt và Trần quốc Toản bắt được 20 du đãng đã nhiều lần tụ họp ở những đường để cướp giựt (D.L)

GIẢ NHÂN VIÊN XÉT GIẤY TỜ CƯỚP 7.000Đ

SAIGON.— 4g chiều 5-6, ông Nguyễn văn Thới (57t) ở Tây Ninh xuống Saigon mua hàng đang đi trên đường Lục Tỉnh, thì bị 1 thanh niên chận lại tự xưng là nhân viên công lực xét giấy tờ rồi cướp giựt luôn cái bóp của ông đựng 7000 tẩu thoát. (SC)

TRÂU VÀO NHÀ THỜ HÚC LOẠN

GIA ĐỊNH.— 3 giờ chiều 5-6, cô Lê thị Việt (16 tuổi ở ấp 8 đường Hùng Vương Thị Nghè) vào nhà thờ cầu kinh, bỗng bị 1 con trâu xổng chuồng chạy bừa vào nhà thờ húc loạn trọng thương. (DL)

TRỘM 1 SÚC TERGAL, KHÔNG THOÁT

SAIGON.— 11g trưa 5-6, bà T. (40t ở đường Lý thái Tổ) đến sạp vải trước số 69 đường Phan bội Châu (chợ Saigon) giả vờ mua vải rồi ăn cắp 1 súc Tergal ôm đi nhưng bị bắt quả tang. (SC)

CHÉM NGƯỜI, HÀNH HUNG, GIẬT SÚNG CẢNH SÁT

SAIGON.— Ngày 6-6 tại đường Mai Hắc Đế. X. hợp cùng một thanh niên khác dùng dao rượt chém ông Lục Xương (38t ở đường Nguyễn Duy) để cướp tiền, nhưng bị Cảnh sát bắt gặp. Cảnh sát can thiệp liền cả 2 hành hung. Cảnh sát nổ súng chỉ thiên thì bị chúng xông lại giật súng. Vì vậy Cảnh sát đã bắn trúng đầu gối X. ngã quỵ. Được biết X. đã can nhiều tội cướp giựt và chém người. (VTX)

ĂN CƠM TRẢ BẰNG LỰU ĐẠN

SAIGON.— 10 giờ sáng 5-6, Cảnh sát phải nổ súng mới bắt được Nguyễn văn P. (18t) tại đường Võ huy Tứ, và tịch thu 1 quả lựu đạn nguyên do P. đã vào quán cơm của Hoa kiều Đu Vân ở đường trên, ăn uống nhậu nhẹt quỵt, lại còn móc túi lấy một quả lựu đạn hăm dọa bắt chủ quán phải nộp cho y 5000đ Chủ quán hoảng sợ tông ra đường kêu cứu, vì đó Cảnh sát tới kịp bắt P. tại trận. (SC)

2 GHE ĐỤNG NHAU CHÌM LỈM

SAIGON.— Trưa 5-6, chiếc ghe số 63 LV chạy trên sông Tôn thất Thuyết đến khoảng trước số nhà 194 (kho Muối) rồi đụng phải chiếc ghe gắn máy chạy ngược chiều hai ghe cùng chìm lỉm, 5 người trong 2 ghe chìm theo nhưng cả 5 đều vô sự. (SC)

BẦU BAN QUẢN TRỊ XE BUÝT

SAIGON.— Các ông Tô thanh Tuyền, Lê hữu Hâm và Lâm văn Viên, đại diện công nhân Công quản xe buýt đã đắc cử vào Hội đồng Quản trị của Công quản. Kết quả cuộc bỏ thăm được công bố vào lúc 10g30 sáng 6-6. Cuộc bầu cử đã được khai diễn lúc 9 giờ sáng 4-6 và kết thúc hồi 16 giờ cùng ngày. Có hơn 70o/o công nhân đã đi bầu trong số 1.200 trong danh sách cử tri. Uỷ ban đã ấn định thể thức bầu cử đại diện công nhân theo lối bầu trực tiếp, đơn danh và kín. Mười một công nhân đã ghi tên ứng cử.

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ
Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG - VĂN - SUNG
Cố Thư Ký Tòa Soạn : TỪ - CHUNG
Tòa soạn 15, VÕ - TÁNH — SAI - GÒN — Điện thoại : 25.977
Năm thứ 3 Số 652 — 8 trang 4 đồng
Ngày Thứ Tư 8-6-1966 (Ngày 20 tháng 4 Bính-Ngọ)

Ý KIẾN

Dịch chia rẻ

HOA QUÂN VŨ TRỤ

Trước hết chúng tôi xin xác nhận rằng chúng tôi không lấy tư cách một phe nhóm nào cả, chúng tôi chỉ nói lên với tiếng nói của người công dân trước hiện tình đất nước.

Khách quan mà xét thì hiện giờ hàng ngũ quốc gia đã bắt đầu ly tán. Người ta không còn bắt tay thân thiện để cùng xây dựng đất nước với tất cả nhiệt tâm. Sự chia rẽ đã bắt đầu trầm trọng và nguy hiểm cho tình hình chung của đất nước.

Không những chia rẽ giữa tôn giáo này với tôn giáo nọ, đảng phái này với đảng phái nọ, mà ngay cả trong nội bộ của tôn giáo hay đảng phái cũng có sự lủng củng, tranh chấp và chia rẽ.

Người ta từng hô hào là đoàn kết, là coi nhau trong tình huynh đệ, không phân biệt; người ta cũng từng mở những cuộc tiếp xúc này, tiếp xúc nọ để thông cảm lẫn nhau. Nhưng sự thực người ta hiềm thù nhau từng điều nhỏ, chèn cạnh nhau thì nhiều hơn là thân thiện. Thử hỏi rằng lập ra văn phòng liên lạc các tôn giáo để làm gì ? Với lời rêu rao, với chủ trương thì hay, mục đích thật tốt đẹp, nhưng chỉ có hình thức mà không có nội dung. Có sao được khi vị này nói vị kia là «gian dối» và vị kia chỉ trích vị nọ là «quá hực tức vì thời hoàng kim đã [illegible]». Ôi, những lời thốt ra từ cửa miệng những người được mệnh danh là tu sĩ lại có vẻ thách đố, quá khích. Tu là diệt dục, điều đó ai cũng biết. Những lời Phật dạy, Chúa phán hàng ngày được nhắc nhở cho những vị tu hành. Vậy tại sao không thi hành nghiêm chỉnh. Người ta đã áp dụng lệch lạc vì người ta không dùng chân lý để rao truyền cho tín đồ, bổn đạo; ngược lại người ta lại lợi dụng sự cuồng tín của chúng sinh để muốn leo lên nấc thang danh vọng; thỏa mãn tự ái cá nhân. Thử hỏi trong buổi thuyết pháp vị tu sĩ vừa giảng triết lý cao siêu của Đức Phật xong, lại khích động tín đồ đấu tranh, dùng những lời lẽ ngược lại với những điều mà chính vị đó vừa mới thuyết pháp. Tại sao các vị không dùng những uy tín, không dùng những tư tưởng học hỏi được của Phật, của Chúa để khuyến khích tín đồ, bổn đạo làm những công việc từ thiện, cải tạo xã hội. Như vậy vừa giúp ích cho đời, vừa hợp với chủ trương của đạo giáo.

Xin đừng chỉ nói miệng là đoàn kết, bởi vì chẳng ích lợi gì cả. Phải đoàn kết bằng hành động, bằng sự nhân nhượng lẫn nhau và đừng nghi ngờ, đừng có ích kỷ phe nhóm. Đừng cho mình là vương đạo, đừng đưa mình lên độc tôn hay đừng khiêu khích và dồn kẻ khác vào thế chống đối.

Người ta cứ tưởng rằng chỉ cần hô hào yêu nước là đủ mà có khi hành động lại phản quốc. Người ta cũng đừng tưởng lầm rằng yêu nước là phải tranh đấu dưới mọi hình thức. Đừng dùng những danh từ hoa mỹ để dựng đứng lên những cuộc đấu tranh, hành động quá khích và đừng đánh lừa dân chúng rất có hại cho quốc gia. Có nhiều khi người ta quá lạm dụng danh từ to tát để xách động, để cố gây thanh thế hay để đưa nhóm mình, lên danh vọng, chà đạp lên cuộc sống của kẻ khác.

Tại sao lại phải lập «thanh niên quyết tử» «thanh niên xung kích» để đối đầu lẫn nhau coi như kẻ thù đáng chống. Hoặc giả dùng tôn giáo hoạt đầu chính trị. Người ta đã thật sự xen lấn đạo với đời rồi. Chúng tôi nói thật, chúng tôi chỉ cần quí vị tu sĩ lãnh đạo chúng tôi về tinh thần hướng về chân lý tôn giáo. Chúng tôi không muốn quí vị xen vào vấn đề chính trị để rồi sau này quí vị chẳng đắc đạo, chẳng dứt khoát với đời rồi đổ là tại đời.

Thật là buồn nản khi chứng kiến cảnh chia rẽ.

Tổ chức sinh viên thì chia bè, phái ủng hộ, phái chống đối. Cùng đảng phái mà thanh toán lẫn nhau. Cùng tôn thờ một đấng chí tôn mà kẻ chủ trương ôn hòa, kẻ chủ trương quá khích, bất đồng ý kiến. Ngay cả đến hàng ngũ quân đội mà kỷ luật được coi là quan trọng nhất lại cũng có nhóm này, nhóm nọ, lại cũng có những quân nhân ly khai. Rồi người ta còn tìm cách để phân tán hàng ngũ quân đội: quân nhân Phật tử, quân nhân Công giáo

Tại sao lại phải phân chia như vậy, chỉ có kẻ ác tâm mới có ý muốn đó.

Trong quân đội chỉ có những người công dân cùng cầm súng và cùng chung lý tưởng chứ không có luận điệu quân nhân Phật tử hay quân nhân Công giáo.

Chúng ta đừng mơ tưởng vô vọng là thắng cộng sản, là xây dựng đất nước, là cách mạng thành công, khi không có sự đoàn kết. Sự mơ ước đó cũng như ta đếm cát trong sa mạc mà không bao giờ thành công.

Đi xa hơn nữa, người ta chỉ lo nghĩ đến chiến tranh nội chiến, chí nghĩ đến chiến tranh tôn giáo sắp xảy ra mà quên nghĩ nhiều đến chiến tranh chống cộng sản đã xảy ra và tiếp tục xảy ra.

Chỉ tìm cách thanh toán lẫn nhau, dùng mưu mô xảo quyệt để hạ bệ lẫn nhau mà quên thanh toán giặc Cộng sản. Người ta cũng nói đến cách mạng, ngẫm nghĩa, chiêm ngưỡng danh từ đẹp để hấp dẫn này mà quên không phát triển, tô bồi. Người ta tưởng lầm rằng tranh đấu thành công là làm cách mạng, đòi dân chủ, hô hào dân chủ mà chính phương thức tranh đấu lại phản dân chủ, phản cách mạng.

Hành động bất kỳ của phe nhóm nào, đảng phái nào gây thiệt hại cho dân tộc nhận chìm dân tộc xuống bùn đen, bị những người quốc gia chân chính phỉ nhổ và khinh bỉ.

Ngày nào hậu phương còn lộn xộn thì còn phản bội các chiến sĩ đổ máu ở tiền tuyến. Hỡi những người có chủ trương gây rối, có ý nghĩ đen tối, bất chánh hãy mở mắt và chịu khó nhìn xác những quân nhân ngã gục nơi tiền tuyến hay chịu khó vào Nghĩa trang chứng kiến những thân nhân chiến sĩ đang đổ lệ khóc họ vì họ đã đổ máu hy sinh cho dân tộc.

Xin đừng coi nhẹ sự hy sinh đó, xin đừng coi nhẹ những cái chết đó.

Ông cha ta từng đoàn kết chúng ta không thể chia rẽ. Lịch sử nhân loại chứng minh rằng dân tộc nào đoàn kết mới mạnh, mới hùng cường và mới được hưởng sung sướng, ấm no.

Nếu tình trạng chia rẽ kéo dài, những người quốc gia muốn hưởng tự do, dân chủ có thắng nổi Cộng sản, có kiến tạo được đời sống tốt đẹp không ? và đất nước sẽ đi về đâu?!!!

CẦN TỰ DO BÁO CHÍ ĐỂ TUYỂN CỬ TỰ D

và xây dựng Dân chủ thật sự

★ Bài của NGUYỄN TỬ LỘC

Luật bầu cử đã được soạn thảo một cách dân chủ, uỷ ban soạn thảo cũng sẽ giữ chức vụ đôn đốc và kiểm soát cuộc bầu cử QHLH, đó là một bước tiến khích lệ, nhưng cần phải tiến thêm một bước nữa để bảo đảm cuộc bầu cử tốt đẹp nhất : ban hành tự do báo chí.

Tự do của người dân hiện tại là tự do có điều kiện, tuy điều kiện có rộng rãi hơn so với Cộng sản và thời Diệm, nhưng nó cũng vẫn là một chính sách kiểm duyệt sự tự do. Nếu có những buổi hội họp phải xin phép trước, những bài báo, tất diễn thuyết, những ấn phẩm phải xin phép và đợi cho phép theo tiêu chuẩn không dân chủ, thì dù chính quyền có thiện chí 100°/o nó cũng mang tiếng là độc tài và tệ hơn, cũng vẫn tạo ra những trì trệ và bất công vì sai lầm, vì chậm chạp của bộ máy hành chánh, vì thiên vị, vì khuynh hướng tự nhiên muốn duy trì và lạm dụng quyền hành.

Các báo chí thủ đô, từ sau thời Diệm, đã luôn luôn yêu cầu bãi bỏ chế độ kiểm duyệt, và ban hành một quy chế báo chí tự do và dân chủ, nhưng đến nay, lập trường của chính phủ chưa hề nhúc nhích. Mới gần đây, ủy ban soạn thảo luật bầu cử cũng đề nghị tự do báo chí, nhưng chính quyền còn bận với những vấn đề khác và vấn đề tự do báo chí lại rơi vào quên lãng. Hôm nay, khi viễn tượng của cuộc bầu cử đã sáng sủa hơn, khi chính phủ có ý định mời quan sát viên Liên hiệp Quốc sang nhận xét cuộc bầu cử Quốc hội sắp tới, đã đến lúc cần giải phóng báo chí.

Việc này không những cần thiết về mặt tuyên truyền mà chính yếu quan trọng về mặt nhân tâm và chính nghĩa.

Có tự do báo chí, thì mới có thể có sự công bình giữa những cá nhân và những đoàn thể tranh cử. Tất nhiên chính quyền có những ứng cử viên của chính quyền, cho nên nếu duy trì chế độ kiểm duyệt làm sao tránh được tình trạng chênh lệch giữa những người có đầy đủ mọi phương tiện báo chí và thông tin với những người trên thực tế phải lệ thuộc vào sự gia ân, độ lượng của chính quyền. Những vi phạm luật bầu cử theo nguyên tắc được khiếu nại lên ủy ban kiểm soát bầu cử có tính cách đại diện nhưng trừ phi có tự do ngôn luận, thì sự can thiệp của ủy ban đó không thể nhanh chóng và hữu hiệu được. Có trăm nghìn cách để kẻ mạnh hại kẻ yếu, nhất là kẻ mạnh lại kiểm soát dư luận của kẻ yếu. Những vi phạm không thể tránh được, ngoài nơi trung tâm như Saigon là dễ thấy, còn ở những khu địa phương xa xôi dưới những hình thức tinh vi, gian xảo, cần phải được sửa chữa ngay.

Nếu duy trì hệ thống hành chánh mà thôi, công việc sẽ chậm như rùa, rồi sẽ bất lực trước những vi phạm đó, nếu nó không được, hay bị áp lực của dư luận của nhân dân thúc đẩy hay ủng hộ. Dư luận này làm sao có được nếu không có tự do báo chí để mọi manh ý được vạch ra, mọi sai lầm được phê bình, mọi áp lực bị tố cáo ?

Làm sao những cá nhân và những đoàn thể chính trị bộc lộ khả năng và chân tướng của mình trước mặt đồng bào cử tri, nếu không có tự do báo chí và ngôn luận ? Sự tuyên truyền vận động và biện hộ cho chủ trương của mỗi đoàn thể, mỗi cá nhân, sự phê bình lẫn nhau phải được mở rộng, thì sự thật mới hiện ra. Phải đối diện với sự nguy hiểm bị phê bình, dĩ nhiên không muốn. Nhưng đó là không muốn và sợ hãi sự tranh đấu tự do và thượng võ với các đoàn thể khác.

Một chính quyền dân chủ như ở Anh, ở Mỹ ngay ở MãLai ở Phi Luật Tân đều có can đảm tranh đấu thượng võ với đối lập.

Làm sao cho cuộc bầu cử có kết quả tốt, nếu nó không được dân chúng tham gia nhiệt liệt, hăng hái cổ võ và tự ý đi bầu? Làm sao cuộc bầu cử dân chủ thành công nếu có phe phái tranh cử không được phép vận động dân chúng bằng các phương pháp dân chủ ? Những cuộc bầu cử máy móc, ảm đạm gia tăng căm thù của chế độ Diệm trước là những bài học cho những người cầm quyền biết yêu nước. Nếu không có tự do báo chí, tự do ngôn luận thì khó tránh tình trạng đó, người dân sẽ chỉ nghe thấy những điều đã nói, chỉ trông thấy những điều đã trưng bày, chỉ đọc những điều đã đọc, chỉ hỏi được những điều đã hỏi.

oOo

Có người lo sợ rằng mặc dù tự do báo chí và ngôn luận có những cái lợi như trên, nhưng cái hại sẽ nhiều hơn. Tình trạng hỗn loạn dân tâm sẽ xảy ra, những bài báo, những diễn thuyết, mét tinh sẽ chỉ có mục đích mị dân sách động, mạt sát chính phủ một cách bừa bãi, bôi nhọ đối thủ một cách để hèn, gây chia rẽ, làm báo thương mại khiêu dâm... Lo ngại như vậy là chính đáng, nhưng tình trạng đó không phải là tự do báo chí tự do ngôn luận. đó là loạn ngôn luận, loạn báo chí.

Tự do báo chí không phải là vô chính phủ muốn viết gì thì viết, nói gì thì nói. Quyền tự do báo chí ngôn luận, trong một nước dân chủ, là những quyền được xác định giới hạn và quy luật. Là một quyền xã hội, nó phải có những bổn phận xã hội. Tự do là tự do trong pháp luật. Được quy định một cách dân chủ và được thi hành một cách xứng đáng, được kiểm soát một cách vô tư, một đạo luật về báo chí tự do sẽ là một bảo đảm cho sự tiến bộ về tự do dân chủ và về mọi mặt ở VN. Tạm thời khi chưa có Quốc hội để soạn thảo luật báo chí và khi chưa có một cơ quan tư pháp độc lập để kiểm soát việc thi hành, có thể Uỷ ban soạn thảo luật bầu cử hay một hội đồng quân dân có tính cách đại diện có thể làm công việc soạn thảo luật báo chí tự do và kiểm soát việc thi hành.

NGUYỄN TỬ LỘC

Thể lệ chung

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây :

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, ngoài bút hiệu, xin kèm theo tên thật, địa chỉ và số điện thoại, nếu có (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ số tiền ngay trên đầu bài. (Thiếu chi tiết này, ban kế toán không ghi vào sổ sách, tòa báo không thể thanh toán được).

5) Bài đã gửi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Ngoài bì thư xin đề tên bản báo chủ nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục **«Thắc mắc khiếu nại»** *hoặc* **«Diễn đàn»** *tòa báo sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có lời yêu cầu của tác giả.*

THƠ VUI

Ớt nào là ớt chẳng cay

(Điệu hát nói)

MƯỠU

Ông bà được buổi thong-dong,
Ngồi buồn mới kể chuyện trong gia-đình.
Chồng khen : đảm nhất là mình,
Vợ cười : kể cũng chí tình là anh.

NÓI

Đêm thanh gió mát
Hai tấm lòng bát ngát chuyện đâu đâu
Thôi thì thôi ! mỗi kẻ, một câu.
Sự ý hợp tâm đầu xem đã rõ,
Một ngọn đèn đường soi trước ngõ,
Vài cô hàng vặt đứng bên hè.
Ông bỗng dưng lại muốn «ăn chè»
Cặp con mắt lăm le nhìn chỗ khác.
Bớ làng nước ! bà con, cô bác !
Máu người xưa đâu có khác bây giờ ?
Hoạn Thư sống lại sờ-sờ !

TRUNG NGUYÊN TỬ

TRUNG CỘNG DƯỚI MẮT NGƯỜI MỸ

(Tiếp theo)

ĐẶNG-TÂM — NGUYỄN-LƯU tóm lược

...ả vì thế, cần thấy được tái lập một Trung Tâm Quyền hành ý thức hệ Quốc Tế hơn ai hết. Giải pháp quyền hành cho phong trào CS thế giới đã được nêu ra một cách rõ ràng tại hội nghị Cộng Đảng Sô Viết lần thứ 22 vào tháng 10 năm 1961 khi Khrushchev công khai đả kích «những người CS Albanie đối hướng» và luôn đó chỉ trích Trung cộng. Vì Khrushchev yêu cầu các đảng CS khác gạt bỏ «kẻ thù Albanie» ra khỏi khối CS nên đảng CS Nhật lần đầu tiên đã phải tỏ rõ lập trường. Vì vậy ngày nay, CS Nhật giống như những đảng CS khác ở Á châu đã phải thừa nhận, mặc dầu là một cách mơ quàng rằng Mạc tư khoa và Bắc Kinh đang thực hiện những nỗ lực trái ngược nhau.

Sau đây là một số những yếu tố ảnh hưởng đến việc hai cường quốc tranh dành quyền điều khiển đảng CS Nhật.

Một điều quan trọng cần phải nhận xét ngay đó là sự liên hệ của những khuôn mẫu do Nga sô và Trung Cộng cống hiến cho Nhật Bản. Khuôn mẫu này được giải thích một cách rộng rãi như bao gồm tất cả những điều kiện và kinh nghiệm Nga sô và Trung cộng đã vấp phải trước khi nắm chính quyền.

Trong những ngày tiền chiến, ta có thể nhận thấy rằng hầu như mọi người CS Nhật đều nhận thấy và nhận lãnh những đường lối giáo huấn song hành giữa Nga sô thời Nga Hoàng và Quân chủ Nhật. Nhưng trong 30 năm qua, sự canh tân hóa mau chóng của Nhật Bản, nhất là những sự thay đổi căn bản thực hiện được kể từ sau ngày bại trận của Nhật ở Đệ Nhị Thế chiến, cùng những sự khác biệt quan trọng về văn hóa lịch sử tổ chức giữa Nga sô và Nhật Bản, đã làm cho đường lối của Lênin, là tiến tới việc cướp chính quyền, không ảnh hưởng tới đảng CS Nhật cả, ngoại trừ những điều kiện tổng quát nhất của chiến lược chính trị. Ngay cả đến khuôn mẫu cách mạng của các nước CS Đông Âu cũng không mấy thích hợp với nước Nhật ngày nay.

Thoạt nhìn, mẫu mực CS của Mao Trạch Đông có vẻ thích hợp hơn. TC và Nhật Bản đều nằm ở cùng một địa điểm của thế giới và liên hệ mật thiết với nhau nhờ cùng có chung những kinh nghiệm về văn hóa và lịch sử. CS Trung Hoa mới nắm được chính quyền vào lúc Thế Giới đã bước vào thời đại Nguyên Tử và đang thí nghiệm cuộc đối chiếu hai hệ thống tranh đấu của Thế Giới.

Nhưng nếu nghiên cứu tỷ mỉ hơn, ta có thể kết luận rằng, trạng huống trong đó CS Nhật phải hoạt động ngày nay và những trở ngại mà họ vấp phải cùng những khả năng được xử dụng, khác hẳn những gì mà Mao trạch Đông đã gặp và đã khéo léo giải quyết đến nỗi khuôn mẫu của Mao chỉ có thể giúp cho Nhật Bản được những «mảnh vụn» của một chiến lược CS hữu hiệu.

Dưới đây là một số những tương phản quan trọng nhất giữa những điều kiện của Trung Hoa và Nhật Bản ảnh hưởng đến vấn đề nắm giữ quyền hành.

Trung Cộng

(1) Quốc gia rộng lớn, kém mở mang.
(2) Cơ cấu xã hội và vai tuồng tư bản ngoại quốc cho phép tạo lập mặt trận quốc gia rộng lớn bao gồm cả giai cấp «Trung lưu quốc gia»
(3) Bất ổn định xã hội và chính trị đến cực độ-nội chiến hệ thống giá trị thay đổi liên tiếp.
(4) Thiếu giải pháp không CS thay cho chánh phủ quốc gia.
(5) Nền tảng nông dân và chiến tranh du kích để tiến tới việc nắm chính quyền;
(6) Không có những lực lượng quân sự hùng mạnh của ngoại quốc chống lại việc CS nắm chính quyền. Nga sô hỗ trợ cho những kẻ thiện cảm,
(7) Guồng máy quốc gia thối nát và không hữu hiệu, không được dân chúng ủng hộ.

Nhật Bản

(1) Quốc gia nhỏ bé, mở mang
(2) Cơ cấu Xã Hội và vai tuồng của tư bản ngoại quốc không giúp tạo lập một mặt trận do CS điều khiển.
(3) Tình trạng ổn định tương đối cao kể cả trật tự công cộng.
(4) Giải pháp Xã Hội thay thế cho chính phủ bảo thủ.
(5) Chiếm đoạt thành thị trước để nắm chính quyền — chiến tranh du kích một đường lối không chắc chắn để nắm chính quyền.
(6) Sự có mặt của quân lực và các căn cứ hùng mạnh của Hoa Kỳ tham dự vào việc phòng thủ của Nhật chống lại CS. Nga sô ở vào một địa vị bất lợi nên chẳng giúp đỡ được gì cho các đồng minh của họ ở Nhật.
(7) Guồng máy quốc gia hữu hiệu và tập trung tương đối được quần chúng ủng hộ rộng rãi.

Xem đó ta thấy con đường đi đến quyền lực của cả Nga sô lẫn Trung Cộng đều không thích hợp mấy với Nhật Bản. một mặt khác vì vấn đề trên, CS Nhật không còn từ chối sự hướng dẫn về ý thức hệ và sự trợ giúp về vật chất như các cường quốc CS có ý muốn cung cấp cho họ. Lại còn vấn đề kinh nghiệm của CS Nga sô và Trung Cộng ở những nước khác và ở mức độ mà những kinh nghiệm này có thể được coi như khuôn mẫu cho sự phát triển cách mạng ở Nhật Bản. Tuy nhiên ở đây, một lần nữa, CS. Nhật hầu như không tìm được một sự hướng dẫn đầy đủ. Cả việc nắm chính quyền của Bắc Cao lẫn việc nắm chính quyền của Bắc Việt đều không thể thực hiện được ở Nhật.

(Còn nữa)

THẾ HUY

BIỀU TÌNH

Lúc thoạt biết rằng đám khói trước mặt là khói lựu đạn cay và đám người chạy tán loạn đằng xa là đám biểu tình, tôi nghĩ thầm «à lựu đạn cay», rồi tôi đứng yên một chỗ với mục đích thử xem chất khói kia mạnh mẽ ra sao mà đã có thể làm tan tác được cả những đám đông hăng hái đến cao độ trong khi những người đi đường khác chung quanh tôi đang vội vã tránh xa cái khu vực đã bắt đầu thoang thoảng thứ khói xanh ấy.

Đầu tiên tôi cảm thấy một mùi hăng hắc khó chịu, sau đó thấy hơi cay cay ở mắt. Đến lúc ấy tôi vẫn đứng yên tay giữ xe và tôi tự hỏi «hơi cay thì dĩ nhiên là phải cay rồi, quái sao thiên hạ người ta chạy dữ thế nhỉ?»

Đến lúc tôi biểu rõ tại sao lại có sự hoảng hốt rối loạn chung quanh thì đã muộn, tôi thấy thật khó thở, nước mũi đã ứa ra ướt cả môi, nước mắt đã dàn dụa xuống hai bên má.

Giữa khi ấy từ trong rạp ciné Moderne khán giả — có lẽ vì bị ngộp khói chịu không nổi — ào ào chạy ra đường (khổ một nỗi là hôm ấy rạp ciné này lại đang chiếu phim «Năm nữ yêu truyền kiếp» và số người biểu kỳ đỡ đi xem yêu đồng trò có lẽ đã đông đến gấp đôi gấp ba ngày thường !) Cảnh náo loạn diễn ra, người xem hát, người biểu tình và người xem biểu tình xô đẩy nhau thoát chạy vào những ngả đường, các nhà biểu kỳ còn mở hé cửa thập thò quan sát cũng đã vội đóng sập cửa lại. Tôi cảm thấy hoảng hốt thực sự và tôi luống cuống dắt xe chạy ra phía đường Trần Quang Khải. Chất khói ác hại vừa làm tay xé mắt lại vừa làm nôn nao chóng mặt, tôi thấy buồn mửa và tôi thì muốn quẳng đại chiếc xe máy phải gió, nặng như cái cối (thực ra chiếc xe máy ấy của tôi không có (...) máy và rất nhẹ phải đạp thì nó mới chạy cho !) sang một bên để có thể rảnh tay ngồi dại xuống cho đỡ khó chịu.

Bình thường ra ngoài không bao giờ tôi mang theo khăn tay, chỉ hôm nào sụt sịt mũi, mẹ tôi bắt buộc tôi mới chịu dứt mảnh khăn vào túi trước khi đi học. Tôi vẫn thường cho rằng chỉ các bà các cô cần khăn, sở dĩ các cô lúc nào cũng nắm khư khư mảnh khăn tay là để gặp chuyện gì hơi rắc rối có thể đưa khăn lên chấm mắt ra cái điều ta đây yếu đuối, đa sầu đa cảm (cũng như khi ăn quà xong có cái lau miệng ngay khỏi sợ ai biết, đàn bà vốn chúa là hay ăn vặt !). Vì thế khi đã chạy thoát ra đến chỗ thoáng, tôi chỉ còn biết: hùng hục đứng dụi mắt, quẹt mũi và quệt tay vào cột đèn đường !

Tôi có cảm tưởng như càng nhắm mắt lại lâu bao nhiêu lại càng thấy cay thêm vậy phải mất một lúc lâu tôi mới lại thấy bình thường, mới nhìn rõ cảnh vật chung quanh. Tôi nhìn thấy những đám đông trẻ con, toàn thứ trẻ 12, 13 tuổi, cùng với một số các thiếu niên khác hung hăng chạy đi chạy lại trên đường tay đá tay gậy, chỉ trỏ la hét ầm ỹ. Tưởng sắp sửa được nghe những khẩu hiệu nảy lửa. Tôi lại lò dò dắt xe lại gần, không ngờ toàn những tiếng chửi thề ! Tôi cảm thấy ngượng nóng cả hai tai khi nghĩ rằng những anh chàng phóng viên ngoại quốc đáng ghét đang lăng xăng chạy đi chạy lại giữa đám biểu tình nghe và hiểu số những câu chửi tục tằn ấy. Cũng may là họ đã chẳng bao giờ hiểu được những lời lẽ kia bằng cớ là đã có không biết bao nhiêu cuộc biểu tình tương tự diễn ra mà chưa bao giờ tôi nghe thấy các đài Anh, Úc, Mỹ, Nhật v.v. loan tin «đoàn biểu tình gồm đa số là những thiếu niên hung hăng chạy trên các đường phố, la hét chửi rủa ầm ỹ vì quá ồn ào và quá kém tiếng Việt, phóng viên bản đài đã chỉ nghe được những câu đại khái như «đ m có ! chọi chết con đ..mẹ no đi» xin quý vị cảm phiền nghe đỡ !!!» như sự việc đang xảy ra trước mắt tôi...

Những người đứng tuổi đứng coi biểu tình đều có một vẻ đăm chiêu. Không đăm chiêu làm sao được khi thấy những đứa trẻ chưa đủ trí suy xét bị xúi dục lao đầu vào những công việc có liên quan cả đến nền an ninh của đất nước? Nói là «xúi giục» vì tôi đã không hề trông thấy một người lớn nào trong đám biểu tình có lẽ những người lớn ấy thừa biết rằng nhân viên công lực sẽ chỉ chú trọng đến họ, nếu họ chen chơ vơ đứng giữa một đám trẻ con và họ đã bỏ trốn ngay từ khi trái lựu đạn khói đầu tiên vừa xuất hiện. Cái đám hăng hái nhất vẫn là cái đám còn ảnh hưởng nặng những anh hùng tính của sách báo, phim ảnh ở đây bất chấp nguy hiểm, lăn xả vào «bạo lực» là anh hùng — cái đám trẻ con đang mưa may quay cuồng, hoan hô đả đảo và cả chửi nhau ầm ỹ! Đứng trước đám đông cuồng loạn, vô trật tự ấy tôi chợt nhận thấy sự việc đoàn biểu tình hoan hô Hồ chí Minh trước đây không có gì lạ.

Cho dù có hoan hô Mao Trạch Đông, Ngô tổng thống, Tào Tháo hoặc John Wayne Brigitte Bardot đi nữa cũng chẳng có gì đáng phải ngạc nhiên, phải thắc mắc !

Sự kiện đáng buồn này khiến tôi không thể nào không nghĩ tới những ngày huy hoàng của cuộc tranh đấu chống chế độ độc tài anh em ông Ngô đình Diệm. Tôi nhớ tới những hôm trời mưa như đổ nước, rừng người vẫn thản nhiên ngồi kín cả mọi quảng đường quanh chùa Xá Lợi, say mê theo dõi các cuộc nói chuyện. Và tôi nhớ đến những cuộc biểu tình vĩ đại trong vòng trật tự, những đoàn người quả cảm đã không phải chỉ bị giải tán bằng lựu đạn khói mà cả với súng ống, với lưỡi lê và với sự bọc sắt ở khắp mọi nơi (chứ không phải chỉ, với thiểu số ở vài thành phố) đã khiến cả thế giới phải nghiêng mình kính phục.

Tôi cũng chẳng quên những đêm nằm thao thức đến thật khuya bên cạnh chiếc radio để lén nghe ngóng tin tức xác thực của các đài phát thanh ngoại quốc và để mừng rỡ khi biết dư luận quốc tế đã liên tiếp ủng hộ cuộc tranh đấu. Trong hiện tại, cũng với chiếc radio ấy cũng với các đài phát thanh quen thuộc ấy và cũng trước một cuộc tranh đấu, chưa bao giờ tôi được nghe lại những lời lẽ đầy khích lệ năm xưa, chỉ nghe nói nhiều đến tính cách phá rối hậu phương một việc kẻ địch đang tìm đủ mọi cách thực hiện — của những người đang tự xưng là «tranh đấu».

Sự đổi thay trong muôn vật bao giờ cũng đặt trên nguyên tắc «Cùng Thông»: phải có «cùng» đến «bĩ» rồi mới có thể «biến» để «Thông» được. Các người điều khiển cuộc tranh đấu có lẽ đã quên nguyên tắc đó, nên làm sao có thể thành công được khi tất cả đều chưa bị dồn đến chỗ cùng cực, bĩ cực đã vội đốt giai đoạn để gây «biến»?

Còn một điểm khác nữa là tinh thần bất bạo động bất hủ của ngày xưa cũng đang bị quên lãng. Ngày xưa những người tranh đấu hăng say lăn mình vào nguy hiểm chỉ với tấm lòng tin tưởng vô biên ở sức mạnh từ bi đại hùng đại lực của nhà Phật. Ngày nay cũng tranh đấu cũng lao đầu đi biểu tình nhưng lại thêm cả những lửa.. lửa đốt rụi tòa báo đài phát thanh, cơ sở văn hóa chính trị... Lời tuyên bố lừng lẫy «Nếu tôi chết xin cầu nguyện cho kẻ đã giết tôi» cũng đã bị thay «tôi sẽ kháng cự đến giọt máu cuối cùng» !

Có lẽ chính vì những cách biệt những sai lầm quá rõ rệt ấy, cuộc tranh đấu ngày nay đã không được sự ủng hộ của đa số. Điều này đã quá rõ ràng khi chỉ nghe nói đến Huế, Đà Nẵng, Saigon, Đà Lạt mà chẳng bao giờ thấy nhắc nhở tới vô số các thành phố khác.

Ngay tại những nơi phong trào bộc phát cũng có không ít những người chống đối. Không chống đối làm sao được cơ chứ khi đang tự nhiên có những du đãng ngang nhiên đến đổ dầu hôi vào rau cỏ, tưới hắc ín vào thịt cá và ném gạch đá vào cửa tiệm để cấm họp chợ; cấm đi chợ và để thực phẩm đua nhau lên giá dưới bàn tay phù phép của bọn gian thương bẩn thỉu lúc nào cũng đang chầu chực đợi cơ hội ?

Gió đã đưa khói tới nhiều.

Tôi vội vàng phóng lên xe đạp ra khỏi vùng Tân Định, trong lòng không khỏi lo lắng, vì với tư cách một Phật tử, tôi không biết đến bao giờ Phật giáo có thể thanh toán được những phần tử xấu đang trà trộn, lợi dụng lòng tin của những người con Phật, để có thể cứu vãn uy tín đang suy sụp rõ rệt trên toàn thế giới.

Tôi chắp tay cầu nguyện tinh thần Thích Quảng Đức sẽ soi sáng cho các đạo hữu của tôi. Tôi chân thành cầu nguyện Đức Phật mong sao cho ánh đạo từ bi của ngài thấm nhuần vào đáy lòng các đạo hữu của tôi.

ĐÃ PHÁT HÀNH

CHỌN LỌC

Số 27

Tại sao đàn ông Mỹ khoái vợ Á Đông ? Bán dâm lối Anh, bán dâm lối Mỹ. Cá bò hay thịt bò ? Côn trùng cũng biết yêu như điên. Đại hội điện ảnh Á Châu. Ruồi kẻ Sặt. Xe Honda loại xe chinh phục thế giới.

Và các mục thường xuyên : truyện ngắn, truyện dài rút ngắn, truyện trinh thám nghẹt thở, tình sử Đông phương v.v...

PHIM WESTERN VÀ GIỚI TRẺ

★ **Bài của THẾ THANH**

Trong tuần qua, cả hai rạp lớn tại Thủ đô đều chiếu phim «Les hors la loi de Casa Grande» và chỉ cần nhìn vào tựa đề ấy người ta biết ngay rằng đấy là một phim western loại cao bồi bắn súng ở miền Viễn Tây Hoa kỳ. Như thường lệ, phim này đã thu hút rất nhiều khán giả trẻ tuổi, họ đến để được nghe màn bạc «nổ» cũng giống như trước kia họ nối đuôi nhau trước Rex để nghe các ban nhạc nổ trống trong phim Pop Gear vậy. Nhưng vì sao loại phim Western lại thu hút được lớp khán giả trẻ tuổi? Thật dễ hiểu vì đấy là nơi giới trẻ tìm được những gì thỏa mãn nhất, những hình ảnh sống động nhất thích hợp với giòng máu thanh niên đang hùng sôi trong huyết quản của họ. Không riêng gì VN, mà tại hầu hết các nước trên thế giới kể cả sau bức màn sắt mỗi lần chiếu lại những phim ăn khách như «Le train sifflera trois fois» do Gary Cooper giữ vai chánh hay «Les sept mercenaires» do Yul Bryner đóng thì người ta thấy trên đường dẫn đến rạp không biết bao nhiêu đầu xanh sắp hàng để lấy vé vào xem, xen lẫn trong những mái đầu xanh ấy là những mái đầu bạc những tâm hồn vẫn còn xanh. Ở Âu châu, phim Western đã gây nên hiện tượng Wertern-panic : cứ đến ngày nghỉ cuối tuần, các toán thanh niên họp nhau lại kéo về đồng quê thuê ngựa, súng để đóng vai chăn bò ngao du trong những vùng đất rộng bao la.

Khi lớn lên ai cũng mơ ước một nếp sống oai hùng «dọc ngang nào biết trên đầu có ai» một thân một ngựa, tay đàn tay súng xông pha vào nơi hiểm địa xem cái chết nhẹ tựa hồng mao để cứu khốn phò nguy giúp cho mọi người được sống trong an vui no ấm, diệt trừ cường hào ác bá để san bằng bất công trong xã hội. Đấy chính là lý tưởng của người thanh niên. Trong cuộc sống ở thành thị, những người trẻ tuổi cảm thấy ngột ngạt khó chịu vì bị gò bó trong khuôn khổ nhỏ bé của nơi đô hội và họ không tìm thấy một hình ảnh nào hợp với giấc mộng lãng du sống giữa cảnh trời cao đẹp hay một hoàn cảnh nào đó thích ứng với nhu cầu hoạt động của tuổi thanh niên vì thế họ tìm đến phim Western. Hơn nữa, người con trai nào cũng thế, cứ đến lứa tuổi 16, 17 là tay chân cứ ngứa ngáy, cảm thấy như có một sức mạnh vô chừng bắt phải vung tay vung chân đạp cái này đá cái kia nếu không thì sẽ... bại xuội, do đó họ thích đi xem cao bồi bắn súng để thấy những thần tượng của họ hoạt động trên màn ảnh.

Như thế phim Western quả rất hợp với cái hiếu động của con trai vậy. Ở nhà tôi có đứa em trai từ dạo bé tiếng đến nay, nó đã làm hư không biết bao nhiêu thứ trong nhà, nào chén bát, xe cộ v.v... tay chân không lúc nào chịu ở yên cả, hết táy máy cái này thì đến phá phách cái nọ. Thấy nó hươi tay múa chân mãi, tôi đành phải cho nó đi học bốc xờ để thỏa cái tính hiếu động ở lứa tuổi nhong nhong ấy. Một hôm tôi vừa đi làm về mệt dừ người thì hắn ở đâu phóng ra «Anh Thanh ơi em mới học được cú đìa rết này hay lắm» miệng nói, tay hắn đấm vào mặt tôi một cú như trời giáng làm tôi tưởng lễ mũi xẹp ve rồi... Đấy, tuổi trẻ là như thế và đấy cũng là nguyên nhân phát sanh ra hiện tượng cao bồi. Hình ảnh những tay anh hùng đấm nhau trên màn bạc đã ăn sâu vào trí óc thiếu suy xét của những bạn trẻ nông nổi nên thay vì cứu người cô thế thoát khỏi cường quyền thì nhưng thanh niên này đã họp nhau lại để đi «nghịnh», «đá lông nheo» «nghề» con gái v.v... gây nên căn bệnh trầm trọng cho xã hội mà những người có trách nhiệm trên thế giới đang bù đầu tìm phương cứu chữa. Nếu họ biết thực hành đúng đắn triết lý Western thì chắc hẳn mọi người sẽ nhắc đến chữ «cao bồi» với niềm kính phục chứ không khinh khỉnh như hiện tại.

Không những con trai thích phim Western mà cả các bạn gái cũng say mê loại này nữa. Phái đẹp không còn liễu yếu đào tơ như trước, ngày nay họ đã mạnh bạo không kém giới mày râu nên đến tuổi thanh niên các cô cũng cảm thấy tay chân ngứa ngáy và khi buồn buồn thì cũng dám đấm đá như điên chứ nào có thua ai. Sở dĩ phái yếu thích phim western là vì giờ đây họ không còn đóng khuôn trong mảnh đất chật hẹp của gia đình, họ đã «đồ bộ» vào xã hội, muốn tìm cảm giác lạ trong những chuyến phiêu lưu mạo hiểm.. Hơn nữa hình ảnh lý tưởng của người con trai với các bạn gái giờ đây đã thay đổi hẳn, không còn là chàng thư sinh «dài lưng tốn vải ăn no lại nằm», không còn lạ chàng Kim Trọng phong lưu nho nhã mà Thúy Kiều tôn lên ngôi thần tượng như ngày xưa. Ở thời đại này muốn được lòng phái đẹp chàng trai ấy phải thuộc típ «vai năm thước rộng thân 10 thước cao», có nếp sống thật oai hùng, vào sinh ra tử coi như không, đầy đủ đàn ông tính ngang tàng điểm thêm một chút nghệ sĩ. Những khuôn mặt con trai gặp trong cuộc sống thường nhật không đủ để thỏa mãn miền ao ước của các nàng, do đó họ chọn loại western để tìm câu giải đáp đầy đủ nhất cho người trai lý tưởng của lòng họ. Chiều chiều trên khắp nẻo đường Thủ đô, người ta vẫn thường gặp những đôi thanh niên nam nữ chở nhau trên xe Honda chạy khắp phố phường họ tiêu biểu cho tâm lý muốn sống hùng, sống mạnh của tuổi trẻ ngày hôm nay. Chàng bận quần «gin» áo thung lưới, nàng với mái tóc «Garçonne» gọn gàng và «pull-over» bó sát. Chính những thanh niên ấy tượng trưng cho sự ham thích được sống thoải mái, oai hùng của nếp sống cow-boy mà phim Western diễn tả. Tâm lý thích có người yêu là người hùng đã thúc đầy các bạn gái lập nên các hội như «Người yêu của lính» và có thể nói rằng ngày nay phần lớn các thiếu nữ đã tôn «lính» làm thần tượng. Còn hình ảnh nào đẹp, kiêu hùng bằng hình ảnh chàng trai giã từ sách vở khoác vào người bộ nhung phục để phụng sự đất, nước cứu nước khỏi cơn nguy biến. Những đêm dài chiến đấu gian khổ trong rừng sâu được bù đắp lại bằng vòng hoa chiến thắng do người đẹp hậu phương với nụ cười duyên dáng quàng lên vai, thật là hình ảnh lý tưởng cho các bạn gái lẫn bạn trai. Vì thế người ta không ngạc nhiên khi thấy hằng ngày nhiều thanh niên gác bỏ cuộc sống thành thị ghi tên xung phong vào quân ngũ và hãnh diện với bộ nhung phục và màu áo mà mình phụng sự. Xã hội không có chỗ cho tuổi trẻ thực hiện triết lý Western thì quân ngũ là nơi thể hiện đầy đủ nhất những gì ao ước của người thanh niên : sống khổ cực để thực hiện lý tưởng của người con trai, đó là phụng sự tổ quốc.

Tóm lại theo đạo diễn JohnFord thì phim Western sở dĩ lôi cuốn được lớp khán giả thanh niên là vì những hình ảnh hoạt động của loại phim này đã thỏa mãn được niềm ao ước sống thỏa mãn trong thiên nhiên, không bị gò bó bởi những khuôn khổ chật hẹp của thành phố và nhất là họ đã tìm được nơi ấy nếp sống lý tưởng của người con trai biết giúp đỡ kẻ cô thế chống lại bất công, cải tạo xã hội v.v... Để thực hiện cuộc đời giống như phim Western, các chàng trai thời đại đã chọn quân ngũ làm nơi thi thố tài năng và các thiếu nữ cũng chọn bộ nhung phục làm áo khoác cho hoàng tử của lòng. Vì thế ngày nay muốn làm người yêu của các nàng, giới trai trẻ phải mang nhãn hiệu «Anh là lính đa tình» kia mới được chứ còn viết báo như Thế-Thanh thì.. sức mấy mà ham.

THẾ-THANH

Lá thư Hương Cảng

MISS ELLIOTT

quyết tranh đấu vì tự do dân chủ

Cuộc lạc quyên do Hội Liên Hiệp Quốc tổ chức (chỉ nhận của mỗi người một đồng bạc) để đài thọ lệ phí cho Miss Elsie Elliott, nghị viên Hội đồng thị chính Hương Cảng, đến nay đã thâu được hơn 18.700 HK. Bà Elliott tự động đi Luân Đôn cuối tháng tư, mục đích của bà là vận động khiến chính phủ Anh phái một ủy ban đến Hương Cảng điều tra về các cơ cấu hành chính của đất thuộc địa này mà bà cho là lạc hậu có nhiều vụ lạm quyền, nhũng lạm, mờ ám...

Ông Ma-Fan-Fai tổng thư ký Hội LHQ Hương Cảng, tuyên bố rằng 21 tổ chức chính trị, thương mại, tôn giáo và lao động đã gửi một điện báo cho Thủ tướng Anh, ủng hộ cuộc vận động của Miss Elliott. Tại Luân đôn, Miss Elliott đã được Bộ trưởng thuộc địa tiếp kiến ; bà đã đệ trình một bản báo cáo tổng quát về tình hình Hương cảng và yêu cầu Chính phủ Mẫu quốc sớm thực hiện lời hứa của nữ hoàng trong bài diễn văn khai mạc Nghị Viện : «giúp các dân tộc thuộc địa tiến tới độc lập hoặc một chính thể họ tự lựa chọn lấy ». Miss Elliott khiếu nại về những sự lạm quyền vi phạm đến tự do cá nhân, điển hình là trường hợp một số phạm nhân bị giam tù mà không đưa ra pháp đình xét xử.

Bà tuyên bố rằng nếu Chính phủ Anh không quyết định mau lẹ về việc phái một ủy ban đi Hương Cảng thể theo sự yêu cầu của bà, dân chúng Hương Cảng sẽ tổ chức một cuộc bất tuân lệnh Chính quyền ('civil disobedience'). Bà giải thích rằng «thế nghĩa là chúng tôi sẽ bảo đảm chúng gởi tiêu thuế má cho Nữ Hoàng, để đài thọ công tác hữu ích cho đại chúng, thay vì cho những kẻ quyền quý».

Những Hội Liên hiệp Quốc Hương cảng và Hội Cải Cách (Reform Club) là hai tổ chức có lập trường đối lập với chính phủ địa phương không tán thành sự đe dọa «bất tuân lệnh chính quyền» của Miss Elliott.

Một Uỷ ban do ông Thống Đốc Hương Cảng chỉ định, chủ tịch là vị Chánh Thẩm tối cao pháp đình, đang tiến hành điều tra về nguyên nhân vụ bạo động đốt phá hồi tháng tư. Một thanh niên ngoại kiều, đã bị án tù vì tham dự cuộc bạo động ấy, khai với Uỷ ban rằng y được 1 phạm nhân khác nói với y trong khám rằng Miss Elsie Elliott đã bỏ ra 5000đ cho một tên cầm đầu cuộc bạo động. Khi tin này đến tai Miss Elliott ở Luân Đôn, bà nói ; «Lúc ấy tôi làm gì có 5.000đ. Tôi chỉ có 4000đ và hiện nay vẫn còn một nửa «Vu cáo tôi cho tiền bọn bạo động đúng là đường lối của một số nhân viên cảnh sát Hương cảng để bôi nhọ bất cứ ai mang hoạt động của họ ra ánh sáng ».

Uỷ ban hỏi cung tên phạm nhân nói trên thì y khai rằng y bị đòn đau quá cho nên phải chịu thừ nhận Miss Elliott đã cho y tiền.

Chiều hôm qua luật sư Larwrence Leong mới ở Luân Đôn về (cùng với Miss Elsie Elliott vận động về dân chủ hóa cơ cấu hành chính Hương Cảng) đã nói chuyện về cuộc vận động này, tại Đại Hội Đường. Hàng trăm người không có chỗ ngồi đứng tràn ra hành lang. Luật sư khen Miss Elliott là một vĩ nhân, đang thực hiện một công tác vĩ đại tại Luân Đôn. Bà đòi hỏi một phái đoàn điều tra về công cuộc cai trị Hương Cảng còn luật sư thì chú trọng về thiết lập cơ cấu chính phủ dân cử. Những lý do mà người ta viện ra để trì hoãn việc dân chủ hóa chính thể Hương Cảng, ông cho là không chính đáng : Lý do chính : người ta sợ hai phe Bắc Kinh và Đài Loan sẽ sô sát dữ dội. Luật sư quả quyết rằng nội chiến Trung Hoa chấm rứt đã lâu, thế hệ Hương Cảng hiện tại chỉ biết mình là dân Hương Cảng mà thôi. (Luật sư dùng Anh ngữ, ô. Ma Fan Fai tổng thư ký Hội Liên Hiệp Quốc, phiên dịch ra tiếng Quảng Đông...)

oOo

Cùng với Miss Elsie Elliott, ông Ma Fan Fai thuộc nhóm người sốt sắng nhất trong việc bảo vệ quyền lợi của đại đa số dân nghèo Hương cảng.

Kẻ bán hàng rong bị lính áp bức, dân A.B.C. bị chủ nhà trục xuất, bất cứ ai bị oan ức đều đến cầu cứu tại trụ sở Hội Liên Hiệp Quốc, một căn phòng nhỏ hẹp, bàn ghế cũ rích, trên vách treo hình ba ông Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc ; Trygve Lie Dag Dammarskjold và U Thant..Ông Ma Fan-Fai, tuổi ngoài lục tuần, nhưng tóc và bộ râu cằm chưa hề có một sợi bạc, luôn luôn mặc quốc phục, tiếp họ và vận động minh oan cho họ. Báo «Star» phỏng vấn, ông cho biết Hội Liên Hiệp Quốc Hương cảng thành lập năm 1950, hiện nay có 11.641 hội viên cá nhân, 47 hội viên đoàn thể, đóng niên liễm 10đ, và 150 hội viên đóng nửa niên liễm.

Nhân viên của hội chỉ có một thư ký lương mỗi tháng 260đ, tiền nhà mỗi tháng 120đ, bưu phí 4, 5 nghìn. Còn ông Ma Fan-Fai ngày ngày đến làm việc buổi chiều, không lãnh đồng lương nào.. Lợi tức của ông do cổ phần một công -ty bách-hóa lớn, và chức vụ quản trị viên một số xí nghiệp. Ký giả hỏi : «Tại sao ông làm việc không công như vậy ?». Ông Ma Fan-Fai trả lời «để ngủ ngon giấc. Tâm trí thảnh thơi Nếu thấy việc bất công mà khoanh tay không can thiệp thì ăn mất ngon, ngủ mất yên ... Tôi thì đêm nào cũng làm một giấc đến sáng.»

H.K.30. 5. 1966
Văn Hương

Bút ký chiến tranh của PHAN NGHỊ

Đường mòn Hồ Chí Minh

Đã có bán tại báo Chính Luận và nhà sách Xuân Thu, đường Tự Do

NGUYỆN VỌNG

Chính Quyền nghĩ sao về tính mạng của giám khảo các Kỳ Thi Toàn Quốc

Kính gửi :

— Thiếu Tướng Chủ Tịch Uỷ Ban Hành Pháp Trung Ương.
— Trung Tướng Phó Chủ Tịch Uỷ Ban H.P.T.U. kiêm Tổng Uỷ Viên Chiến Tranh và Xây Dựng kiêm Uỷ Viên Quốc Phòng.
— Ông Tổng Uỷ Viên Văn Hóa Xã Hội kiêm Uỷ Viên Giáo Dục.
— Ông Uỷ Viên Nội Vụ.
— Đại Tá Tỉnh Trưởng Long An.

Thưa quí vị

Biết rằng quốc gia còn nhiều đại sự cần giải quyết, nhưng chúng tôi cũng mạn phép nêu ra 1 sự kiện giáo dục sau đây bản ước mong chính quyền Trung Ương, nhất là Bộ Quốc Phòng và Giáo Dục, và chính quyền Địa Phương cứu xét để tìm một biện pháp mạnh mẽ và hữu hiệu cho các kỳ thi sắp tới sau này.

Hội Đồng thi nhập học Đệ Thất trường Trung Học Tân An Long An gồm 3 trung tâm, sự coi sóc trật tự để giữ cho cuộc thi được công bằng rất khó khăn, nên chánh quyền Địa Phương tăng cường Cảnh Sát (mặc đồng phục và những nhân viên «an ninh chìm» (mặc thường phục).

Khi cuộc thi bắt đầu, sự hiện diện của các Cảnh sát có sắc phục rất thuận lợi, nhưng sự hiện diện của «an ninh chìm» đã cản trở nhiều cho sự kiểm soát của Ban Chỉ Huy các trung tâm. Do đó, Chánh Chủ Khảo đã ra lệnh cho các Chủ Tịch trung tâm từ chối sự hiện diện của các nhân viên «an ninh chìm» trong các phòng thi.

Ông Chủ Tịch trung tâm Trung Học Tân An trình bày với các nhân viên «chìm» đó nhưng không hiệu quả. Do đó, một số người mặc thường phục vẫn qua lại và công nhiên ném tài liệu vào các phòng thi. Thấy thế Chủ tịch trung tâm đã ôn tồn mời họ ra, việc làm này đã làm cho vài người định tâm trả thù.

Cuộc trả thù xảy ra như sau :

Tối ngày 31-5-1966, một số giáo sư dùng bữa tối tại nhà hàng Nhật Tân, gặp một trong những nhân viên «an ninh chìm» (nghe nói tên là Liêm) cùng một nhóm người, kẻ mặc đồ đen, người vận quân phục (có người mang cấp bậc Thiếu Uý). Tuy họ có thái độ khiêu khích, các giáo sư vẫn giữ thái độ yên lặng. Sau đó, như đã tính toán từ trước một người trong bọn cầm ly nước ném mạnh xuống sàn, đồng thời một người mặc đồ đen tiến tới kéo áo ông Chủ Tịch trung tâm Trung Học Tân An nói : «Mày có nhớ tao không, sáng nay mày có quyền gì mà đuổi tao ra ? »Nói rồi, người này đập một chai bia lên đầu ông Chủ Tịch làm ông gục xuống tức khắc, tiếp sau đó, những người kia đã dùng ly, chén, dĩa ghế và những mảnh vỡ của các vật này liệng sang bàn các giáo sư, phần nhiều những vật này đều nhắm vào ông Chủ Tịch làm cho ông thương tích vô cùng trầm trọng trên đầu và khắp mình mẩy máu chảy lai láng và ngất xỉu, đồng thời làm vài ông khác bị thương nhẹ. Hành hung xong, họ bỏ chạy. Sự việc xảy ra có sự chứng kiến chừng 15 giáo sư và nhân viên văn phòng trường Trung Học Tân An, ngoài ra còn có Chủ Nhân và nhân viên nhà hàng Nhật Tân.

Thưa Quý vị,

Để đảm bảo sự công bằng trong việc tuyển chọn, một Chủ tịch Trung Tâm Khảo Thí đã bị đả thương trí mạng, đau đớn hơn nữa, việc hành hung lại do một nhân viên công lực chủ xướng, trong khi công việc của họ là giữ gìn an ninh cho đồng bào.

Để tỏ thái độ cấp thời đối với hành động vô nhân đạo ấy, Hội đồng Khảo Thí Tân An, trong phiên họp sáng ngày 1-6-1966, với sự hiện diện của ông Phó Tỉnh trưởng Hành chánh Long An, đã hoãn việc chấm thi đến một ngày khác.

Sự trì hoãn ấy muốn cho các cấp Chính Quyền Trung ương cũng như Địa Phương nhận thức rằng việc giữ an ninh trong trường thi cần phải gia tăng tới mức tối đa, để quý vị phụ huynh học sinh thấy Hội Đồng Khảo Thí muốn có một sự công bằng tối thiểu, nhất là trong các kỳ thi tuyển.

Do sự kiện trên, chúng tôi xin nêu ra những vấn đề sau :

1) Tính mạng của Giám Thị và Giám Khảo các kỳ thi có được đảm bảo không ?

2) Những điều 8 và 9 trong văn thư số 474/TTKTH/HK2 ngày 15-3-1966 của Ông Tổng Uỷ Viên Văn Hóa Xã Hội kiêm Uỷ Viên Giáo Dục, có Chiếu Hội số 001/QP/CH của Trung Tướng Tổng Uỷ Viên Chiến Tranh và Xây Dựng và Chiếu Hội số 214-HC16 của Ông Uỷ Viên Nội Vụ đã được thi hành nghiêm chỉnh chưa?

3) Làm thế nào để thanh lọc những phần tử lợi dụng chức vụ để trực tiếp phá hoại (bằng cách đưa tài liệu), hay gián tiếp phá hoại (bằng cách hành hung, đe dọa có thể mưu sát các Giám thị).

Chúng tôi đề nghị những biện pháp sau đây :

1) Trừng phạt nặng nề những kẻ chủ mưu và các đồng lõa trong cuộc hành hung kể trên, nhất là những kẻ đó lại là nhân viên công lực.

2.) Trong các kỳ thi kế tiếp, yêu cầu Bộ Văn Hóa Giáo Dục can thiệp với các cơ quan liên hệ cho tăng cường an ninh trường thi đến mức tối đa, đồng thời chỉ thị cho các nhân viên công lực đến giữ trật tự phải mặc đồng phục (Cảnh Sát hay Quân cảnh) và các nhân viên này phải ở ngoài vòng đai trường thi, không được phép len vào các hành lang hay xâm nhập vào phòng thi — không cần tới các nhân viên «an ninh chìm», nhất là các kỳ thi vào Đệ Thất.

3)-Yêu cầu Bộ Văn Hóa Giáo Dục thuyên chuyển các giáo chức liên hệ tới nội vụ kể trên tới một địa phương khác để tránh sự trả thù có thể xảy tới.

Xin trân trọng kính chào và cám ơn Quý Vị.

Long An ngày 1 tháng 6 năm 1966
Ban Giáo Sư Trung Học Tân An Long An.

bạn đọc viết

Thư ngỏ của Sinh viên Khoa học

Kính gởi Giáo Sư Viện Trưởng Viện Đại học Saigon
Kính gởi Giáo Sư Khoa Trưởng Khoa học Đại học Saigon
Kính gởi Quí vị Giáo Sư Khoa học Đại Học Saigon

Trong kỳ thi chứng chỉ dự bị Toán Lý Hóa (MPC) ngày 30-5-1966 vừa qua, một nhóm người đã đến Trường Đại học Khoa học sách động, gây hỗn loạn và phá vỡ kỳ thi. Hành động nói trên đã được sự yểm trợ đắc lực của ông Trần cao Tần, giảng nghiệm viên có phụ trách giờ dạy tại chứng chỉ Toán Lý Hóa, và cũng là một nhân viên trong Hội đồng khảo thí. Do đó, nhiều thí sinh đã bị xé bài thi, có phòng thi ban giám thị, do sự can thiệp của ông Tần, đã không phát đầu bài và giấy thi cho thí sinh. Chúng tôi cũng như nhiều thí sinh khác hoặc đã cương quyết kháng cự những kẻ dùng bạo lực cướp xé bài thi của chúng tôi, hoặc đã phản đối không cho nhóm sách động xâm nhập phòng thi để bảo đảm cho mỗi thí sinh trong phòng được tự mình quyết định thái độ của mình trong tự do, ngay thẳng và can đảm, xứng hợp với tư cách của người sinh viên. Vì thái độ trên mà chúng tôi đã bị hăm dọa, hành hung, và đặc biệt bị đe dọa sẽ đánh hỏng khi kỳ thi mở lại, nếu ông Trần cao Tần vẫn là một nhân viên của Hội đồng Khảo thí. Hiện nay nhiều thí sinh đang lo sợ trước viễn ảnh ghê tởm đó. Vì vậy chúng tôi tha thiết yêu cầu quí vị trong kỳ thi sắp tới sẽ dùng mọi phương cách để bảo đảm cho chúng tôi tránh khỏi mọi uy hiếp trả thù của ông Trần cao Tần Chủ tịch Hội đồng Nhân dân Cứu quốc Saigon trong thời gian xáo động trước đây.

Chúng tôi thành khẩn xin quí vị, vì lẽ phải và công bằng, vì lương tâm chức nghiệp và lòng nhân đạo, bênh vực và phục hồi cho chúng tôi cái danh dự tối thiểu của người cắp sách đi học là được tự do dự thí trong một kỳ thi công bằng và nghiêm minh.

Chúng tôi xin chờ đợi trong niềm tin nơi quý vị.

Saigon, ngày 1-6-1966
Một số thí sinh Toán Lý Hóa

(Tên và số ký danh xin được giấu kín và gởi nơi Giáo Sư Khoa Trưởng).

Lại phải đóng thêm tiền

Saigon ngày 2 tháng 6 dl 1966
Kính gửi : Ông Tổng Uỷ Viên Kinh Tế Tài Chính
ông Tổng Cuộc Trưởng Tổng Cuộc Tiếp Tế Saigon

Kính thưa Ông.

Chúng tôi là một số công chức được Tổng Cuộc Tiếp Tế cấp phiếu mua xe Vespa. Sau khi đã đóng đủ tiền (43.000đ) tại một Ngân Hàng chỉ, chúng tôi tới hãng Phi Mã để nhận xe nhưng hãng cho biết khi nào có sẽ báo bằng như sau.

Sau một thời gian chờ đợi, hôm mới đây chúng tôi tự động đến hãng này hỏi bao giờ có xe, thì nhân viên hãng Phi Mã cho biết ai lấy xe kỳ này phải trả thêm 2.183đ so với giá đã ấn định trước là 43.441đ.

Chúng tôi rất lấy làm ngạc nhiên về sự tăng vô lý ấy, vì cách đó một hôm một số anh em cùng một cơ quan đã mua được xe với giá là 43.441đ. Hỏi tại sao phải đóng thêm thì nhân viên hãng này trả lời nếu không đóng thêm thì khỏi lấy xe. Chúng tôi rất thắc mắc là tại sao người mua trước thì được mua với giá 43.441đ còn kẻ mua sau phải trả thêm 2.183đ.

Qua báo chí, chúng tôi được biết thì hãng Phi Mã đã có 2800 chiếc xe tại Saigon sẵn sàng bán cho những người có phiếu mua.

Kính thưa Ông Tổng Uỷ Viên Kinh Tế Tài Chính
Ông Tổng Cuộc Trưởng Tổng Cuộc Tiếp Tế

Là những công chức với số lương ba cọc ba đồng, chúng tôi đã phải đi vay mượn, cầm các đồ vật để có đủ tiền mua 1 chiếc xe làm phương tiện di chuyển hàng ngày. Ai cũng mong sớm lãnh được xe về dùng, nhưng hãng Phi Mã đã cố tình trì hoãn việc giao xe, nay lại tự ý tăng tiền một cách vô lý.

Chúng tôi trân trọng kính xin ông Tổng ủy viên, ông Tổng cuộc Trưởng xét lại việc Hãng Phi Mã đã cố tình giao xe chậm trễ và việc tăng tiền (2.183đ) một cách vô lý để giúp cho chúng tôi được sớm có xe dùng và khỏi trả một số tiền phụ trội vô lý.

Thay mặt một số anh em công chức được mua xe.

1) Được biết hãng này lấy thêm tiền là tiền mua vỏ và ruột xe. (Mua xe mà không có vỏ ruột xe thì làm sao chạy ?).

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng [illegible] Mỗi dòng sau tính thêm 20đ ●

Xả Hơi và Học đọc CHỌN LỌC

Nhắn tin VĂN về ngay. Cho biết địa chỉ để gởi tiền. Ba má trông tin.

Nhắn tin Ông Nguyễn [illegible] Cần hãy gặp [illegible] gấp để lo mọi thủ tục sang tên xe 478 Sư Vạn Hạnh Chợ Lớn. Võ Quốc Thanh

Nhắn tin gặp em Đào thị Duyên ở đâu? Hãy về gặp anh hối hận làm con khóc nhiều vì nhớ em. Ông Ngô văn TRIẾC

Tìm cháu

Cháu Lương ở đâu về ngay ông bà tha hết. Ông bà rao du đồ hoặc chứa chấp hoàn toàn chịu trách nhiệm mọi hình vi do Lương gây ra. 327/26 Phan-đ-Phùng Saigon.

Nhắn tin VÕ LỆ THỦY về gấp Má đau nặng, ba má đã tha thứ cho con. Ai chứa chấp con tôi sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật. VÕ THỊ CHỚT 56/19 Tô Hiến Thành Saigon.

NHÀ

TIỀN TRƯỚC -I- GIÁ CAO

Ngoại Kiều dân sự cần mướn gấp nhiều biệt thự nhà phố phạm vi đô thành. Giá cao trả tiền trước liên lạc 264 Hồng Thập Tự Saigon.

650.000 lầu đúc suốt 3 phòng ngủ (toilettes riêng), tại Võ Tánh P.N. hẻm lọn xe ra vô được hỏi Lang 89 Phan đình Phùng Saigon.

900.000 nhà lầu đúc mới 3 tầng 6 phòng ngủ Khu cư xá Đô thành. Hỏi 300 Hai bà Trưng Tân Định.

Nhà bán đầy đủ tiện nghi dài 7m rộng 3m50 giá nhất định 200.000đ. Hỏi 205/490H Lê văn Duyệt Saigon

Bán NHÀ. Nhà lầu tại đường Thoại Ngọc Hầu 94 thước vuông. 4 phòng ngủ, 1 phòng ăn, 1 phòng khách, có sân thượng. Rất dễ cho ngoại kiều mướn. Hỏi 91F Thoại Ngọc Hầu Tân sơn Nhất gần ngã Ba Ông Tạ.

Nhà bán hoặc đổi đất Vũng Tàu, luôn đất, kế cây xăng, gần ngã sáu lầu đúc đủ tiện nghi, thuận tiện cho bất cứ ngành thương mãi nào 2 mặt tiền đường, xe Peugeot 203 toàn bảo bán, hỏi 137 Lê đại Hành Phú Thọ.

Bán biệt thự trệt 300m2 đất gấp cư xá Kiến Thiết Trương minh Giảng Hỏi số 1325 đường Huỳnh quang Tiên, trước nhà thờ ba chuông (Trương minh Giảng Phú Nhuận).

Bán nhà 3 gian liền 12mx45m mặt tiền. Giá 1.500.000 dùng làm kho hoặc hãng xưởng 697-699—701 Bến Phạm thế Hiển Sg.

Cần thuê nhà, phòng hay villa có điện thoại từ 5 đến 10 năm, trả tiền mỗi tháng. H.T 1188.

Nền sang 30 nền trống 4mx15. Hỏi 893 Hậu Giang CL.

Cho mướn nhà lầu, có điện 3 giây mặt tiền, khu tiện buôn bán hoặc làm kỹ nghệ, hiện làm nhà in 4, 2x22m. Mỗi ông muốn mướn 10 năm lại bán. 146 Pétrus Ký Saigon.

Bán nhà đúc có lầu đất tư có bằng khoán (4mx25m) đủ tiện nghi (điện nước, cầu tiêu máy) mặt tiền khu T.S.N. Có thể xây building. Hỏi 467/23 Phan Thanh Giản Saigon hoặc 240D/3 Trương minh Ký Gia Định.

Vì đổi đi xa cần bán rẻ căn nhà lầu mặt tiền 5m50x14m và đồ đạc xem nhà thường trực (không để bảng) số 346 Sư Vạn Hạnh Cholon

Cho ngoại kiều thuê hai phòng đủ tiện nghi 142 Lê Lai Saigon.

Sang Bar và nhà hàng «Mono Queen» tại Củ Chi, đông khách, có giấy phép, 84 Phan thanh Giản Saigon. Buổi sáng.

Nhà bán 250.000đ: mặt tiền 4x18 có sân để xe, vách tường, gạch bông lợp tôn. Bến Nguyễn Duy số 20 cửa sau Công xi Hoa Chánh Hưng. Hỏi 261 Nguyễn Biểu Saigon.

Nhà bán vùng yên tịnh 300m đất đầy đủ tiện nghi, đường Nguyễn huỳnh Đức Hẻm 48/15/12 Hồ Biểu Chánh Phú Nhuận.

Nhà bán Nguyễn [illegible] Cảnh Tân Định 152m2 (5,6x27) luôn đất 298 Trần Hưng Đạo Sg.

Bán rẻ nhà 4m x 12m cần bìa, có gác điện nước đường Trương minh Giảng, Hỏi 185 Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán 2 căn nhà liền lầu đúc, mới xây cất, 8mx17m, lót gạch hoa, cửa sắt, đủ tiện nghi, gần chợ và trường học. Ông Hoa 140 đường Bàn Cờ Saigon.

Nhà bán số 174/42/6 đường Nguyễn thiện Thuật, rộng 4m40x10m50, nhà gạch, có lầu, hướng mát đủ tiện nghi «khu chợ Bàn Cờ» mua xong ở liền.

Nhà Bán luôn đất có điện nước Hỏi 19/5C Lý Trần Quán Tân Định.

Lê-Thái Địa ốc

283A Hai bà Trưng Sg. ĐT 23 486. BÁN nhà lầu mặt tiền, cửa hàng vùng Trương minh Giảng, Cholon, Phú Nhuận. Villa Nha Trang vườn cây trái Thủ Đức, đất Giadinh. CHO MƯỚN nhiều Villa, Appartement với phòng lạnh điện thoại. CẦN mướn, mua nhiều Villa, Appartement. Công việc nhanh chóng, hoa hồng nhẹ. Mở cửa Chủ nhật.

Nhà Bán phố lầu đúc đủ tiện nghi và đồ dùng hiện đang cho Mỹ thuê 20.000đ một tháng ở đường Trần hưng Đạo giá 550.000 đồng. Hỏi 44 Nguyễn Cư Trinh Saigon.

Cư XÁ Phú Lâm C (kế cận cư Kiến Thiết Phú Lâm B) bán 56 căn nhà và đất đã xây — 20 lô đất đã phân lô với điều kiện dễ dàng. Hỏi văn phòng số 34/i đường Trần khánh Dư Saigon hoặc văn phòng đặt tại Công trường.

Biệt thự nhỏ mặt tiền đường cho mướn, 2 phòng ngủ, 1 phòng khách tiện nghi 30.000đ 1 tháng 171 Chi Lăng Phú Nhuận

Sang rẻ 56 ngăn giao hàng 382 chợ An Đông tiện mở Bazar, tơ lụa. Hỏi 897/74 Trần hưng Đạo Cholon.

Nhà bán: căn bìa 84 Phạm thế Hiển địa thế mua bán, [illegible] quận trái 180.000đ. Hỏi 284 Thành Thái Saigon.

Nhà lầu đúc 3 phòng, đẹp, rộng, mát, 3 nhà tắm, bếp [illegible] sân để xe, luôn đồ đạc, đầy đủ tiện nghi cho mướn rẻ nhà hay từng phòng. Xin hỏi 529/12 Phan thanh Giản Saigon

Đất trống bán gấp. Đất mặt tiền, Hùng Vương Thị Nghè (qua khỏi Sở thú) — Đất Bến Vân Đồn (Khánh Hội 5200m2) — Đất Lê văn Duyệt 1060m2 Hỏi 89C Lê văn Duyệt Saigon.

Bán hoặc cho mướn 2 villa song lập mới cất đủ tiện nghi. Hỏi bà Trang 32 Bis Ngô tùng Châu, Gia Định (buổi sáng)

Nhà bán, mặt đường nhựa, gác suốt, Compteur điện nước. 4mx12m50, 610.000đ 682/87 Phan thanh Giản Saigon.

Bán nhà trệt, đường Hùng Vương (xã Thạnh Mỹ Tây. Hỏi 3/7D Phát Diệm Sg.

Bán Hoặc cho mướn căn nhà số 66 [illegible] Cô Giang Saigon, điều kiện [illegible] liên lạc số 35/11/34 đường Phát Diệm Saigon. Hỏi ông Thứ Phế Bích

Cần gấp villa 4 phòng 140.000đ 1 tháng. Hỏi 89C Lê văn Duyệt Saigon.

Phòng cho thuê độc thân 3000đ 1 tháng bao điện nước. Số 451/8 Hai Bà Trưng

Cho thuê: tầng lầu 1, 3 phòng đẹp đủ tiện nghi, dành ngoại kiều thuê hoa hồng. 361 Trần quý Cáp Saig.

Đất bán lòng Đại học cư xá Kiến thiết [illegible] lô và An Khánh Bà My 178 Pasteur Sg

Sang tiệm phở Bắc đông khách, thiếu người coi. Bán trên 13 ngàn mỗi ngày. Hỏi 34 Tùng thiện Vương Xóm Củi.

Bán gấp phố lầu đúc mặt đường đủ tiện nghi có lưới muỗi sân xe, khu ngoại kiều ở. Xin hỏi 548G Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (cổng số 6).

Cần bán gấp một biệt thự nhỏ luôn đất 220m2. Ở số 404 đường Nguyễn trường Tộ Châu thành Vĩnh Long. Liên lạc số 64 Phan văn Trị Gia Định. (Hỏi Bà TÂM).

Phòng cho thuê đủ tiện nghi dành riêng cho Mỹ kiều 141 Cao Thắng Saigon

Bán một nhà xây 5mx24m có garage, địa điểm tốt hầu như biệt lập số 30/1 Nguyễn văn Trương (gần tỵ Mục Sức Gia định). Cần Sang 1 căn phố 4mx24m đủ tiện nghi, tiền phố thật rẻ. Hỏi địa chỉ trên. Tiếp từ 3 giờ đến 8g tối giao nhà ngay.

Bán 1 căn phố lầu dù 3 tầng mặt tiền đường Trương Minh Giảng 4m50x17m đủ tiện nghi khu thương mại, giao nhà liền – 6 mẫu hầm đá xanh tại Nơi Châu Thới có giấy phép khai thác—3 mẫu đất tại dốc cầu Tân Thuận—4mx25m đất tại Chợ Phú Thọ khu cất phố lầu—50 mẫu đất Tân Thuận Đông mặt tiền—Hỏi 57-59 Hàm Nghi Saigon—ĐT 91 849.

Bán 1 nhà có lầu kiểu biệt thự đủ tiện nghi có chỗ để xe. Hỏi 36/235/1 Cách Mạng.

Cửa Hàng, khu sang trọng gần chợ Bến Thành sang hoặc cho thuê, tiện mở hãng mỹ phẩm. 40/2 Nguyễn Biểu Chợ Quán Cholon.

Cầm nhà, đất, building ở Đô thành với tiền lời nhẹ. 34/i Trần khánh Dư Saigon.

Bán nhà lầu gạch bông compteur điện gần chợ, trường học 585/17 Phan đình Phùng Saigon.

Cần bán một căn phố luôn cửa hàng hỏi 142A Võ Tánh (Lăng Cha Cả)

Cần một căn nhà có 5 buồng ở chỗ yên tịnh cho một người Mỹ có gia đình người Việt Nam. Xin liên lạc với ông R. Cerasone hộp thư M-17, Hãng RMK BRJ (050) Saigon.

Bán nhà lầu đúc 2 tầng, hoặc cho mướn, đủ tiện nghi, giá 1 triệu. 261 đg Lê qg Hiền C.L.

Bán 1 căn phố lầu đúc, luôn đất 4m50 x 17m50, 1 tầng sân thượng, máy lạnh, chauffe-eau, mặt tiền đường Trần quý Cáp khoảng giữa cổng xe lửa và Cao Thắng, hướng đông. Hỏi 305 Phan đình Phùng (Vườn Chuối) chỉ dẫn.

Nhà cho mướn, Sân đồ đạc còn mới, vùng trung tâm 339B Nguyễn cảnh Chân Saigon.

Bán 1 căn bà khu Bàn Cờ giá 200.000đ. Hỏi 142 đường Hòa Hưng Saigon.

Bán nhà in đất. Nhà lầu đúc có 8 buồng đang cho Mỹ mướn, mỗi tháng 60.000đ. đường Trương minh Giảng (nối dài) gần TSH. ĐẤT đã chia từng 1, xây biệt thự tại vùng Lăng Cha Cả Xin hỏi 55/1 khu Cư xá Kiến Thiết Thoại ngọc Hầu Gia Định (đường Trương minh Giảng (nối dài)

Nhà bán hoặc cho mướn ba tầng lầu đúc đủ tiện nghi. 335 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán đất 500th lô D khu vườn cao su Phú Thọ. Hỏi 46C Phát Diệm.

Nhà trệt có gác lửng, cho thuê hoặc sang gấp, ngay mặt tiền đường Trần Hưng Đạo số 629 Saigon (cách ngã tư Nancy 30m) kế trạm xăng Caltex, 3mx14m. Hỏi ông Phước.

Bán một căn nhà gạch, lót gạch bông, gác ván, có điện nước, giá 250.000đ. Hỏi 16/94/4 Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ Sg.

60 VẠN, bán nhà ba phòng rộng, điện nước, khu yên tĩnh, lịch sự, ôtô vào dễ, ngõ cụt. 281/6 Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận.

Lầu cho thuê đủ tiện nghi điều kiện dễ dàng cần ít người. Hỏi 540 Trương M. Giảng chỉ dẫn

Bán biệt thự và phố lầu luôn đất đủ tiện nghi. Hỏi 198 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

Nhà bán 146 Cao Thắng Saigon. Đủ tiện nghi.

CẦN NGƯỜI

Cho việc làm: Cần (đàn ông hoặc đàn Bà người lớn hoặc trẻ em) để quét dọn nhà cửa cho ngoại kiều (ở vùng Cholon). Hỏi 240 Bà Hạt Cholon.

Cần 3 cô bán hàng lương từ 1500đ đến 2000đ. Hỏi quán Tô Thanh số 9 Phạm hồng Thái gần ngã ba ông Tạ.

Cần gấp 4 nữ thư ký nói thạo Anh văn Hỏi 89C Lê văn Duyệt Saigon.

Cần mướn gấp 1 người bếp thạo đồ ăn Mỹ—Đã từng làm cho Mỹ nhiều năm. Và 1 người bồi phòng thật giỏi. Trả lương rất cao (8.000) 2 người Tập sự miễn [illegible]. Cần 1 người tài lái xe xe nhà lương hậu. 34E Ngô tùng Châu G.Đ

Cần Tài xế lái Camion Renault, 1 thư ký đánh máy chữ, 1 giáo viên dạy Français Math 4è, 1 chị giặt ủi và dọn dẹp. Hỏi 185 Võ Tánh nối dài gần Lăng Cha Cả

Cần một thiếu nữ biết lãnh, [illegible], tiếp bệnh nhân. Hỏi bà Như 365 Trần quý Cáp Saigon từ 6giờ đến 9giờ tối

Cần Nh. hàng Pháp ở Vũng Tàu cần «Barman» và Nam chiêu đãi viên kinh nghiệm. Hỏi SEDRIC 112 Nguyễn Huệ. từ 8 [illegible] 17 giờ

Cần gấp thợ mộc, thợ hồ, lao công. Tài xế kinh nghiệm [illegible] về máy xăng. Liên lạc 86-88 Bùi chu Sg. ĐT 29.596.

Cần nhiều nữ chiêu đãi ở vùng Cholon càng tốt biết ít Anh ngữ. Hỏi 315/21. Hẻm Hai Bà Trưng - Saigon từ 14g.

Cần gấp 1 cô Đờ hương thôn và 1 Tập sự Hỏi 210 Đại lộ Khổng Tử Cholon.

Cần 1 Tài xế lái xe nhà Hỏi tại 107/19 Đoàn thị Điểm.

Cần tài xế lái giỏi nhanh nhẹn (xe nhà) Hỏi 288 Hòa Hưng Saigon.

Cần Thợ đàn ác lạnh, máy tự động lương cao làm thêm được chia. Hỏi 19 Hồng Thập Tự căn số 19/8.

Cần chiêu đãi viên biết tiếng Anh lương hậu. Hỏi 136 Cách Mạng. ORIENT BAR

Cần 1 tài xế xe nhà, lương hậu Bán Vauxhall NBO. Mua 1 tủ lạnh chạy dầu (lớn nhỏ cũng được). liên lạc 106 bến Chương Dương Saigon ĐT. 22 074.

Cần dùng gấp tài xế xe xúc có chứng chỉ tốt và tài xế xe vận tải. Hỏi Cie Saigonnais de Transit 504 Trịnh minh Thế Sg.

Bar cần gấp nhiều đãi viên biết Anh văn, đi xa, lương hậu, nguồn lợi riêng do địa chỉ 56 Trương công Định Saigon.

Hoán chuyển nữ giáo viên hiện dạy tại Vũng tàu muốn hoán chuyển về Saigon. Hỏi Bà Lan 16/75/4 Ng. thiện Thuật Sg.

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh, bao ăn ở, có lương, có xe đưa rước. 457/220 Lê văn Duyệt Hòa Hưng

Cần 1 cô giúp việc nội nhanh nhẹn thật thà. 53/6 Ng-Khắc Nhu Saigon.

Cần tài xế xe du lịch, bao ăn ở, nhân hạ. Ai muốn làm hỏi 90A Lý trần Quán.

Cần 6 nữ thông dịch viên trẻ đẹp hoạt bát. Nhiều bạn sĩ vẽ sơn trên vải đủ loại. Hỏi 82 Lê Lai Saigon.

Cần 1 chị rành nấu ăn và giặt ủi 487 Phan đình Phùng Bàncờ

Cần tài xế lái xe nhà. Hỏi 6C Phát Diệm.

Cần 1 tài xế lái xe giao hàng. 74 Phạm hồng Thái Sg.

Cần 1 cô Thơ ký biết đánh máy. 31 Đại lộ Nguyễn tri Phương Cholon.

Cần một cô đứng bán thuốc Tây. Hỏi 141 đường Triệu Đà Chợ Lớn.

Cần 1 cô có Bacc Pháp, có kinh nghiệm dạy học để kèm trẻ em từ 10h đến 6h. Hỏi 127C Phan văn Trị G.Đ (ngã 5 Bình hòa)

Hàm thụ

và Tư Thục Hạnh-Nghĩa 42 Nguyễn văn-Thành — Gia định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp, có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu học (thi đậu nhiều).

HỌC

NỮ SINH trường Marie Curie có B.E.P.C nhận kèm trẻ em học chương trình Pháp từ 11è đến 7è. Hỏi 66 Yên Đỗ.

Nhận kèm trẻ em Anh và Pháp văn từ 12è đến 8è Sáng, Chiều và Tối. Bà giáo kinh nghiệm phụ trách. Hỏi 130 Pasteur phòng 108 Saigon.

Cha mẹ đỡ lo:

Nhận ăn, ở và học tại trường những Nam sinh lêu lỏng, nghịch ngợm, chậm tiến khó dạy nói chung. Hỏi chi tiết ở văn phòng trường Duy Tân 292/20 Lê văn Duyệt Saigon

Tiếng Mỹ-Pháp cấp tốc. Dạy mới, rất dễ học, dùng được ngay. Lớp bổ túc, lớp vỡ lòng mới khai giảng sáng, chiều tối. Gs. Hoàng Trọc 75 (lầu 1) Trần bình Trọng (Chợ Quán) Chợ Lớn. (Văn phòng nhận viết dịch thư từ sách báo.)

Khóa đặc biệt Cắt May dành cho Nữ sinh hãy dịp nghỉ Hè

Tại lớp Cắt May Đức-Hạnh

438, Hai Bà Trưng — Tân Định

Chuyên dạy cắt may Âu Phục, Y Phục phụ nữ, áo đầm người lớn trẻ em đủ kiểu mới nhất. Âm 66 do Bà Hiệu Trưởng tận tâm chỉ dẫn, kết quả mau chóng. Các lớp Sáng, Chiều, Tối

Khóa đặc biệt Nữ công dành cho nữ sinh nhân dịp nghỉ hè 1966 tại

NỮ CÔNG HỌC ĐƯỜNG

66 Nguyễn Huy Tự Đakao

Dạy đủ các môn nữ công gia chánh đặc biệt môn cắt may áo dài, áo kiểu, đồ đầm, áo Tàu, quần áo trẻ em, quần lây, [illegible] prisme theo phương pháp mới, dễ hiểu, mau biết. Học phí hạ, trường có máy may, có nhiều máy khâu cho học viên thực tập

DẠY MAY

Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may Âu và VIỆT phục, thực hành ngay trên vải, có lớp 2 tháng Ngày và Tối, dạy bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thủ Khoa kỳ thi kiểm soát năng lực may cắt của nha Kỹ Thuật ngày 15-4-1958 viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi địa chỉ trên. Trường lo giùm chỗ ăn ở cho học sinh ở xa (600đ. một tháng)

Học cắt may nên nhớ

«ELITE»

371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371 ngang số Chữa lửa Saigon.
— Đủ lớp ÂU PHỤC — VIỆT PHỤC — ÂU PHỤC PHỤ NỮ
— Đủ mọi trình độ SƠ CẤP — BỔ TÚC.
— Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp, nguyên thủ khoa các trường CẮT danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS. Có lớp Ngày và Tối.

Vô địch lái xe hơi

Với nhiều đặc điểm: Phương pháp hay, xe mới -I- Mỗi người tập 1 xe -I- Học phí hạ -I- Huấn luyện viên nhã nhặn -I- Quý khách sử dụng trên 10 xe đủ loại: du lịch, máy dầu, 3 bánh chuyên chở chung, hạng nặng v.v... Du lịch tập DISPATCHER hộp số tối tân áp dụng lái các xe Hoa kỳ. Học viên thi 3 bánh lái LAMBRETTA CABRIOLET kiểu 65. Nơi ăn ở cho H.V. ở xa. Trường ĐẠI-NAM 239 Nguyễn tri Phương ngay Ngã Sáu Cholon. Ở Saigon tới ĐẠI-NAM 808 Trần hưng Đạo (bên rạp OSCAR).

linh tinh

Bán chauffe-eau điện 80 litres. Hỏi Mr. PEZEU 95 Pasteur từ 12 giờ đến 14 giờ.

Bán Máy trộn Béton, trộn 2 bao Ciment, có thùng đổ đá lên máy 37 Huỳnh quang Tiên Saigon.

Bán 1 Stéréo meuble nguyên thủy hiệu Nivico còn mới gồm: Tape-Recorder, pick up, và radio AM-FM. Hỏi 65 Lê quốc Hưng Khánh Hội.

Bán gấp tủ lạnh 160lít Bloc Moteur Origine thật tốt giá phải chăng vì dư dùng. 466/13 đường Trương minh Giảng (Cinéma Văn Lang cũ ngõ qua) Saigon.

Thần cốc tử

THẦY QUẢNG ĐÔNG nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng: 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigo

Muốn nhà đẹp, mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hãng:

Phan văn Nhị

Nệm nằm ngồi êm như bên Pháp. Làm bằng máy tối tân, mau lẹ bền chắc và bảo đảm. Có nhiều thứ bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon. Đ.T 20.743. Đồ cũ đổi lấy đồ mới.

Bịnh Trĩ, Bịnh Tử Cung

Ai đau bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lở ở trong hay ngoài hậu môn. Quí bà, quí cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt, khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.

Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN-THỊ-LONG bào chế, hỏi bịnh hay khám bịnh miễn phí không lấy tiền.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 40 A đại lộ VÕ DI NGUY *Phú Nhuận Saigon (gần cầu Kiệu)* Số K.N.: 964 ngày 21-8-64.

KHÔNG MÊ TÍN DỊ ĐOAN! Chỉ dùng khoa-học mà giải đáp về công-danh, gia-đạo v.v... Do CÔ HAI coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội Saigon.

Tàu WINGLIEN bốc dầu ăn hàng tại bến Hàm Nghi ngày 6-6-1966 để đi Đà Nẵng. Xin liên lạc tại 15 Pasteur (Ô. Vinh) để gởi hàng.

Chở Mướn vật liệu, nhân công bằng vận tải nhẹ. Tính chuyến hay tháng. Hỏi 89 A Dương Lân gần Cầu Mật Saigon Mướn tài xế giá cao.

Bán tủ lạnh, máy [illegible] bàn ghế, tủ sắt, xoi v.v. coi đồ từ 10-6-66 tại 4 Bến Vân Đồn, bán ngày 17-6-1966 10g sáng.

Bán Antenne trời T.V và công gắn, giá phải chăng — 1 máy điều hòa không khí 19.000 BTU — 1 máy nước uống 110 lít — 1 Télévision, 1 tủ lạnh, tất cả còn mới nguyên. Liên lạc Điện Thoại: 23.596

Bán 1 tủ lạnh Mitsubishi 90L còn mới. Hỏi 361/38A Phan đình Phùng, Saigon.

NHÀ TIÊN TRI

Trần Đình Ngọ

Mười năm đi du lịch các nước Âu-Á Phi đã trở về.

Sẽ chỉ rõ để quí ngài biết: Thời vận làm ăn mua bán hên xui kiện thưa đắc thất, công danh bị cử, kẻ thân người thù, bệnh tật, sống chết, gia đạo tình duyên v.v... Đã được rất nhiều thân chủ trong và ngoài nước khen tặng. Tại Văn phòng 84, 86 Hồ văn Ngà Saigon

Bán nhiều máy điều hòa, không khí dùng rồi, còn tốt như mới có thợ chuyên môn ráp 183 đường Trần quý Cáp Saigon.

SÀ PHÒNG Khử dùng FISODERME Beta. Trị mụn trứng cá, tàn nhang [illegible] hôi nách. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Đại hạ giá 999đ.

MỖI BỘ NỆM MOUSSE 1m00x2m (vải bọc tính riêng) tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước trường Huấn Luyện Cách Sát Đ.T) nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, gối MOUSSE của các hãng danh tiếng, giường sắt đủ các cỡ, hàng bảo đảm, mới, tốt, bền và đẹp, giá thật đặc biệt cho các nhà thầu và Sĩ

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA Bán và nạp các loại bình bọt mousse và CO_2 99A Bùi thị Xuân Saigon.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Television nhiều máy 19" meuble tuyệt đẹp có thuế. 89 Phan đình Phùng Sg.

Bán Hai máy xúc đất (Loader) mới tinh hảo (mỗi lần xúc độ 50dm3) Xem máy tại 70. Trần quang Khải, G.N. 22479. Saigon (từ 8h-15h)

Bán tủ lạnh Frigidaire 200L kiểu mới còn tốt—Radio Phono hiệu National Model 857C Stéréo. 27/26 Lê Chân Tân Định.

Tủ lạnh National 140 lít và Toshiba 130 lít mới nguyên. Hỏi 93 Huỳnh tịnh Của Tân định.

Tủ lạnh Nhựt Bổn mới tối tân chưa dùng 53 Phạm đình Hồ Cholon Mời. Gần đèn xanh đèn đỏ Cholon.

Bán Piano ngoại quốc. Hỏi tại số 181 Đào Duy Từ Chợ lớn ngoài giờ làm việc

Télévision Toshiba 16in. kiểu mới nhất 38.500đ. Coi 19g30—21g. Hẻm 220 cầu Trương minh Giảng 31/53.

Kỹ Nghệ Lạnh LÊ THÁI

210 Hai Bà Trưng Saigon
Điện Thoại 23.486
Sửa chữa — Mua — Bán
Các loại: Tủ lạnh — Máy lạnh— Các loại điện cơ — Máy phát điện. Nhận đặt và Sửa chữa mọi hệ thống điện lực, Các nhà máy cơ xưởng v.v.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

352, Đ.L. Hồng Thập Tự Saigon Đ.T. 24.594, trên 20 năm chuyên nghiệp sản xuất nệm gòn và bán các loại nệm cao su mousse đủ các hiệu danh tiếng. Rất được tín nhiệm của quí vị khách hàng trong và ngoài nước. Có xe giao đến tận nhà và chuyên giao khắp nơi.

Ho lao, thận suy, tim lớn: đau bao tử, tử cung, máu huyết thai sản, phong thấp, gan, lâu ngày: Mời lại nhà thuốc.

Kim Khuê

300 Hai bà Trưng và 3 Tổng đốc Phương Cholon Đông y sỹ coi mạch tính vị điệu trị mau lành K.N. 1010 30-9-64nb

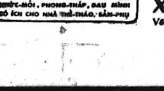
Đông Y Sĩ Cao Cù

113 đường Hồ văn Ngà SAIGON

Trị bịnh lậu kinh niên, ghẻ lở, phong ngứa, bạch đái, thận suy, đau lưng, nhức mỏi.

Hành nghề tại chỗ từ năm 1938. (K.NY.T. số 1105 ngày 19-3-65).

LINIMENT HINDOU



NHỨC-MỎI, PHONG-THẤP, ĐAU MÌNH CÓ ÍCH CHO NHÀ THỂ-THAO, SẢN-PHỤ

CTY VỆ SINH TƯ

Có xe chuyên rút Hầm Cầu Tiêu
— 82 đường Lê Lai Saigon.
— 46 Khổng Tử Chợ Lớn.
— 180A Lê Quang Định Gia Định
— Ông Chất tạp Biên Hòa Biên Hòa.
— Đ.T: 23976

Bán 1 máy thâu băng Sony 102 — một máy ảnh Conon Demi S — Một Haut Parleur 40x80 cm — Một Nhà Mỹ Tho 3 phòng điện nước cầu tiêu Huế lợi 10.000đ. Xin chỉ tại châu thành Mỹ Tho — Hỏi bà Lệ Chi 63/5 Pasteur Sg.

DƯ Olympic Stéréo radio-phono de luxe meuble loa origine. Webcor Magnétophone stéréo origine Webcor phono meuble origine, máy hút bụi GE Quạt rút hơi 4 vitesse lớn, bàn xếp, ghế xếp, Saowa 500. Neat turntable đầu Shure diamond dĩa nhạc stéréo, mono, Noel 2 loa Coral BX-8, 87 Trần khát Chân Tân Định.

Nhiều bàn bi da lớn sản môn bài cần người hợp tác có chỗ rộng tài điều kiện dễ dàng. Hỏi 30 Cư xá Đô thành Sg.

Tủ lạnh National Jetcycle và Mitsubishi 80/7 Nguyễn Trãi Chợ Quán.

Television bán rẻ 1 máy Sharp 16inches 50 cycles, loại đặc biệt, chỉ sản xuất bán riêng cho Việt Nam, bảo đảm hình rõ Hỏi số 4 dãy T. cư xá Sỹ quan Chí Hòa.

Bán máy điều hòa không khí Admiral 220v 1cv5 mới nguyên, giá rẻ bảo đảm. Hỏi 73 Nguyễn Thông Saigon.

Bói bài. Bà Rosa Linh biết trước mọi sự sẽ xảy ra cho bạn: tình duyên, công danh, vận hạn (Xa Lộ cách cầu Phan thanh Giản 100 bên trái). Nhận dạy bói bài.

LUCY Vú không trưng dồ chảy xệ, bụng khỏi nứt nhăn thì sanh đẻ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

XIN Quí vị đi làm về đêm chú ý: Có xe hơi đưa đến tận nhà, từng người hay đoàn thể. Giá phải chăng. Liên lạc với địa chỉ 84A Bùi Chu Saigon (Saigon Please) Đ.T. 23 596.

Bán 1 Radio Grundig type 3295 Ph/Stéréo với tourne disque. Hỏi 438, Trần quý Cáp Saigon ngoài giờ làm việc.

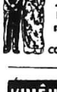
NHÀ THUỐC

CỰ-THẤT

287, Gia-Long — Saigon

Chuyên chữa: gẫy xương, bong gân, trật khớp xương, nhức xương, đau gân, đau đầu gối, bắp thịt, đau mình, cổ, vai, đau lưng, chân tay rũn giựt méo mồm lé bại, phong thấp, ngứa lở, thận hư và tất cả các bệnh về gân xương.

Đông Y-Sỹ NG-HUY-THẤT
Chủ Nhật nghỉ.
KN số 976/BYT/QCDP ngày 21-8-64



In Thiệp Cưới

ĐẸP

NGỌC-HUNG
172, LÊ VĂN DUYỆT. SAIGON
MỌI TÔN-GIÁO CÓ KIỂU THIỆP KHÁC NHAU.

KHIÊU VŨ

Jim Lê vũ đường

151/1 Trần quý Cáp Saigon
Nguyên Giám đốc Vũ Đường Fantasio 1937, bạn JIM LÊ một Giáo sư lâu năm và danh tiếng nhất Saigon nhiều kinh nghiệm, giàu nghệ thuật, chỉ dẫn chóng biết mau giỏi đủ các vũ điệu.
Có lớp Sáng, Chiều, Tối, lớp cấp tốc cho quý vị sắp xuất ngoại.

Mình ơi!
đêm nay mình hẹn ở đâu?

Ở VICTORIA

VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hảo hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.
NIGHTCLUB VICTORIA
417 Võ Di Nguy Phú Nhuận

XE

Chevrolet bán gấp, đời 55 toàn hảo. Mời ông trả 320.000đ. đến thương lượng. Hỏi ông Trường, Garage Kyxaco Sg.

Cần mua 1 Mobylette đen mới, Hỏi 2 Tăng bạt Hổ Cholon

Bán 1 xe Plymouth đời NBL có Radio máy vỏ sơn 187 Trần nhân Tôn.

Bán Taxi Renault 4cv đời NBC. 637 Tùng t. Vương Xóm Củi cầu Nhị Thiên Đường.

Opel 1700 Fourg EA 9 có Radio Pich-up Philips toàn hảo. 339/25 Tr. m Giảng Sg.

Zephyr NBS bán bảo đảm toàn hảo ít đi. Ô g Cương 33 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán xe Opel NBV 081 giá 460.000đ. Hỏi 294 Trương minh Giảng Saigon.

Xe Bán gấp Frégate Amiral NBO rất tốt. Coi xe 215B Võ Tánh Saigon.

Cần mua 1 Lambretta 175 ED hoặc 150 chưa số. Hỏi Thái 109/10 Võ Tánh Phú Nhuận.

Bán — Moto BMW 250cc đời NAT. — Honda 90cc và S.90 có thuế và số ED-8. — Máy đèn 6kw — Phono Grundig automatic, meuble d'origine. Hỏi 2A đường Phan văn Trị Gia Định.

Bán Bel Air Decapo, auto NBH 351/12 Trương m. Giảng Phú Nhuận ngoài giờ làm việc.

Camion GMC Benne, máy móc, vỏ ruột toàn bắc. Đang chạy Không thể trông nom cần bán gấp. Xem xe suốt ngày tại garage ông Tư 25/341/5 Ngô tùng Châu Phú Nhuận.

Nhường bon xe Taunus 12 12, 4 cửa sắp về. Hỏi 46C Phát Diệm.

Bán xe Simca sport toàn hảo có radio tự động. Hỏi 393/4 Trần hưng Đạo (gần Bưu Điện) ngoài giờ làm việc.

Bán gấp xe Commer EB5. Fourgonnette kiểu quay. xem xe từ 9 giờ đến 11giờ số 275 Trần Quý (góc Dương công Trừng) Chợ Lớn.

Bán xe Simca 8 đời NBA. Hỏi 1325 đường Huỳnh quang Tiên trước nhà thờ Ba Chuông Trương minh Giảng

Muốn mua 1 Chevrolet, Ford, 6 máy có Radio, NBV trở xuống NBN. Hỏi ông Ban, 15 Võ Tánh Saigon từ 9 giờ đến 12 giờ trưa.

Bán xe 404; 2 Chevaux du lịch và fourgonnette, Ford Falcon econoline 12 chỗ ngồi, tất cả EB và toàn hảo tại 36 Hồng thập Tự

Bán xe Datsun mới tinh cuối đời EC, đi 12.000km. Xem xe 462A Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán gấp Jeep Willys tốt. Simca Aronde còn tốt. Hỏi tại 21/6 Nguyễn thiện Thuật (gần cà phê Nam Dương) (xem xe cả ngày).

Cần mua 1 chiếc Honda 50cc đàn bà. Đem xe lại số 210 ter Võ Tánh Saigon.

Bán xe Vedette NBJ số thiệt coffre vuông, xe còn tốt 120.000đ. Hỏi 809/93bis Trần hưng Đạo Saigon.

Bán gấp Volkswagen Familiale 1500 (nệm couchette) EC, 487 Phan đình Phùng Bàn Cờ.

Bán Renault 4cv, có taxi máy động vỏ hoàn toàn. 199A Lê văn Duyệt Saigon chỉ dẫn.

Dư dùng bán 203 NBG chiếc nút carosserie origine sơn ngà, và Michelin 267/1 Trương minh Ký Gia Định.

Bán Fregate và máy Ghi âm rất tốt, có cơ phận thay thế. Hỏi bà Nhơn trại Thiên Hộ Dương, khu Gia bình Tô hiến Thành. Gần chợ Hòa Hưng.

Bán xe Peugeot 203 số NBI thiệt, máy vỏ sơn còn mới do chủ lái. 176/1 Gia Long Saigon Từ 9giờ đến 6giờ chiều,

— FIAT 1800 EB.
— DAUPHINE EC.
— PEUGEOT 403 NBR.
Dư dùng bán bớt 1 trong 3 chiếc bảo đảm toàn hảo. 550/1 Trần hưng Đạo Cholon.

Vespa ED 8. mới tinh bán rẻ.
Dauphine ED 5 Hỏi 223 Cao Đạt Cholon.

Bán Ford Zéphir NBS sơn, máy, lốp mới. Mời 2 ông trả 380.000đ lại thương lượng. 27B Trần bình Trọng Xóm Gà GĐ.

Bán P.203 décapotable, Jeep Willys, Oldsmobile 55. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon

P.203 NBK. hoàn hảo rất tốt, khỏi sửa chữa. 409 Lý Thái Tổ Saigon.

Bán Volkswagen 1300 de luxe chưa lấy số. Ông Lưu 9 Thủ Khoa Huân Saigon.

Bán Gấp xe Vauxhall NBR hoặc đổi xe rẻ tiền. Hỏi 14 Hùng Vương Cholon.

Bán Taxi NBS xe tốt. Hỏi 177 Bùi H. Nghĩa Cholon.

XE GẮN MÁY Solex Vespa, Lambretta—bán phụ tùng—Sơn xi, sửa chữa làm máy—Mua, bán, đổi nhận gởi bán các loại xe mới cũ việc làm cần thận đứng hẹn, nơi đáng tin cậy LÊ VĂN 400 Võ di Nguy Phú Nhuận.

403 du lịch NBW 1 đời chủ Bán gấp. 412 Hai Bà Trưng Sg.

Cần mua lại Bon Dauphine Gordini và cuối 6-66. Hỏi 107 Đoàn thị Điểm Studios 42-44.

Bán Xe Xúc hiệu Hyster cỡ H60C (3 tấn) H80C (4 tấn) mới về chưa xin số. Hỏi 115 Bến Chương Saigon.

Dauphine EC bán gấp. Hỏi 15 Võ Tánh Saigon giờ làm việc.

Phòng Trưng Bày Xe

Nguyễn Hữu

2A đường Phan văn Trị—Gia Định
Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những chiếc xe hiện diện tại nơi đây:
DKW Audi mới nguyên (2 chiếc)
— Vauxhall 101 Super ED 6
— Consul Cortina ED. 6 — Austin mini-van mới nguyên. (2 chiếc) — Renault 1 T 4 mới nguyên (2 chiếc)
— Mercedes dầu ED.6 (27 chỗ ngồi)
— Citroen Ami 6 EC—P.404 EB
— Dauphine Gordini EB.3 (2 chiếc)
— DS, 19 EA.9 — Ford BT — P. 203 berline BE và BJ — Hillman BO. — Fiat fourg. CD.
Chủ nhân: Ô. NG.-HỮU-SỬ Kính mời

Peugeot 203 Camionnette, De 207/38 Trần Bình Trọng Cholon.

P.203 Camionnette NCC số thiệt xe nhà còn tốt nguyên. Hỏi 188 Lý thái Tổ.

Dauphine ED. 8 nút có radio bán. Hỏi 209 Minh Phụng Cholon.

Bán Xe Bedford Fgtte và Vauxhall Victor 101 chưa hết rodage. 19 Võ Tánh Saigon. Tel. 23.619.

Cần mướn gấp xe du lịch đời ED sắp lên, không tài xế Trả tiền tháng.162 Võ Tánh Saigon

Bán gấp 1 Lambro 550 chưa Rodage 386/6 Trương minh Giảng Sg. (hẻm Lê bảoTịnh).

Bán NSU 1.000 chủ lái bởi ông Tí 12 Lương hữu Khánh Saigon.

Peugeot 203 bán một đời chủ, máy mới làm, 12 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Bán Simca 9. tình trạng tốt. 480 Trương minh Giảng Sg

Austin Sport toàn bảo bán 320.000đ. Tại số 112 đường Minh Mạng Phúnhuận. Giờ xem xe 12g đến 14g30.

Bán 1 chiếc xe R-4 EB. giá rẻ. Hỏi 135/28 Thương xá Nguyễn Huệ Saigon.

Bán Xe giá rẻ hiệu Austin VEN hoàn toàn tốt đời EB. 324 Thành Thái Cholon.

Bán Honda S90 Black, 1 radio phono pile. 314 Phạm thế Hiển Cầu Chữ Y.

Bán 3 xe Citroen đời NBA, NBQ, NBH và 2 xe huê kỳ oldsmobile EB, và Nash NBW 1 Vespa ED và nhiều xe Lambretta Xin hỏi cô Xuân 88/11 Cách Mạng Saigon suốt ngày.

Bán Taxi Dauphine EC còn mới, xem xe thường trực số 346 Sư Vạn Hạnh Cholon.

Bán Taxi Dauphine EB.9... hoàn toàn tốt, giá 380.000đ 450/1261 Hòa Hảo từ 12g. — 15g.

Xe Saab NBO bán chắc giá 160.000 xem xe và hỏi 115 Trần quang Khải Saigon hay 118 Trương minh Ký Phú Nhuận.

Nhường lại 1 Opel Rekord mới lấy số xong, dưới giá chính thức 27.000đ. Hỏi 414 đường Bác Ái làng Đại Học Thủ Đức.

MUỐN SANG TÊN XE

Hoặc muốn bán VESPA — LAMBRETTA mau chóng nhất, dễ dàng nhất. Xin tới Văn phòng sang tên xe VĂN-HOA 80 Trần Quang Khải Tân Định.

Salon Tín Nhiệm

84A Nguyễn văn Học, Gia Định. Mua, bán, đổi, các loại xe tự động và Scooter. Ford Taunus NBN.

Salon Việt Nam

MUA — BÁN — ĐỔI XE HƠI SCOOTERS

Bán Corvair EC (de luxe) — Dauphine ED (tình hảo) NBW-NBR — Simca Élysée NBS —P.203 NBL—P.203 Décapotable NBI — Traction 11 Normal — 11 Légère.

Quý Ngài muốn MUA hay BÁN xe mau chóng xin đến:
115 TRẦN QUANG KHẢI TÂN ĐỊNH — SAIGON
Mọi giao dịch thương mại, xin gặp ông NGUYỄN VĂN THIỆP.

Salon D'autos - Scooters

TRẦN-QUANG-KHẢI

Số 222 — 188 Trần quang Khải
Nơi mua bán tín nhiệm của quí khách
BÁN: Vauxhall super101—R.8EC — Consul Cortina — Taunus 12 Fite. — Opel mới—Vauxhall EC.8 — 2 Simca 1000 EB—Peugeot 403 NBW—Taunus 17M Fite—MUA: Opel—Cortina—Vauxhall— Mercédès—Vespa—Lambretta.
Salon Trần quang Khải kính mời

Salon Xuân-Quang

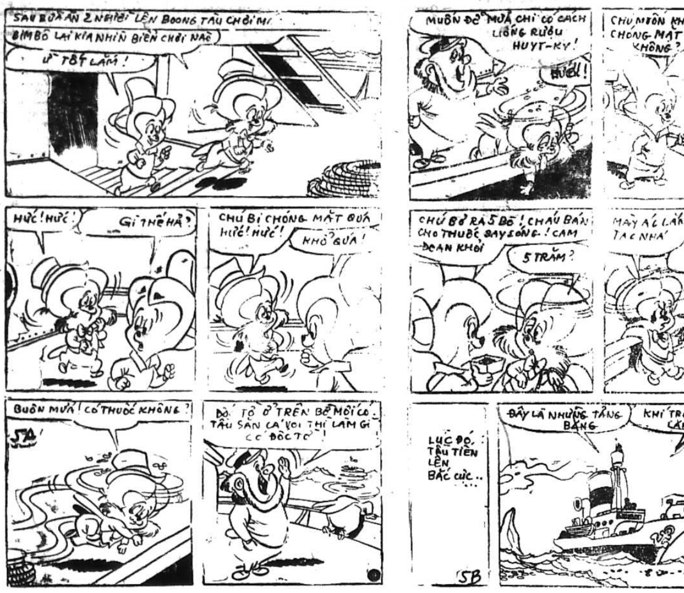
354-356 Phan thanh Giản — Saigon
Quý vị muốn có một xe hơi thật vừa ý, xin quý vị hãy ghé viếng Salon XuânQuang, quý vị sẽ được hài lòng
BÁN: Simca - 1000 EC delux có Radio. Dauphine EA-EC—2CV fourg. NCA và 2CV Berline NBG — Renault 4 C.V. NBH — Traction 11 Normal—11 Lég. và Traction 15 hoàn hảo — Simca 9 NBE —Opel NBL—Ford-K NCD(đã cất kiếng)—Volkswagen microbus NCC — Matador mier. ED (chưa rodage, đã cất kiếng)—Jeep Willys NBP — Máy xay đá thật lớn (750m3/8 giờ), còn mới tinh hảo chưa xử dụng).
Nhận: Gởi, Mua, và Bán các loại xe cũ mới. Bán mau. Săn sóc kỹ lưỡng. Hoa hồng thật nhẹ.

Salon Nguyễn Điều

2-4 Tạ Thu Thâu Saigon
Đ.T. 24.045

Salon Nguyễn Điều trưng bày nhiều xe mới toàn hảo:
BÁN.— Ford Taunus «Transit» Micro-Bus, mới tinh. Bâche, kiểu origine. Chưa xin số
— Volkswagen 1500 Toit Ouvrant
— Volkswagen du lịch mới, chưa số
— Peugeot 404 mới chưa số
— Fiat 600 «Multiple» EA
— Austin «Mini-Van» ED
— NSU Prinz ED.
— Austin «Mini-van» ED
— Renault R8 EB
— Contessa 1300 ED
— Honda 90S. số rồi, cho thêm phụ tùng
— Frigidaire «Madeson» Pháp
— Peugeot 404 — 1964 — Citroen 2CV. NBS.
BÁN.— Nhà mặt tiền đường Võ di Nguy, gần chợ, trường học.
— Đất Xa lộ mặt tiền đường, chiều là 2.000m2. Có giấy phép cấy cất.

BIM-BÔ SĂN CÁ VOI



ZORRO
HIỆP-SĨ BÍ MẬT
Thông Thái Nữ

— Kỳ 107 —

Điều nên biết là những khẩu súng bao giờ cũng phải chăm sóc cái nòng. **Nòng hơi bẩn** một tí phải lau cho sạch. Nếu nòng súng dơ, đạn bắn ra không trơn tru có thể gây tai nạn. Nay bất đồ nòng súng kia lại bị ngay cả một mũi tên to tướng chui tọt vào trước khi đạn nổ thì làm sao mà chẳng gây ra tai nạn.

Mũi tên to, sức tên đi lại mạnh, nên khi chui vào trong nòng súng thì cứng ngắc, bịt ngay nòng súng. Đạn nổ, nhưng đầu đạn không thoát ra được, liền vỡ tung cả qui lát lẫn các bộ phận ở phía trên. Những mảnh thép đó bương ra, đập vào trán tên lính làm hắn ta thét lên một tiếng thê thảm rồi lăn quay ra mặt đất.

Những chiến sĩ da đỏ không ngờ lại diệt được tên lính dò thám đó một cách nhanh chóng như vậy. Tuy nhiên họ cũng chẳng dám xông ra ngay, mà còn quan sát một lượt nữa xem tên lính đó đi một mình hay là còn có thêm bạn nào khác nữa. Việc này rất quan trọng, vì nếu có tên đồng hành khác cùng đi với tên lính, nếu những chiến sĩ da đỏ xô lại chỗ tên lính bị mảnh đạn làm bị thương có thể tên đồng hành kia sẽ núp ở một nơi nào đó trông thấy, và sẽ tìm cách trở về bộ chỉ huy để phi báo. Nếu không có thì những người chiến sĩ da đỏ kia có thể ung dung đi tới đem tên lính đó về hang, hầu tra hỏi cho ra lẽ.

Chừng 10 phút sau, yên chí không có ai khác ngoài tên lính lại da đỏ đó, các chiến sĩ da đỏ mới thi hành công việc của mình. Họ tụt xuống các thân cây và thoăn thoắt tới đem tên lính đó đi. Tên lính nằm mê man bất tỉnh, và mặt thì bê bết máu, bởi lẽ súng bị vỡ tung ra, mảnh sắt ghim vào mặt trông thật gớm ghếc.

Lập tức ban cứu thương của đám người da đỏ lưu vong dùng những phương pháp cổ truyền để cứu chữa. Cũng may tuy vết thương có ghim nhiều mảnh nhưng sức đạn nổ không thể mạnh bằng sức nổ của lựu đạn, nên không có vết thương nào cắm sâu, làm đứt mạch máu cả, cho nên công việc cứu chữa chẳng lấy gì làm khó khăn. May mắn nhất là hai mắt tên lính đã nhắm kịp thời, nên không bị mù. Người ta dùng một loại thuốc lá đắp kín lên mặt tên lính như là một cái mặt nạ. Thứ thuốc này có đặc tính cầm máu và làm bớt đau.

Khi rạch áo của tên lính đó để buộc thương người trong bộ lạc lưu vong này thấy ngay hình dấu con chim phượng hoàng khắc bằng chàm xanh ngay giữa ngực, và họ hiểu ngay tên lính này chính là người cùng bộ lạc với họ.

Họ phân vân không hiểu tại sao tên lính đó lại lưu lạc đến đây. Nó có phải thực là lính không hay là tên do thám của Mai.e sai đi lùng để tiêu diệt những người lưu vong, và mặc quần áo lính chính qui là để qua mắt mọi người, để không ai ngờ. Tuy nhiên cần phải đợi cho tên lính hồi tỉnh đã rồi sau đó mới có thể tra hỏi được.

Trong khi mọi người ở hang bí mật hành động như thế, thì nơi trại đồn trú của quân đội Mỹ đóng ở A ka Li phát giác ra tên lại da đỏ mất tích. Nhưng viên sĩ quan thì không tin tên đó mất tích, vì ông biết người da đỏ đi lính tùy hứng. Họ hôm nay phục vụ trong quân đội nhưng có thể ngày mai thôi ngay không thèm báo trước. Có người bực mình với người chỉ huy, bỏ về bộ lạc nghỉ vài tháng, sau đó lại ra trình diện và lại vác súng đi đánh trận.

(CÒN NỮA)

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN 8-6-66

Mai Bê Bi

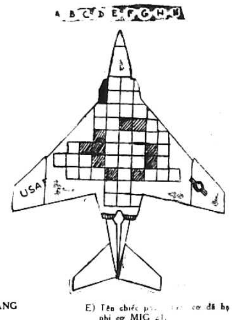
Phụ trách: Kiều-D.-Hồng Tố-Nga

Lời hay ý đẹp

— *Tin sách một cách mù quáng thà không đọc sách còn hơn.* MẠNH TỬ

Trừng trị một cách giận dữ thì không phải là trừng trị, đó chính l[illegible] ! ROCHEFORT

Ô CHỮ PHI CƠ
của P.T.T



NGANG

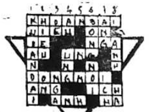
1) PL.
2) Giây nhỏ dùng cho dân bi.
3) Tên của một loại hỏa tiễn phòng không Mỹ ở VN.
4) ... dễ sống — O.
5) Tê — Tiếng xưng hô người lạ.
6) L — Tuổi con Ngựa (viết ngược) — I.
7) Tên hỏa tiễn phòng không của Bắc Việt.
8) Dầu (tiếng Anh) — A — Âm nhạc tả bằng miệng.
9) Ở trên (tiếng Anh):
10) Một thứ gia vị.

E) Tên chiếc [illegible] cơ đã hạ phi cơ MIG 21.
F) Luật pháp (tiếng Anh — Sông (tiếng Hán).
G) IK — Lời cho ta mặt.
H) Náo nhiệt — Hát.
K) Thứ khí giới xưa — Tê.

DỌC

A) S.
B) Tên một nước cầm sát nước ta.
C) Món ăn của người Tàu.
D) HA — L.

Giải đáp ô chữ hôm qua



Câu đố

1) *Mười hai binh đứng chung quanh*
Hai quan đứng giữa lon ton chạy hoài
Đố là gì ?

2) *Ba chục cùng ở một làng*
Một chục có mồng hai chục thì không
Đố là gì ?

3) *Đầu rồng đuôi phượng cánh tiên*
Gioi 5, 7 ọp nằm đêm kêu làng
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Đồng hồ
2) Một tháng có 30 ngày
3) Gà trống

Cười

Truyền máu

Một nhà triệu phú rất bảo phong hằng may bị đau nặng cạn cả máu. Bác sĩ bệnh viện bèn truyền máu một người Tô Cách Lan cho ông ta, vì máu người này cùng loại với máu của nhà triệu phú.

Lần truyền máu thứ nhất là triệu phú trả cho người Tô Cách Lan 15.000 đồng. Lần thứ nhì nhà triệu phú chỉ trả có 2.000 đồng. Sau cùng lần thứ ba ông ta chỉ nói một câu «Cám ơn» suông tình mà thôi.

Thì ra, bắt đầu từ đó trong huyết quản nhà triệu phú chứa rặt máu... bủn xỉn Tô Cách Lan.

Tranh đố vui
H.M. HÙNG DŨNG

Kẻ thù của chàng võ sĩ này nấp ở đâu ?

GIẢI ĐÁP : Ở ngay trên quần của chàng đó !

Nhà phát hành nhạc Mỹ Hạnh
GÓC ĐƯỜNG CÔNG LÝ — LÊ LỢI
độc quyền phát hành những nhạc phẩm đặc sắc hay nhất trong năm

THỨC GIẤC
Tiếng nói nghẹn ngào của những kẻ yêu trong đau khổ.
của MAI TRINH

NHỚ BUỔI RA ĐI
Nỗi lòng chua xót của cảnh kẻ ở người đi
của THỤY PHONG - MAI TRINH

Tái bản lần thứ nhất nhạc phẩm :
QUÊN LÀ PHẢI
Một thiên tình sử đẫm máu lệ
của MAI TRINH

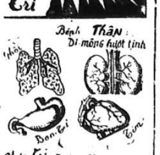
Xuất bản nay mai nhạc phẩm
XA NHAU MÃI MÃI
Một mối tình cao thượng mà các bạn sẽ cảm thấy :
Sầu đau xé nát cuộc đời,
Con tim rướm máu đơn côi phũ phàng
Nửa đời xoc liệm khăn tang.
Linh hồn băng lạnh, bẽ bàng duyên thơ.
của MAI TRINH

Đọc và cổ động
Chính Luận

Đông y sĩ
Trương chấn Giang
đã dời phòng khám bệnh sang số 13 đường Bạch Vân Cholon ngay chợ Hòa bình

Tham khảo phương pháp cũ và mới để bệnh nhân lành mạnh mau lẹ
MÁU ĐỘC
Phong-độc, Thấp-độc, Thiên-truy, Ho duyên, Ho ra Máu
Con Mắt, Lỗ tai, Lỗ mũi
Cuống-họng.
Gan Ruột, Nước đái-đường
Trị

Bệnh Thận: Di-mộng huợt tinh



Chữa Trị: Dùng cách lôi tìm không chút đau đớn, đi lại làm việc như thường. Công hiệu cấn kỹ.

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể : **NGŨ-TẠNG-TINH** La-Vạn-Linh
Trị : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mới khỏi, PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai ngủ đau lưng, quí Bà dùng thuốc :
DƯỠNG THAI CHI BỬU La-van-Linh
Và đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc).
532 Đồng Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 18-12-63.

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm bải hoải mỏi mệt, ít ăn, mất sức, di, mộng, huợt tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ thận :
CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169, Lê văn Duyệt Saigon

ĐAU NHỨC *nhức răng*
GARDAN
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Xin lưu ý :
Bịnh **phong tê thấp** có thể chạy khắp nơi sinh biến chứng, chạy vào phổi làm nám phổi, khạc ra máu ; chạy vào thận : đau lưng, thoát tinh. Quý bà đau giây chằng ra huyết trắng, hiếm con, chạy vào gan : khó ngủ, nhức đầu, mờ mắt, tiêu bón, lở ngứa, đau nhức xương ; chạy vào bao tử : sình hơi, hay ợ, đau bụng, chậm tiêu, nước tiểu vàng.
Tóm lại, bịnh chưa mãi không khỏi phải nghĩ là bịnh phong tê thấp, uống thuốc gia truyền **Đại minh tê thấp hoàn Thụy Lâm** 191 Gia Long Saigon, đúng bệnh sẽ khỏi liền. Hoặc còn nghi ngờ tới coi mạch cho rõ bịnh, chữa cho mau lành. Bán tại **Thụy Lâm** 191 Gia Long Saigon và các tiệm thuốc Việt Hoa.

CON NÍT Nóng và Ban
và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ
Cho uống thuốc CHÍ LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tândịnh) K.N. 534 — 20-11-63

Thuốc Ho «BÁC BƯU»
NHÀNH MAI
TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64

MUA Shell
thử vận hội mùa xuân!

Kết quả cuộc Xổ Số LOẠI «B»

— Ngày 2-6-1966 dưới sự kiểm soát của Đại diện chính quyền cuộc xổ số MUA SHELL THỬ VẬN HỘI MÙA XUÂN đã được thực hiện với kết quả như sau :

— LÔ ĐỘC ĐẮC : 1 xì cút tơ Lambretta : số 651.657 LOẠI «A»

— Trúng 1 xe Vélo Solex	751.620	101.897
— Trúng 1 máy may Singer	243.989	209.621
— Trúng 1 quạt máy đứng NATICO	077.800	312.969
— Trúng 1 máy đánh chữ ROYALITE	233.689	325.038
— Trúng 1 quạt máy bàn NATICO	707.222	087.912
— Trúng 1 xe máy Peugeot	064.449	384.787
— Trúng 1 đồng hồ Seiko «Sealion»	342.777	191.548
— Trúng 1 máy thâu thanh National	067.619	198.557

— Trúng 1 cặp viết máy Parker 45

361.860	055.410
078.479	192.761
605.650	040.809
270.348	319.580
365.600	092.937

— Trúng 1 viết máy Parker 45

193.667	174.787	058.510
063.469	288.740	307.097
253.873	606.516	175.847
724.676	003.488	235.367
188.089	163.840	705.707
284.737	027.716	126.825
083.621	687.470	063.669
375.886	102.551	271.949

— 10 lít xăng SUPERSHELL với ICA những vé số mang 4 số tận cùng : 9.509 — 6.697 — 4558.

— 1 hộp nhớt 2 lít SUPER MOTOR OIL những vé có mang 4 số tận cùng : 6.549 — 7.719 — 5.887 — 1.450.

SHELL

— Quý vị nào có số trúng xin liên lạc với Công Ty SHELL số 15 đại lộ Thống Nhứt Saigon.

— Các vé trúng chỉ có giá trị nếu được xuất trình trong khoảng từ ngày 2-6-1966 đến hết ngày 1-7-1966.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Lan đầu được thông báo là các bài báo, phim ảnh của họ sẽ không hề bị kiểm duyệt. Các phim ảnh tịch thu hồi tuần rồi cho tới nay vẫn chưa được hoàn trả.

ROCHESTER 6-6(UPI) — Hôm Chủ Nhựt, cựu Phó Tổng thống Richard Nixon công kích các giáo sư đại học đã lợi dụng sự tự do ở đại học đường để đưa những luận điệu có lợi cho Việt cộng.

Nói chuyện tại trường đại học Rochester, ông Nixon cho biết «bất cứ một giáo sư nào lợi dụng sự tự do của trường đại học để đưa ra luận điệu địch sẽ thắng trong cuộc chiến tranh có Hoa kỳ tham dự trong đó đều vượt quá tự do». Ông nói tiếp : «Nếu chúng ta muốn bảo vệ tự do ở Đại học thì cũng phải chống lại những [illegible] ở Đại học»

Ông Nixon nói rằng sinh viên cần có tự do để tranh luận và giáo sư có tự do trong việc tỏ bày quan điểm không hợp với dân chúng.

Đề cập đến cuộc chiến tranh VN, ông Nixon cho biết ông tin là nếu địch thắng, 15 triệu nhân dân miền Nam VN sẽ mất hết tự do, và hiểm họa thế chiến thứ ba bành trướng.

3 TIẾP THEO TRANG 1

vụ nhắm vào các cầu cống, bến đò, các kho chứa quân dụng quân trang. Các phi cơ thuộc hải quân Hoa kỳ báo cáo là cách 32 cây số tây bắc thành phố Vinh địch đã bắn lên một hỏa tiễn địa không, nhưng hỏa tiễn đã nổ mà không trúng đích.

Bộ Quốc Vụ Hoa Kỳ đầu tháng này đã tuyên bố rằng các nhân viên Hoa Kỳ kể cả những người bị bắt làm tù binh lẫn những người bị mất tích cho tới ngày 23 tháng giêng đã lên tới 227 người.

Người ta cũng được biết bộ Quốc vụ Hoa kỳ đã nhiều lần yêu cầu qua hội Hồng Thập Tự Quốc Tế chính phủ Bắc Việt hãy đối xử với những người này theo tinh thần của hiệp định Genève năm 1949. Mặt khác nguồn tin cũng cho biết là Bắc Việt đã từ chối lời yêu cầu này.

Tin mừng

Được hồng thiệp Cô Dương LÝ-BÌNH-HUÊ sẽ làm lễ vu-qui cho Trưởng nữ là Chị

LÝ - HỒNG - ĐIỆP

đẹp duyên cùng

Anh **CHÂU - HOÀI - MẠNH**

ngày 12-6-66.

Chúng em thành-thực cầu chúc Anh Chị ĐIỆP — MẠNH trăm năm hạnh-phúc.

Vợ chồng TRẦN-ĐỨC-SƠN

Chúc mừng

Được hồng thiệp báo tin :

Em **HỒ - KIM - SAN**

đẹp duyên cùng

NGUYỄN - TẤN - LAI

Anh Chị cầu chúc hai em yêu nhau trọn đời.

ĐINH-MINH-CẦU
PHƯƠNG-LAN

5 TIẾP THEO TRANG 1

tất cả bàn thờ của Phật tử Huế đều được đem bày ra ngoài đường phố, làm cho giao thông tắc nghẽn trước sự bất động của 4000 binh sĩ có nhiệm vụ bảo vệ trật tự tại thành phố này.

HUẾ.— Theo đài phát thanh Saigon thì tại cố đô Huế, nhiều tiệm buôn đã mở cửa lại. Dân chúng tại đây rất vui mừng khi nghe xe phóng thanh của quân đội chạy khắp thành phố, loan tin chính phủ tiếp tục thực phẩm cho thành phố

Trên các ngả đường, người ta thấy xuất hiện nhiều biểu ngữ kêu gọi sự góp sức của tất cả mọi người vào công cuộc tái lập trật tự.

Ngoài ra, số vũ khí đã được đem nộp cho quân đội, tính đến nay, gồm có, 10 trung liên Bar, 58 tiểu liên 10 carbines, 26 garant Mi và 141 lựu đạn M 26.

10 TIẾP THEO TRANG 1

LHQ theo dõi cuộc tuyển cử vào tháng 9.

Đại sứ Pederson nói «Thật là một điều đáng buồn cho LHQ có nhiệm vụ duy trì hay vãn hồi trật tự trên thế giới thế mà không thể áp dụng được một hành động hữu hiệu có tính cách an ninh ở VN trong lúc này, chỉ vì một vài yếu tố, nhất là vì sự từ chối của cộng sản Việt cộng quốc.»

Chiến hay hòa?

NỮU ƯỚC (UPI) 7-6.— Dư luận ở Hoa thịnh đốn cho rằng «chỉ nội trong vòng một hai tháng Cộng sản Bắc Việt sẽ khởi động một việc gì đây», nguồn tin của tuần báo Newsweek cho biết như thế.

Trong số ra ngày chủ nhật vừa qua, báo Newsweek viết rằng có những nhân vật ngoại giao Pháp và Lỗ Ma Ni đã báo tin cho Hoa Thịnh Đốn rằng chủ tịch Bắc Việt là Hồ chí Minh vừa mới đi viếng thăm Bắc Kinh. Điều đáng lưu ý là họ Hồ vốn thân Nga thế mà lại đi Bắc Kinh, trong khi đó thì đệ nhất bí thư Đảng là Lê Duẩn vốn thân Tàu thì lại đang nằm ở Mạc tư khoa.

Ngoài ra các quan sát viên Lỗ Ma Ni và Pháp «cũng cho biết hiện thời các lãnh tụ Cộng sản Bắc Việt còn đang duyệt lại đường lối để tìm cách nào chuyển bại thành thắng». Việc kiểm thảo này đã bắt đầu từ hồi đầu năm và còn kéo dài đến nay, có lẽ đó là lý do giải thích tại sao cuộc tấn công mùa mưa của Việt cộng ở Miền Nam đã bị hoãn mãi chưa thấy động tĩnh gì hết.

Báo Newsweek nhận định : « Tuy rằng căn cứ vào tình hình dự đoán hơn là dựa vào những sự kiện rõ rệt, Hoa thịnh đốn đã đi đến kết luận rằng chỉ nội trong vòng một hai tháng Cộng sản Bắc Việt sẽ khởi động một việc gì đó, dưới hình thức này hay hình thức khác. Các giới chuyên viên cho rằng đáng lẽ ra Hà Nội đã hành động từ trước đây, nếu không xảy ra vụ khủng hoảng chính trị hiện thời ở Miền Nam Việt Nam».

14 TIẾP THEO TRANG 1

Tướng Lâm lại cũng minh xác rằng ông chỉ nhận chức quyền tư lệnh Vùng mà thôi chứ không có kiêm đại biểu chính phủ ; Trung ương sẽ cử một đại biểu chính phủ Dân sự để phụ trách về vấn đề chính trị. Ông là nhà binh ông không muốn dính dáng gì đến chính trị cả.

Trong cuộc tiếp xúc ngắn ngủi này, cả hai tướng Lâm và Nhuận đều khẳng định một thái độ : tất cả những câu hỏi thuộc về chính trị sẽ do trung tá Phan văn Khoa tỉnh trưởng Thừa thiên giải đáp, khi phái đoàn bay ra Huế.

Báo Chính Luận hỏi tướng Nhuận.

— Xin Thiếu tướng cho biết tại sao Trung ương lại hỏi về việc Thiếu tướng có ly khai hay không.

Trên môi vị tướng già này nở một nụ cười héo hắt.

—Có thể là vì Trung ương nghe tin đồn... (Và ông dằn giọng tiếp lời): hầu hết những tin tức về Huế đều bị bóp méo sự thật ! Tôi coi báo nghĩ cũng buồn và cười luôn. Chả hạn như họ đã nói : « Tôi ra hành quân tại Quảng Trị, đồng bào nghe thấy bận trốn hết, các sư sãi cũng chạy hết vào chùa. Rồi còn tôi xuống Hương Thủy để đưa trung tá Khoa về Huế tái lập an ninh trật tự, họ đã loan ngôn nói rằng, tôi bắt trung tá Khoa đem về nộp cho tranh thủ».

Tướng Nhuận cũng cho biết thêm rằng, sau khi tái chiếm Huế, quân đội chưa có hề bắt giữ ai cả. Chỉ ra thông cáo bắt 8 nhân vật của LLTT là những người đã gây ra những vụ rối loạn và chủ trương tờ báo Việt Nam đầy giọng điệu cộng sản, trong đó có các ông Nguyễn đắc Xuân, Hoàng phủng Ngọc Phan, Hoàng phủng Ngọc Tường, Lê Văn Hảo... nhưng tất cả hãy còn tại đào.

TT Trí Quang lại chủ trương ôn hòa?

Tướng Nhuận cũng cho biết thêm rằng, ông chưa hề gặp Thượng Tọa Trí Quang, nhưng đã có tiếp xúc với Thượng tọa qua điện thoại. Thượng tọa bây giờ chủ trương ôn hòa, sau khi thấy có những vụ đập phá nhà cửa và có một số những phần tử quá khích len lỏi vào phong trào nên Thượng Tọa đã yêu cầu quân đội về dẹp. Hiện nay cảnh sát đã phối hợp với An ninh quân đội đang truy tầm bắt những tên phá hoại.

Nếu đối với ông «sác-la-tăng chính trị» Nguyễn văn Mẫn, báo chí đã có những sự tấn công vũ bão, thì trái lại ở trường hợp tướng Nhuận, các ký giả Saigon đã tỏ một thái độ kính lão đắc thọ, thứ nhứt sau khi nghe ông kể lể nỗi niềm : «Tôi bị kẹp ở giữa hai ông cựu tư lệnh quân đoàn, lại thêm có cả TT Trí Quang. Nếu bảo rằng, tôi bị áp lực thì thiệt là hơi quá, nhưng quả thiệt là tôi gặp rất nhiều khó khăn. Nếu tôi không có tinh thần tranh đấu thì tôi đã từ chức khỏe biết bao. Tôi chỉ là một quân nhân. Phải tuân theo lệnh của ông tư lệnh Vùng. Ông Chuẩn bảo gì tôi nghe theo, Ông Đính bảo gì tôi cũng phải tuân theo».

Tướng Nhuận còn nói thêm : « Hồi mới nghe tin đồn, chưa biết thực hay giả, trung ương có điện ra hỏi tôi : « 1-Có ly khai không ? 2- có tuân lệnh chính phủ không ? » Tôi trả lời : 1— Tôi chưa bao giờ tuyên bố ly khai cả. 2 — Tôi luôn luôn tuân lệnh chính phủ. »

Bắt giữ 72 người

Phi cơ chở phái đoàn báo chí đáp xuống sân bay thành nội vào hồi 3 giờ chiều ngày 6-6-66, đúng vào lúc cái hương án thờ Phật thứ nhất được bày ra ở giữa đường Âm phủ. Hai tướng Lâm và Nhuận cáo lỗi phải dời đi về thủ đô họp. Sẽ có đại tá Nguyễn văn Toàn, tư lệnh phó sư đoàn 1 thay mặt để đón tiếp báo chí.

Đại tá Toàn, một thanh niên chưa vợ, người to lớn đô sộ như một cây gỗ lim, trình bày về cuộc hành quân tái chiếm cố đô : « Sư đoàn đang hành quân ở Quảng trị thì nhận được lệnh của thiếu tướng Tư lệnh Vùng I, trở về tái lập an ninh trật tự ở Huế. Đêm 1-6, chúng tôi tiến vào thị xã, chiếm những điểm quan trọng, không có sự gì đáng tiếc xảy ra.

Chúng tôi đã phân phối những lực lượng cần thiết để giữ an ninh cho đồng bào. Từ đó đến nay không có một vụ bạo động nào xảy ra. Ngày Phật Đản, Phật giáo có tổ chức lễ dưới chùa Diệu Đế. Đồng bào tham dự rất đông đảo, rồi giải tán rất êm thấm.

«Nhiệm vụ của chúng tôi là yểm trợ cho tòa Hành chính Thừa Thiên trong những vụ hành quân cảnh sát ở thị xã. Chúng tôi đã bắt giữ 45 quân nhân không có giấy tờ hợp lệ, 7 quân nhân đào ngũ và 20 thanh niên ở trong hạn tuổi quân dịch».

— Xin đại tá cho biết, trong thời gian sôi động, các quân nhân ở Huế có tham dự những cuộc biểu tình không ?

— Chỉ có một số quân nhân thuộc các đơn vị yểm trợ như quân nhu, quân cụ còn binh sĩ của sư đoàn I thì không hề dự vào các cuộc biểu tình.

Thiết tưởng cũng cần nên biết rằng, đại tá Toàn, một sĩ quan thiết giáp chỉ mới về nhận chức tư lệnh phó sư đoàn 1 từ khi cuộc hành quân chiếm Huế bắt đầu.

— Lực lượng Tranh thủ đã nộp trả bao nhiêu vũ khí ?

— Chừng hơn 500 khẩu, trong đó có những vũ khí của Bác sĩ Trần Hữu Tâm gồm : 19 trung liên Bar, 44 M3A1 (tiểu liên) 46 Carbine, 24 Garant, rất nhiều fusée vải, cuộn dây và chừng hơn 10.000 viên đạn, những vũ khí này thuộc LLTT ở Đà nẵng rút ra và đem về Huế nộp. Còn về phần ông Tôn Thất Kỳ thì có 2 Garant, 25 carbine, 15 tiểu liên cùng đạn dược và lựu đạn.

— Quân đội có bắt giữ họ không ?

— Từ ngày 1-6 đến nay, họ chưa hề làm rối loạn gì, nên không có bắt. Những hoạt động chính trị của họ trước đây thuộc về phần ông tỉnh trưởng lo. Chúng tôi không biết gì đến chính trị. Quân đội chỉ giữ trật tự an ninh trong thành phố do lời yêu cầu của chính quyền địa phương. Kẻ nào làm rối loạn an ninh thì mới bắt.

Đại tá Toàn cũng nhấn mạnh rằng : «Những người ở đây muốn thử thách quân đội bằng tin đồn. Nhưng ai muốn nói chi thì nói, đừng có xâm phạm vào nhiệm vụ của chúng tôi là được.

An ninh trật tự phải được bảo vệ. Vì là quân nhân, chúng tôi không quan trọng hóa những tin đồn ấy. Nếu có xáo động thì chỉ việc dẹp, chứ không nghe tin đồn. Vô vấn là «khạc» luôn !

Hỏi nhỏ một vị sĩ quan ngồi cạnh: «khạc» nghĩa là gì ? Ông ta đáp : «fire» !

Nhớ lại cuộc tiếp xúc ngắn ngủi với hai vị tướng lãnh ở Đà Nẵng, Báo chí có hỏi rằng ; « Nếu bây giờ các nhân vật quan trọng ở Saigon ra thăm Huế thì liệu có xảy ra cái trường hợp như của tướng Cao hay không ? » Tướng Nhuận đáp : « Đâu có.-Huế hoàn toàn yên tĩnh. Các bạn ra đó, có thể đi bất cứ nơi nào trong thành phố mà các bạn muốn. »

Vẫn hãy còn biểu ngữ

Báo chí muốn Đại tá Toàn chứng tỏ điều ấy. Thế là sau đó mọi người nhảy lên xe GMC dưới sự hướng dẫn của vị phó tư lệnh trẻ tuổi. Nhưng vừa ra khỏi hàng rào giây thép gai thì đụng độ ngay phải một dãy hương án thờ Phật chạy dọc suốt đại lộ Trần Hưng Đạo kéo dài sang tới bên Gia Hội. Các ngả đường Gia Long, Phan bội Châu, rồi cả trên cầu Tràng Tiền cũng vậy.

Cái thế giới vô hình của cõi Phật bắt đầu chế ngự đất Thần kinh.

Chiếc GMC phải lách mãi mới lên được cầu Tràng Tiền. Phía bên kia sông, khu khách sạn Morin, một phía xuống Đập Đá, một phía đi lên nhà ga cũng bắt đầu rợp màu áo vàng.

Một biểu ngữ bề ngang to bằng cái chiếu mới được treo một cách lén lút : «Đả đảo.... ám sát Thượng tọa Thích Thiện Minh!»

Các nhà sư cũng như quần chúng Phật tử đã có một thái độ lầm lì đến độ khó hiểu. Ai có thể có được một sự linh cảm thần thánh để hiểu được rằng họ đang nghĩ gì, đang muốn gì? Trong khi tại trước cửa Viện ĐH của một người được gọi là «Ngài Viện Trưởng» vẫn còn thấy treo cái biểu ngữ : Phải bầu cử ngay quốc hội», và TT Trí Quang thì lại nói rằng : tẩy chay quốc hội !

Chiếc xe GMC đi đường chỉ vô phúc thiếu âm đức đụng đổ một cái bàn thờ. Một vài nơi thuộc ngoại thành, như con đường từ cầu Bạch Hổ đi về phía Đông Hà, quần chúng Phật tử còn xếp bàn thờ thành hình chữ «CHI» khiến cho xe cộ không sao qua lại được.

Cái hỏa diệm sơn của Huế chưa phải là đã tắt, mặc dầu Đại tá Toàn cho biết rằng LLTT và sinh viên đã đi mất tiêu đâu hết rồi.

Trả lại nhà chùa

Cuộc gặp gỡ giữa Trung tá Khoa và báo chí không có một chi tiết nào đáng nói. Ông ta có vẻ rất dè dặt Tuy nhiên, người ta có thể tin tưởng một cách chắc chắn rằng ông ta không phải là một Nguyễn văn Mẫn thứ hai, cũng như tướng Hoàng xuân Lãm không phải là tướng Đính

Trung tá Khoa nói : « Tôi đã viết thư cho LLTT bảo họ rằng họ có thể trở về hoạt động chính trị thuần túy và không được bạo động.

Hỏi về việc có dẹp các bàn thờ Phật để khỏi trở ngại đến sự lưu thông trong thành phố không, trung tá cho biết : « Chính quyền không bao giờ xâm phạm đến tự do tín ngưỡng, tuy nhiên sẽ tiếp xúc với Giáo Hội để tìm biện pháp giải quyết». Cũng theo ông thì Đài Huế đã bị hư hại nhiều, hiện nay chưa thể hoạt động được. Còn về đài phát thanh bí mật của Phật Giáo, ông chưa hề biết nó ở đâu, và cũng chỉ nghe thấy người ta nói mà thôi. Phái đoàn báo chí bị kẹt ở Phú Văn Lâu. Trực thăng phải đáp xuống sân cỏ trước cửa thành. Lúc ấy vào khoảng 5 giờ chiều. Máy phóng thanh của sư đoàn nói ra oang oang» yêu cầu quí thầy đừng để bàn thờ ở giữa đường đi khiến cho các đoàn quân xa chở quân đi tiếp viện bị kẹt, và sinh mạng của anh em binh sĩ là đồng bào của quí thầy bị hiểm nguy ở nơi mặt trận.»

Ngày hôm ấy, quân đội đang mở cuộc hành quân lùng địch tại những vùng lân cận thành phố Huế.

Một vị sĩ quan an ninh của sư đoàn có cho chúng tôi biết rằng, nếu dân chúng và các vị sư không dẹp bàn thờ lại thì quân đội sẽ chờ cho đến giờ giới nghiêm, dùng xe GMC chở hết về chùa. Bởi lẽ đồ thờ tự phải để trong chùa chứ không phải để ngoài đường.

Mãi 3g sáng hôm nay, phái đoàn báo chí hãy còn lêu bêu ở TSN

(TV)

9 TIẾP THEO TRANG 1

hạm Ward qua vô tuyến viễn thông đến các khán giả Mỹ. Lần đầu tiên họ đã được nhìn thấy vì tận phi thuyền đã đậu xuống gần hàng không mẫu hạm thân hơn bao giờ hết.

Cuộc bay trở lại trái đất đã diễn ra đúng như dự tính vào 9g25 phút 17 giây. 4 hỏa tiễn phụt ngược trên phi thuyền đã được khai hỏa. Tốc độ của phi thuyền từ 28 ngàn cây số một giờ đã được giảm hẳn xuống vì các hỏa tiễn hãm lại.

Lúc khai hỏa các hỏa tiễn cũng là lúc khởi đầu cuộc bay trở về trái đất. Tất cả kéo dài 34 phút 21 giây phi thuyền sau đó lọt vào không khí dày hơn của trái đất với đầu hỏa tiễn quay xuống để cho ngành chắn nhiệt lực gần ở đó chịu đựng sức nóng ghê người bởi sự cọ sát của không khí gây ra, nhiệt độ lúc ấy lên tới 3 ngàn độ. Sức nóng này cũng làm cho việc liên lạc vô tuyến giữa phi thuyền và trái đất bị gián đoạn trong ngót 5 phút đồng hồ. Phi thuyền còn cách mặt biển lối 15 cây số thì chiếc dù thứ nhất mở ra và, đến lúc còn cách mặt biển 3 ngàn thước thì chiếc dù chính được mở ra để giảm hẳn tốc độ của phi thuyền lại cho tới mực độ an toàn để đậu xuống mặt biển. Sau đó hơn 4 phút phi thuyền đã nổi trên mặt biển Đại tây dương. Vào lúc đó có sóng cao một thước rưỡi và trời có sương mù. Hai máy bay trực thăng đã có mặt ở chỗ phi thuyền Gemini 9 không đầy 10 phút sau khi đậu xuống. Nhân viên thâu hồi đã có mặt ở chỗ phi thuyền, họ đã mở cửa phi thuyền và phi hành gia Stafford và Cernan đã chào họ. Và cả hai phi hành gia Stafford và Cernan được đưa đến hàng không mẫu hạm Ward.

Tuy nhiên có hai điều thất vọng lớn trong chuyến bay này là phi hành gia đã không thể nối liền phi thuyền với 1 hỏa tiễn trên quỹ đạo như dự tính và phi hành gia Cernan đã không thể dùng chiếc ghế bay. Những cố gắng của ông đã khiến cho nhịp máu tăng lên tới mức nguy hiểm và mồ hôi trong người toát ra khiến làm cho mờ chiếc kính che mặt của phi hành gia.

KẾT QUẢ
cuộc xổ số Kiến - thiết
Loại 6A 6AA và 6AAA ngày 7-6-66

Số chót		
85	trúng	100đ.
545	—	500đ.
671	—	1.000đ.
3.853	—	5.000đ.
7.292	—	•
89.152	—	10.000đ.
48.198	—	•
41.932	—	•
39.463	—	•
80.503	—	•
36.792	—	•

Các lô sau trúng 50.000 đồng
739.902 031.648
329.747 757.482
587.288

Các lô sau trúng 100.000 đồng :
464.185 265.553
745.212 888.190
016.160

Lô độc đắc một triệu đồng
457.907

TRÚNG AN ỦI 2.000đ. :
— Những vé sai 1 trong 6 số của lô độc đắc

Đại Hàn từ chối gởi Không quân sang VN

HÁN THÀNH 6-6 (UPI).— Hôm nay Thủ tướng Đại Hàn Chung il Kwon tuyên bố chính phủ Đại hàn đã gửi thư trả lời T.T. Nguyễn cao Kỳ nói rằng Đại Hàn chưa thể cứu xét việc gửi một đơn vị Không quân qua VNCH trong lúc này.

Được biết rằng trước đây TT Kỳ có gửi thư yêu cầu chính phủ Đại hàn nghiên cứu việc gửi một đơn vị không quân qua giúp VNCH. T.T. Kỳ không nói rõ cấp bộ đơn vị ấy nhưng người ta nghĩ có thể là khoảng một phi đội chừng 18 đến 20 chiếc phản lực cơ F5 « Freedom Fighter»

1 TIẾP THEO TRANG 1

trước những biểu ngữ và các kỳ họa nhằm chống đối việc Chính phủ dùng quân đội vào các công cuộc chống biểu tình và tranh đấu. Làn sóng người ồn ào chuyển động nhưng ĐĐ Thích Nhật Thường đã kịp thời ngăn chặn được. ĐĐ đã ra lệnh cho các thanh niên Phật tử, thanh niên Quyết Tử chặn đám người này lại và nếu cần thì bắt giữ họ ngay ; do đó, nhóm xách động bị tan rã hàng ngũ ngay trong sân Viện.

Theo Tin Việt, gần 1 vạn Phật tử Saigon đã tham dự buổi thuyết pháp tối 6-6 tại VHĐ.

Theo Saigon Tin thì TT Thích tâm Châu hôm qua 5-6 đã nhận chịu ở lại chức vụ Viện Trưởng Viện Hóa Đạo, nhưng TT vẫn chưa trở về Saigon. Theo Đại Đức Liễu Minh tiết lộ với một số nhà báo sau khi nghe các TT Thiện Hòa Thiện Hoa, Trí Thủ trình bày về quyết định của Hội đồng VHĐ TT Tâm Châu đã xác nhận sẽ ở lại nhiệm vụ cũ

Tuy nhiên, TT đã xác nhận có lẽ vì tình hình bất ổn và nhất là vì kém sức khoẻ, TT Tâm Châu chưa có thể trở về VHĐ ngay được.

Riêng phái đoàn PG do Hội đồng VHĐ cử ra gặp TT đã trở về Saigon hồi sáng 6-6. (SGT.)

REX
L'Outrage (Đâu là sự thật) Paul Newman, Laurence Harvey, Claire Bloom. Sp. T.Pháp PĐV.Anh Hoa

ĐẠI NAM
Sự tích Đức Phật Tổ Phim vĩ đại với tài tử danh tiếng : Thảo Vinh Quan. Scope. Màu. P.Đ.V Hoa.

EDEN
Le Môme aux Dollars (Gái tham tiền) Cameron Mitchell, Jayne Mansfield. T.Pháp. P.Đ.V. Anh Hoa

VICTORY LÊ NGỌC
Bao Công Xử An Quách Hoè Đại xuất phẩm của hãng Shaw với Lăng Ba. Scope.Màu P. Đ. Việt Hoa.

PALACE CHOLON
Le Môme aux Dollars (Gái tham tiền) Cameron Mitchell Jayne Mansfield. Tiếng. Pháp PĐV Anh Hoa.

KIM CHÂU
Le Mystère de la jonque rouge Dành riêng khán giả trên 18 tuổi.P. Lemaire. H. Frank. Scope. Màu.

LONG VÂN
1) Un Vent Froid en été. Lola Albright. PĐVN.2) Le Temp du Chatiment. Burt Lancaster. P.Đ.V.N

DIÊN HỒNG
Thành phố không luật lệ Scope. T. Việt 2) La Patrouille Heroique. Phim chiến tranh.Alex Nicol.PĐVN.

NAM VIỆT
1) Thành phố không luật lệ .Scope T.Việt 2) La Tulipe Noire Alain Delon. Virna Lisi. Scope. Màu

HỒNG BÀNG
Lục chỉ Cầm Ma (Hồi đại kết cuộc) Võ hiệp khinh công. Chưởng pháp Tô màu. Nói Tiếng Việt Nam

THANH BÌNH
La Mystère de la jonque rouge Dành riêng khán giả trên 18 tuổi P. Lemaire. H. Frank Scope. Màu

MODERNE
1) Tiền thưởng 5000 Dollars T. young Màu PĐVN.2) 7 đô thị vàng R. Egan. A. Quinn. Màu. PĐVN.

VIỆT LONG
Thắng lợi trên chiến tuyến (La guerre de Corée) Phim chiến tranh Nam Bắc Hàn.P.Đ.Việt Pháp Hoa

CASINO SAIGON
Thắng lợi trên chiến tuyến (La guerre de Corée) Phim chiến tranh Nam Bắc Hàn PĐ. Việt Pháp Hoa

KHẢI HOÀN
Thắng lợi trên chiến tuyến (La guerre de Corée) Phim chiến tranh Nam Bắc Hàn.P.Đ.Việt Pháp Hoa

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)
Lục chỉ Cầm Ma (Hồi Đại kết cuộc) Võ hiệp khinh công. Chưởng pháp Tô Màu Nói Tiếng Việt Nam

VĂN HOA
Pop Gear (Đại Hội Kích Động Nhạc) Gồm nhiều Ban Kích Động Nhạc và ca sĩ lừng danh. Scope.Màu.

KIM ĐÔ (Máy điện riêng)
Sáu Ngón Đàn Ma (hồi 3 và 4 đại kết cuộc) một phim chưởng mới lạ. Nói Tiếng Việt Nam

Ciné QUỐC THÁI - 7đ. - 10đ.
— Trai tài gái sắc Tô màu Scope Phụ Đề Việt Ngữ. — Nữ thám tử tóc hung Phụ Đề Việt Ngữ.

ĐÃ PHÁT HÀNH

CHỌN LỌC
Số 27

Tại sao đàn ông Mỹ khoái vợ Á Đông ? Bán đàm lối Anh, bán đàm lối Mỹ. Cá bò hay thịt bò ? Côn trùng cũng biết yêu như điên. Đại hội điện ảnh Á Châu. Ruồi kẻ Sát. Xe Honda loại xe chinh phục thế giới.

Và các mục thường xuyên : truyện ngắn, truyện dài rất ngắn, truyện trinh thám nghẹt thở, tình sử Đông phương.v.v...

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ Y-TẾ
BỆNH-VIỆN CHỢ-QUÁN

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH

— Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh Viện Chợ Quán về hạ bán niên 1966 kể từ ngày 1-7-1966 đến 31-12-1966.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM :

— Lúc 15 giờ ngày 21-6-1966 tại Bệnh Viện Chợ Quán.

CÁC LÔ	PHỎNG ĐỊNH	KÝ QUỸ TẠM
Lô 2 (cá)	336.865đ00	8.500đ00
Lô 3 (rau)	350.250đ00	8.800đ00
Lô 4 (tạp phẩm)	360.358đ00	9.000đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Phòng Quản Lý Bệnh Viện Chợ Quán
— Phòng Tiếp Liệu Bộ Y Tế số 59 Hồng Thập Tự Saigon.
— Trong những giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU
— Phòng Quản lý Bệnh Viện Chợ Quán

Saigon, ngày 1 tháng 6 năm 1966
GIÁM ĐỐC BỆNH VIỆN CHỢ QUÁN
BS. NGUYỄN-ĐÌNH-TIẾP

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y-TẾ
BỆNH-VIỆN CHỢ-RẪY
Số 867-BVCR.

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU : Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh Viện Chợ Rẫy kể từ 1-7-1966 đến 31-12-1966

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Hồi 9 giờ sáng ngày 15-6-1966 tại Bệnh Viện Chợ Rẫy.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH :

— Lô 1 (thịt)	:	1.235.746đ.25
— Lô 2 (cá)	:	896.740đ.00
— Lô 3 (rau trái cây)	:	552.701đ.75
— Lô 4 (tạp phẩm Gia vị)	:	585.425đ.00

KÝ QUỸ TẠM :

— Lô 1 (thịt)	:	30.900.đ00
— Lô 2 (cá)	:	22.400đ.00
— Lô 3 (rau trái cây)	:	13.800đ.00
— Lô 4 (tạp phẩm Gia vị)	:	14.600đ.00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Phòng Vật Liệu Bệnh Viện Chợ Rẫy
— Bộ Y-Tế (Sở Tài Chánh) số 59 đường Hồng Thập Tự Saigon trong những giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Văn Phòng Bệnh Viện Chợ Rẫy trước giờ đấu thầu.

Saigon, ngày 28 tháng 05 năm 1966
Q. Giám-Đốc Bệnh-Viện Chợ-Rẫy.
B.S TRẦN-MINH-LINH.

HÃNG **EQUIPMENT INC**

Cần tuyển một Nữ tốc ký Anh ngữ, Y tá nhiều kinh nghiệm, thông dịch viên, thư ký đánh máy, phát xa viên, và Radio Operator thông thạo tiếng Anh, tài xế, thợ máy, thợ dầu mỡ và vỏ ruột.

Hỏi Ông BÙI-VĂN-TƯ 152 Nguyễn-Công-Trứ, Saigon từ 8h tới 17h.

MẪU SỐ 5

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 27 tháng 6 1966 hồi 09 giờ 00 tại Cục Mãi Dịch. Số 163 Đại lộ Chi Lăng. Phú Nhuận (GIA ĐỊNH)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp vật liệu may mui nệm cho Cục Quân Cụ trị giá Ước lượng :
Lô 1 : 426.811đ00
Lô 2 : 618.760đ00
(ĐLS Số 7024/MD/MƯ/3 ngày 27-5-66).

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi lăng. Phú Nhuận (GIA ĐỊNH) (Phòng Mãi Ước 3).

KBC 3.528. ngày 4 tháng 6 1966
CỤC MÃI DỊCH

MẪU SỐ 5

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 20-6-66 hồi 09 giờ 00 tại Cục Mãi-Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú-Nhuận (Gia-Định).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU
Thuê may mui quân-xa trị giá ước lượng chung là : 13.331.370đ.00 thuộc ĐLS số 7016/MƯ/3 ngày 11-5-66.
— 3 lô mui xe Jeep mỗi lô trị giá : 1.660.365đ.00
— 3 lô mui tài xế GMC : 1.410.560đ.00
— 1 lô mui thùng xe GMC trị giá : 1.042.000đ.00
— 2 lô mui tài xế xe 3/4T mỗi lô trị giá : 1.233.260đ.00
— 1 lô mui thùng xe 3/4T mỗi lô trị giá : 600.075đ.00

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi-Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi-Ước 3).

KBC 3.528. ngày 31-5-66
CỤC MÃI-DỊCH

KIM-CHUNG I TẠI RẠP OLYMPIC

Tối Thứ hai, 6-6 Tối thứ Ba 7-6, thứ tư 8-6-66 liên tiếp trình diễn buổi thứ 14, 15 và 16 với ở khán giả kỷ lục.

TƠ VƯƠNG CHIỀU BIỆT LY

Vở hát mang màu sắc TRUNG-HOA, cốt truyện ly kỳ, hấp dẫn từ đầu tới cuối, trong 1 ống thi văn vô cùng chải chuốt.
Lại một loạt phông cảnh mới huy hoàng, những y phục Thượng Hải lộng lẫy xa hoa và vũ khúc «RỪNG KHUYA» làm say đắm lòng người. Vở đã thu hút trên 17.000 vị khán giả.
Cô KIM-CHUNG và toàn ban có mặt trong vở hát này.

Đón coi :
MẠNH LỆ QUÂN XỬ ÁN PHI GIAO
KIM CHUNG 4 Tại Rạp THỦ ĐÔ (Chợlớn)
Từ tối thứ Hai 6-6-66 trong vở mới :
TRINH TIẾT CỦA LOÀI HOA
của YÊN-LANG

CHIA - BUỒN

Được tin trễ Anh

NGUYỄN-VĂN-TÀI

cùng Chị và cháu Giao-Tiên tử nạn ngày 29-5-1966 tại Saigon, chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến, cầu chúc Anh Chị Tài và cháu Giao-Tiên sớm về nước Chúa.

Các bạn của Tài

THÔNG CÁO QUAN TRỌNG VỀ VIỆC
Cải Táng Nghĩa Địa Trịnh Minh Thế

Kính thưa Quí vị

Chúng tôi, Ủy Ban cải táng Nghĩa Địa, tọa lạc trên đường Trịnh Minh Thế (Quận Tư Khánh Hội) xin trân trọng thông báo cho quí vị có Ông, Bà, Cha, Mẹ, Anh, Em và thân bằng cố hữu đã chôn cất từ bao năm nay tại Nghĩa Địa được rõ :

Chúng tôi đã được Giáo quyền cũng như Chính quyền chấp thuận cho di chuyển tất cả mồ mả quy về một Nghĩa Địa duy nhất của họ Xóm Chiếu tại làng Tân Quy Đông, tỉnh Gia Định. Các tốn phí về cải táng do Nhà Chung đài thọ.

Vậy Quí vị nào chưa ghi tên những người thân tộc đã chôn cất tại Nghĩa Địa này, và chưa nhận lãnh tờ cam kết, xin vui lòng đến liên lạc với Ủy Ban cải táng đặt tại nhà Cha Sở họ Xóm Chiếu mỗi sáng từ 7g30 đến 9g. Ủy Ban sẽ làm việc suốt ngày vào Chúa Nhựt, thứ Hai và thứ Bảy mỗi tuần.

Xin trân trọng thông báo và xin đa tạ Quí vị

ỦY BAN CẢI TÁNG NGHĨA ĐỊA
Nhà Thờ Xóm Chiếu
B 20 BIS TÔN THẤT THUYẾT KHÁNH HỘI

LỚP HÈ (2 tháng)
ĐỆ THẤT — LỤC — NGŨ — TỨ (Anh Pháp)
Nhập học 6.6.66 Sáng 7g.30 Chiều 2 giờ Tối 7 giờ
ANH VĂN SÁNG — CHIỀU — TỐI Sơ Cấp — Trung Cấp đàm thoại
Chi tên Trường Lam Sơn 612.105 Phan Đình Phùng Saigon

ĐÊM ĐIỆN 66
do hội Cựu Sinh-Viên Cao-Đẳng Điện-Học tổ chức 19g30 ngày 15-6-66 tại Hội-Quán Công-Binh.
— Đêm vui giới thiệu các Tân-Khoa Kỹ-Sư, Cán-Sự và họp mặt giữa các Cựu Sinh-Viên, có tiệc trà, khiêu vũ và xổ số.
— Xin giữ chỗ trước nơi Ông Đỗ-Luyện.
Tél : 24.384

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH LONG AN

NGÂN SÁCH HÀNG TỈNH
Tài khóa 1966
Chương 701 — Điều 73 — Đoạn 3

Cáo thị đấu thầu công khai

NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : Tại Tòa Hành Chánh Long An, ngày 17-6-1966 hồi 10 giờ.

MỤC TIÊU ĐẤU THẦU : Cung cấp và chuyên chở đến công trường 2.170 m3 đá dăm có 10/20 phần cần thiết cho công tác cán đá đỏ toàn diện đại tu bổ các đường lộ tại các quận lỵ trong tỉnh Long An

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.057.740đ00.

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 17.600đ00.

TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 1/30 số tiền công tác sau cuộc đấu thầu tính theo số tròn

THỜI HẠN GIAO ĐÁ ĐỎ : Sáu mươi (60) ngày.

TIỀN PHẠT VÌ TRỄ : Năm trăm đồng (500đ00) mỗi ngày trễ.

ĐIỀU KHOẢN ẤN ĐỊNH : Áp dụng Điều kiện Sách Chung ngày 5-2-1965 của Nha Kiều Lộ được duyệt y ngày 15-3-1965 dưới số 193-ECC/NSKTVL/I

ĐIỀU KIỆN DỰ THẦU : Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải lập thành 2 bản gởi đến Tòa Hành Chánh Long An (Ty Tài Chánh) trước ngày 15-6-66.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Tòa Hành Chánh và Ty Công Chánh Long An trong những ngày và giờ làm việc

LONG An, ngày 24 tháng 5 năm 1966
T.L TỈNH TRƯỞNG
PHÓ TỈNH TRƯỞNG HÀNH CHÁNH
NGUYỄN VĂN CẦN

PHÂN ƯU

Được tin THÂN PHỤ của Hạ Sĩ Quan Thiếu-Ủy NGUYỄN-VĂN-THUẬN vừa thất lộc tại Phan-Thiết ngày 31 tháng 5 năm 1965.

Toàn thể Nhân viên và Cố-Vấn thuộc Duyên - Đoàn 36 thành kính phân-ưu cùng tang quyến và chúc hương hồn Cụ sớm tiêu-diêu miền cực lạc.

Chia buồn

Được tin THÂN MẪU Đại úy LÊ-BÁ-ĐỊNH vừa thất lộc. Chúng tôi chỉ huy Trường L.Đ. 23YC và Lực Lượng Phòng thủ cùng toàn thể SQ—HSQ và Binh Sĩ thành thật phân ưu cùng Đại úy và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Phân ưu

Được tin Cụ bà

LÊ-BÁ-AN

nhũ danh HỒ-THỊ-NHUNG
Thân Mẫu Đại úy Lê-Bá-Định vừa thất lộc.

Chúng tôi Trung Tá Tư Lệnh KD23 và toàn thể SQ—HSQ—BS thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc

CÁO PHÓ

Rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc, vợ, mẹ chúng tôi là :

NGUYỄN - THỊ - LỰU

đã từ trần ngày 5-6-1966 hưởng thọ 47 tuổi.

Tang lễ sẽ cử hành ngày 7-6-1966.

Chồng : Nguyễn-Thụy-Nghĩa.
Con : Nguyễn-Thụy-Hòa
Nguyễn-Thụy-Hiền
Nguyễn-Thụy-Đức
Nguyễn-Thụy-Nam
Nguyễn-Thị-Hạnh
Nguyễn-Thụy-Việt
Nguyễn-Thị-Thảo
Nguyễn-Thụy-Thắng
Nguyễn-Thụy-Lan

MATH - PHYS.
Classes de 1ère Math Elem-Sc.Exp. Ouverture des Nouvelles classes : 15 Juin Chaque classe ne reçoit que 10 élèves
Cours assurés par
P. THÁI
Chargé d'Enseignement à l'Université
S'adresser à 343 THÀNH-THÁI

Có thai.. ỤA MỬA,
BÓN... MỆT MỎI LƯNG CÓ HUYẾT DƯ Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH-MAI Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH-MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ TânĐịnh) K.N. BYT số 534 ngày 20-11-63)

THUỐC XỔ NHÀNH - MAI
Xổ ĐÀM ĐỘC, phần nóng nhiệt, lãi kim và trị bón sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân,(gần chợ TânĐịnh), K.N.B.Y.T số 535 ngày 20-11-63